



VLADIMIR SOLOVIOV  
NIKOLAI BERDIAEV  
GHEORGHI FEDOTOV

# *Crestinism si antisemitism*



376258

VLADIMIR SOLOVIOV (1853-1900),  
NIKOLAI BERDIAEV (1874-1948),  
GHEORGHI FEDOTOV (1886-1951):  
trei din şirul gânditorilor creştini, ruşi  
până nu demult interzisi în propria lor  
patrie. Din opera lor am selecţionat  
cîteva studii, variaţiuni pe aceeaşi temă.  
Cum se raportează „problema creştină”  
la „problema evreiască”? Care sînt  
cauzele antisemitismului? Cum va fi el  
depăşit? „Destinul religios al evreilor”  
întemeiază destinul creştinismului, în  
măsură în care se desăvîrşeşte. Creştinismul  
nu cunoaşte resentimente; el exclude  
ura faţă de evrei. Discuţia istorică este  
completată printr-una teologică. Numai  
principiile autentice validează un com-  
portament drept. Argumentele înşiruite  
produc o demonstraţie coerentă. Ele  
beneficiază de maiestrie stilistică. Den-  
sitate de idei, strălucire în expunerii: o  
temă controversată, adusă la cunoaştere  
în cea mai lămuritoare actualitate.

Vladimir Sergheievici SOLOVIOV (1853–1900) este magistrul filozofiei sistematice din Rusia, întemeietorul gândirii creștine moderne rusești. Între multiplii săi adepți și urmași se numără Nikolai Alexandrovici BERDIAEV (1874–1948) și Gheorghe Petrovici FEDOTOV (1886–1951).

În tratatele și studiile sale Soloviov a unit profunzimea cugetării cu un remarcabil talent literar. Farmecul eseistic distinge și vasta operă a lui Berdiaev, devenită celebră în toată lumea. Fedotov s-a impus, la rîndul său, printr-o amplă publicistică de idei.

Raportul față de iudaism a preocupat intens filozofia creștină rusă. Atitudinea creștinilor față de evrei a fost studiată sub raportul principiilor, dar și prin explicarea și refuzul intoleranței tot mai violente din ultimele decenii ale secolului trecut și pînă la cel de al doilea război mondial.

În textele prezentei culegeri, Soloviov, Berdiaev, Fedotov demonstrează cu argumente teologale, istorice și sociale incompatibilitatea creștinismului autentic cu antisemitismul. Ei refuză orice îngustime și resentiment, pledează, convingător și strălucitor, cauza generoasă a umanismului creștin.

VLADIMIR SOLOVIOV  
NIKOLAI BERDIAEV    GHEORGHI FEDOTO



# *Creștinism și antisemitism*

Traducere de JANINA IANOȘI

Prefață și note de ION IANOȘI



252115  
B.C.U. - IASI



**HUMANITAS**

BUCUREȘTI, 1992

Coperta colecției  
IOANA DRAGOMIRESCU MARDARE

Pe copertă  
ANDREI RUBLIOV  
*Treimea Vechiului Testament (1422-1427)*

$$323.12 (= 924) : 21 / 082 = 57.0$$

$$21 : 323.12 (= 924) / (082) = 57$$

12 0 1 0 8 2  
000 1 04439

В.С.СОЛОВЬЕВ  
*Сочинения в двух томах*  
(Приложение к журналу „Вопросы философии”)  
Издательство Правда, Москва, 1989

Н.А.БЕРДЯЕВ  
*Христианство и антисемитизм*  
Журнал „Дружба народов”, Москва, 10/1989

Г.П.ФЕДОТОВ  
*Новый Град*  
Издательство „Чехова” Нью Йорк, 1952

ISBN 973-28-0320-7

## PREZENTARE

### 1. Cîteva date bio-bibliografice despre cei trei autori

1.1. Vladimir Sergheievici SOLOVIOV (1853–1900) s-a născut la Moscova ca fiu al celebrului istoric Serghei Mihailovici Soloviov, autorul unei monumentale istorii a Rusiei în 29 volume. Vladimir Soloviov a susținut la Petersburg la vîrsta de 21 de ani disertația de magistrul, *Criza filozofiei occidentale. Împotriva pozitivistilor*. La 27 de ani a luat doctoratul cu lucrarea *Critica principiilor abstracte*.

Este recunoscut ca cel mai de seamă gînditor al Rusiei, magistrul filozofiei sistematice moderne rusești. Prieten cu Dostoievski și apropiat lui în căutări, în relații cu Tolstoi, dar ajungînd să polemizeze cu el pe tărîmul interpretării creștinismului, Soloviov e invocat deseori ca alcătuiind împreună cu Tolstoi și Dostoievski o impunătoare treime culturală. Întreaga „linie” existențial-creștină din cugetarea rusă de la sfîrșitul veacului trecut și prima jumătate a acestui secol se revendică de la el. Printre adepții și urmașii lui se numără frații S. și E. Trubețkoi, S. Bulgakov, P. Florenski, S. Frank — precum și autorii care îi urmează în prezenta culegere, S. Berdiaev și G. Fedotov.

A murit la conacul din Uzkoie de lîngă Moscova, la vîrsta de numai 47 de ani. A lăsat în urmă o operă întinsă, editată la Petersburg în 10 volume (1911–1914) plus 4 volume de corespondență (1908–1923). Comentatorii disting în cadrul ei trei sau patru etape. Anii șaptezeci stau sub semnul unui progresism teologizant; sau constituie perioadă teozofică (1873–1883). Anii optzeci sînt marcați de utopia unei sinteze universale a creștinismului apusean și a celui răsăritean; ei reprezintă perioada teocratică (1883–1890). Anii nouăzeci asimilează, în termeni eshatologici, prăbușirea acestei construcții utopice, integrîndu-se într-o perioadă teurgică (1890–1900). Finalul acestui din urmă deceniu de viață și de muncă ar putea fi subsumat unei relativ de sine stătătoare perioade apocaliptice (1897–1900).

Dintre lucrările scrise de Soloviov în limba rusă amintim: *Temeiurile filozofice ale cunoștinței unitare* (1877), ciclul de *Lecții despre dumnezeu-*

omenire (1878–1881), *Istoria și viitorul teocrației* (1887), *Frumusețea în natură* (1889), *Sensul general al artei* (1890), *Problema națională în Rusia* (15 texte polemice scrise între 1883 și 1891), *Drama vieții lui Platon* (1898), tratatul fundamental de etică *Îndreptățirea binelui* (1899), tratatul ontologic neterminat *Filozofia teoretică* (1899), *Trei dialoguri despre război, progres și sfârșitul istoriei universale, cu anexarea unei scurte Povestiri despre Antihrist* (1900; cu acest text final debutează, de altfel, în prezenta serie, tipărirea de sine stătătoare a operei lui Soloviov).

În cursul vizitelor sale în Franța Soloviov a elaborat și câteva lucrări în limba franceză. Cele mai importante datează din timpul călătoriei sale începută în 1887: *Ideea rusă, Sfântul Vladimir și Statul creștin, Rusia și Biserica universală*. În aceste texte răzbate amintita utopie teocratică, din cea de a doua perioadă a creației sale, marcată și de apropierea autorului de catolicism, fără a se dezice însă de credința sa ortodoxă. Ultima oară textele franceze au fost reunite în volumul amplu *La Sophie et les autres écrits français* (1978). [*La Sophie* este un tratat anterior, din 1876, pe atunci nepublicat].

1.2. Nikolai Alexandrovici BERDIAEV (1874–1948) s-a născut la Kiev într-o familie de militari. Deportat la Vologda pentru participarea la un cerc socialist, a fost un timp adept al „marxismului legal”, preconizând un „socialism etic”. Dovada acestor opțiuni inițiale este prima lucrare filozofică dedicată criticii narodnicilor ruși: *Subiectivism și individualism în filozofia socială* (1901). Din 1905 atitudinea sa critică față de marxism trece într-o opoziție fățișă; această schimbare e atestată de studiul *Adevărul filozofic și dreptatea intelectuală*, apărut în mult dezbătuta culegere a vremii *Vehi (Jaloane)* (1909), în care o seamă de cărturari a luat în dezbateră rolul intelectualității în mișcările de idei și sociale rusești. De la idealismul transcendentă, de factură neokantiană, Berdiaev trece la căutări religioase, tot mai evidente în textele din *Sub specie aeternitatis* (1900–1906), în lucrările *Noua conștiință religioasă și societatea* (1907) și *Criza spirituală a intelectualității* (1910). Își dezvoltă concepția cu privire la eliberarea launtrică spirituală a individului în *Filozofia libertății* (1911). Ultima lucrare editată în Rusia, *Sensul creației (Încercare de îndreptățire a omului)* (Moscova, 1916) are de-acum un caracter sistematic și mărturisește, sub influența lui Jacob Böhme, o evoluție spre mistica romantică.

În anii revoluției (1918–1922) întemeiază, împreună cu alți filozofi și scriitori, „Academia liberă religios-filozofică”. În *Filozofia inegalității*, scrisă în Rusia (1918), dar editată în străinătate (1923), polemizează cu ideologia sovietică.

În 1922, împreună cu alți filozofi-idealiști, este exilat din Rusia. Se stabilește mai întâi în Berlin, unde, cu sprijin american, întemeiază „Academia religio-filozofică” (care se mută la Paris în 1925). Devine redactor al revistei „Puti” („Calea”) și conducător al editurii „YMCA-PRESS”. Încă la Berlin scrie cartea *Sensul istoriei* (1923) în care susține că orice împlinire pămîntească a iluziilor este lipsită de speranță. Urmează studiul *Noul Ev Mediu* (1924), lucrare tradusă în mai multe limbi care-i aduce o faimă mondială.

Stabilit la Paris, și-a publicat aici, rînd pe rînd, o serie de noi cărți: *Filozofia spiritului liber* (1927), *Despre menirea omului* (*Încercare a unei etici paradoxale*) (1931), *Eu și lumea obiectelor* (1934), *Spiritul și realitatea* (1937), *Despre robia și libertatea omului* (1939), *Ideea rusă* (1947), *Încercare a unei metafizici eshatologice* (1947).

După moartea lui, la Clamart, avea să apară autobiografia *Percepere de sine* (1949), ca și o seamă de lucrări mai scurte: *Adevărul și minciuna comunismului*, *Despre sinucidere*, *Destinul omului în lumea contemporană* ș.a.

Berdiaev a fost influențat de Vladimir Soloviev, Rozanov și Merejkovski, de Schopenhauer, Nietzsche și Böhme. I-a fost atașat lui Dostoievski, consacîndu-i și studiul *Concepția despre lume a lui Dostoievski* (1923). Dintre toți urmașii lui Soloviev este cel mai cunoscut. Îi apropie lărgimea orizontului lor și varietatea intereselor filozofice, atenția neslăbită pentru ideile altora, puterea de sinteză. În plus, Berdiaev se face remarcat — semănîndu-i și prin asta maestrului său — printr-un deosebit talent literar. Forța expresivă a publicisticii sale a contribuit mult la răspîndirea concepțiilor lui.

Dintre toți gînditorii ruși ai începutului de secol, Berdiaev a fost în perioada interbelică autorul cel mai cunoscut în România, pătrunzînd la noi mai ales pe canalele ortodoxismului.

La editura „Humanitas” va apărea în curînd *Sensul creației*, iar după aceea — *Ideea rusă*.

1.3. Gheorghe Petrovici FEDOTOV (1886–1951) a participat în tînețe, în 1904–1906, la mișcarea revoluționară social-democrată din Rusia. Ca student al Universității din Petersburg s-a specializat în istoria medievală. A lucrat ca privat-docent la aceeași universitate (1914–1918), apoi ca profesor al Universității din Saratov (1920–1922).

A emigrat în 1925. A fost succesiv profesor la Institutul teologic din Paris (1926–1940) și la Academia pravoslavnică din New York (1943–1951). A colaborat la diverse reviste rusești din străinătate, a întemeiat — împreună cu alți emigranți — revista „Novi Grad” („Noua Cetate”) care a apărut la Paris între anii 1931 și 1939. Aici a publicat numeroase articole. Pe de o parte, ele promovau un umanism creștin apropiat socialismului creș-



tin, în virtutea căruia în viitoarea ideală „Noua Cetate” grija pentru suflet, personalitate, cultură vor fi străine atât progresului mecanic, cât și expansiunismelor colective totalitare. Pe de altă parte, ele analizau istoria culturii rusești, specificul și mobilurile ei. Un interes constant al publicisticii sale l-a constituit sinteza dorită între orientările „occidentalistă” și „slavofilă”, căile de legătură și unire între idealurile universale și cele naționale. Autorul a investigat motivele istorice pentru care Rusia a întârziat să-și onoreze rolul firesc de punte între Orient și Occident și momentele benefice în care și-a onorat funcția, prin tipologia „rusului european”, printr-o construcție culturală „universalistă”. Istoria particulară a culturii rusești și natura valorilor ei a trecut tot mai decis în centrul preocupărilor sale, laolaltă cu tentativele de a găsi explicații și pentru „maximalismele” caracteristice intelectualității rusești, inclusiv nihilismele revoluționare și ateismul bolșevic. Interpretările sale prelungeau diagnosticul formulat încă de către Dostoievski și opiniile avansate de către autorii culegerii amintite „Vehi”, dintre care cei mai mulți își continuau, paralel cu el, activitatea în emigrație.

Amintim dintre scrierile lui Fedotov: *Abélard* (1924), *Sfântul Filip, Mitropolit al Moscovei* (1928), *Și este, și va fi* (1932), *Însemnătatea socială a creștinismului* (1933), *Versuri religioase. Credința populară rusească după versurile religioase* (1935) — toate publicate la Paris; *Noua Cetate* (culegere de articole, New York, 1952), *Creștinul în revoluție* (culegere de articole, Paris, 1957), *Sfinții Rusiei vechi* (veacurile X–XVII) (New York, 1959), *Chipul Rusiei* (culegere de articole, Paris, 1967). O altă carte postumă a sa, apărută în limba engleză, ajunge cu sintetizarea istoriei spiritualității rusești doar până în secolul al XV-lea: *The Russian Religious Mind* (vol. I–II, 1966).

În colecția noastră va fi publicată în curând o culegere de articole, în majoritatea lor extrase din *Noua Cetate*, cu suplimentări din *Chipul Rusiei*.

## 2. Cîteva amănunte privind antisemitismul de la sfîrșitul veacului trecut și din acest secol

2.1. Berdiaev invocă Germania ca țara clasică a antisemitismului racial, ideologie „care poate fi descoperită și la mari germani, cum sînt de pildă Luther, Fichte, R. Wagner”.

În atitudinea lui Luther a intervenit o modificare spectaculoasă de la 1523 la 1543. Dacă pamfletul lui Martin Luther din 1523 poartă încă titlul *Iisus Hristos s-a născut evreu*, semnificativ pentru sentimentele proiudaice din timpul luptei eroice împotriva dictatului catolic, reformatorul victorios

și adeptul unui nou conformism publică în 1542 pamfletul *Împotriva evreilor și a minciunilor lor*, iar peste câteva luni un alt acerb pamflet *Schem Hemaphoras* — texte mărturisind nu numai ură doctrinară, dar avansând chiar și măsuri practice de indiscutabilă violență.

În ceea ce îl privește pe Johann Gottlieb Fichte, acesta avansează în câteva din textele sale — *Contribuții la îndreptățirea judecării despre revoluția franceză* (1793), *Trăsăturile fundamentale ale prezentului secol* (1804), *Discurs către națiunea germană* (1808) — radicale măsuri antievreiești, precum și imaginea unui „Hristos arian” (a cărui învățătură originală ar fi fost coruptă de către apostolul evreu Pavel) și noua doctrină a unui pangermanism, desigur tot arian.

Cazul Richard Wagner este cel mai spectaculos și totodată mai aprig comentat pînă în zilele noastre. Dacă la început Wagner susținuse completa emancipare a evreilor, beneficiind la Paris de sprijinul compozitorului evreu Meyerbeer, din 1850 (adică de la vîrsta de 37 de ani) se produce turnura categoric antievreiască din gîndirea lui, dovadă tratatul *Iudaismul în muzică* și mai ales *Autobiografia* (în care argumentează presupunerea unei conspirații iudaice, în frunte cu Meyerbeer, împotriva lui, din pricina anterior amintitului tratat); dovadă însă și confruntările iscate de reprezentarea capodoperelor sale, la Ringtheater din Viena și la Bayreuth, în vîltoarea cărora ieșirile lui antievreiești s-au accentuat pînă la sfîrșitul vieții.

Nu ne oprim mai mult la partizanatele unor mari spirite, cărora le-am putea asocia și pe cele ale unui Schopenhauer ori Nietzsche. Ne preocupă îndeosebi *climatul* european din ultimele decenii ale secolului trecut, în care s-au insinuat treptat agitațiile antisemite. În Germania anilor șaptezeci-optzeci-nouăzeci ele se țin lanț, prin intermediul unor ziare, cărți și organizații politice. La alegerile din 1890 și 1893 participă și „Antisemitische Volkspartei” („Partidul popular antisemit”), intră în Reichstag, dar în scurtă vreme își pierde popularitatea. Cît privește scrierile antisemite, ele sînt eclipsate toate de anglo-germanul Houston Stewart Chamberlain, care după elogiile la adresa lui Wagner (*Note despre Lohengrin* și *Drama lui R. Wagner*, ambele din 1892) dă la iveală biblia rasismului, *Temeiurile secolului al XIX-lea* (ed. II, 1900), în care în peste o sută de pagini demonstrează „arianitatea” lui Iisus. Împăratul Wilhelm al II-lea adora cartea lui Chamberlain, împărtășindu-i pe deplin ideile. De altfel, în timpul primului război mondial ostilitatea la adresa evreilor a fost destul de generală în Germania și în Austria, cu toate că mulți evrei din aceste țări adoptaseră atitudini patriotice.

În aceeași perioadă, curent numită „La belle époque” (1870–1914), antisemitismul cîștigă teren și în Franța. Apar periodicele „l'Antijuif” la Paris în 1881 și „l'Antisémitique” la Montdidier în 1883. „La Croix” se proclamă în 1890 „revista cea mai antievreiască din Franța”. Sînt numai câteva exem-

ple din foarte numeroasele producții antisemite ale vremii. Dar, bineînțeles, momentul xenofob culminant e atins o dată cu „afacerea Dreyfus”, care va fi comparată de Leon Blum cu Revoluția franceză și cu războiul din 1914–1918. Condamnarea lui Dreyfus sub pretextul spionajului e ulterior exploatată în scopurile unei campanii antiiudaice. Lupta între dreyfusarzi și antidreyfusarzi se ascute în perioada anilor 1897–1899, cu o turnură survenită în 1898, când se descoperă documentele fabricate în vederea susținerii acuzațiilor și când Émile Zola publică pamfletul *J'accuse*. Totuși, chiar și un dreyfusard convins precum Gerges Clémenceau se va ralia în cele din urmă temerilor cu privire la iminența expansionismului și a dominației evreiești. Agitația în acest sens este alimentată, după primul Congres sionist de la Basel din 1897, de fabricarea la Paris — dar după o comandă venită din Rusia — a teribilelor *Protocoale ale Înțelepților din Sion*. Antisemitismul se va folosi și de acest mit pentru atacurile violente, proferate mai ales de către „l'Action française”. Aceste atacuri se interferează tot mai mult cu pogromurile din Rusia.

2.2. Tot Berdiaev este cel care atacă și problema *Protocoalelor Înțelepților din Sion*. Istoria este însă mai veche.

Încă din vremea lui Ivan cel Groaznic, autocrații ruși luaseră măsuri severe de îngrădire a drepturilor „poporului deicid”. Anexiunile lui Petru cel Mare și ale urmașilor săi au dus apoi, mai ales prin acapărarea pământurilor poloneze sub Ecaterina a II-a, la concentrarea în imperiu a celei mai dense populații evreiești din Europa. După momente de relativă liberalizare, îndeosebi sub Alexandru I, legislația se înăsprește din nou în timpul domniei lui Nicolae I, pentru a ceda apoi unor noi speranțe legate de reformele lui Alexandru al II-lea. Superstițiile antiiudaice din sinul familiei Romanovilor și al aristocrației de curte au putut fi totuși curînd reactivate și exacerbate. În a doua jumătate din veacul trecut se accentuează manipularile legate de alianțele și confreriile pe care evreii le-ar fi organizat, chipurile, de la nivele locale pînă la un nivel universal. Apropiații țarului Alexandru al II-lea i-au adresat asemenea avertismente, iar asasinarea lui, în atentatul de la 1 martie 1881, părea să le confirme temerile. În 1881 au fost dezlănțuite pogromuri, ulterior stopate pentru un timp și iarăși reluate. Antisemitismul a fost împărtășit de însuși Alexandru al III-lea și Nicolae al II-lea, ca și de mulți sfetnici și subalterni ai lor. În rîndurile populației evreiești s-a produs o compensare prin „palestinofilia” devenită apoi „sionism”, ca și prin valurile succesive de emigrație, mai cu seamă în S.U.A. Alții s-au raliat fie partidului muncitoresc evreu „Bund”, fie social-democrației pe cale de a prelua rolul principal în procesul revoluționar.

Ajungem acum la numitul document contrafăcut. În 1879 micul funcționar Piotr Racikovski, compromis prin legăturile cu studenți subversivi, preferă exilului siberian să lucreze pentru poliția secretă. În 1884 ajunge la Paris ca șef al serviciilor din străinătate ale „Ohranei”. În 1891 raportează superiorilor săi că va declanșa o răsunătoare campanie antisemită. În acest scop au fost confecționate, în atmosfera pariziană tulbure din 1897–1899, *Protocoalele Înțelepților din Sion* — la comanda lui Racikovski, ajuns general. „Documentul”, acreditând un plan secret de cucerire a lumii, a fost atribuit sioniștilor, în temeiul amintitului lor congres de la Basel. Țarul Nicolae al II-lea, încântat la început de acest program demascator, a aflat curând de inautenticitatea lui și a dispus retragerea sa din circulație. El a fost însă reactivat ulterior de câte ori putea servi inspiratorilor de pogromuri, „Uniunii poporului rus” și formațiunii „Sutele negre”. Pentru un astfel de scop, *Protocoalele* au fost sustrate din arhivele poliției secrete, laolaltă cu alte asemenea „documente” fabricate, ca, de pildă, cel intitulat *Secretul iudaismului*. Reactualizarea acestor „probe” părea imperios necesară apărătorilor ordinii în timpul evenimentelor revoluționare din 1905, pentru a-i contracara urmările. În 1905 funcționarul Sfântului Sinod de la Moscova, Serghei Nilus, a publicat cartea intitulată *Lucruri mari în fapte mărunte și Antihrist ca posibilitate politică apropiată* (prima ediție a cărții data, parese, încă din 1901), iar în 1907 tot el este acela care tipărește o nouă ediție sub titlul *Cuvîntare pentru demascarea dușmanului neamului omenesc*. Nilus a publicat drept anexă la capitolul 12 al cărții sale *Protocoalele*, pe care „Înțelepții din Sion” le-ar fi elaborat, potrivit trimeriei la ediția a patra din 1917, cu prilejul primului Congres sionist de la Basel din 1897. *Protocoalele* aveau să fie republicate de mai multe ori, atît în rusește cît și în alte limbi, spre a reacredita ideea unui plan evreiesc de cucerire a puterii mondiale.

Cît privește pogromurile, după valul din 1881 ele se înmulțesc la începutul acestui secol. Noul debut are loc în 1903 la Chișinău, aflat sub administrație țaristă. Pogromul a fost declanșat în Duminica Paștelui, 6 aprilie, la apelul „Partidului muncitorilor creștini adevărați”, întru pedepsirea ucigașilor lui Hristos, dispuși oricînd să se înfrupte din sînge creștin. Pogromurile s-au înmulțit apoi în 1905, în atmosfera revanșei antirevoluționare. În deceniul 1906–1916 au avut loc doar pogromuri răzlețe, în schimb au fost publicate 2 837 de broșuri și cărți antisemite, generos finanțate de către curtea imperială.

Un caz ieșit din comun l-a constituit „afacerea Beilis”, comparată deseori cu „afacerea Dreyfus”. Procesul de la Kiev din 1913 a făcut să curgă, într-adevăr, aproape tot atîta cerneală ca și procesul de la Rennes din 1898. Ce se întîmplase? La marginea Kievului fusese descoperit la 20 martie 1911 cadavrul fără sînge al unui copil de 13 ani, Andrei Iușcinski. Presa antisemită a început imediat să invoce un omor ritual, iar „Uniunea poporului

rus” s-a străduit să orienteze ancheta în această direcție. La 22 iunie 1911 a fost arestat Mendel Beilis, învinuit de a fi folosit sîngele tînărului în scop ritualic. Procesul s-a deschis la 25 septembrie 1913, iar verdictul juraților a fost formulat în termeni echivoci, care să satisfacă ambele tabere: Beilis a fost achitat ca nevinovat — și evreii condamnați ca practicînd, într-adevăr, crime rituale. Antisemiții din Rusia și din străinătate au privit procesul, în ciuda achitării inculpatului, ca pe o victorie a lor. Beilis avea să emigreze ulterior în Palestina.

„Sutele negre” și publicațiile apropiate lor, de pildă „Grajdanin”, editat de prințul Meșcerski, aveau să acuze evreii și pentru înfrîngerile suferite în primul război mondial. (Majoritatea scriitorilor ruși de renume, Gorki sau Korolenko, Merejkovski sau Leonid Andreiev denunțau, în schimb, agitațiile antisemite.) La capătul atîtor persecuții și pogromuri, evreii au beneficiat de îmbunătățirea situației lor doar după revoluția din februarie 1917. Dar numai pentru un scurt răstimp. Învinuiți de un rol decisiv în revoluția din octombrie — cu mult mai mare decît în realitate — evreii au fost din nou supuși persecuțiilor în timpul războiului civil. În amintirile sale, publicate în 1926, generalul Denikin va evoca îngrozit pogromurile și masacrarea evreilor de către trupele sale.

2.3. Berdiaev și Fedotov înregistrează fazele succesive ale antisemitismului hitlerist.

Perioada interbelică și al doilea război mondial sînt mai bine cunoscute, inclusiv în privința exterminărilor rasiale. Antisemitismul german crește vertiginos, pînă la programul hitlerist vizînd „die Endlösung” — „soluția finală”. Discriminările rasiale, introduse încă de legile adoptate chiar din primăvara lui 1933, se generalizează prin „legile de la Nürnberg” în vara anului 1935. O parte a evreilor germani reușește să emigreze. În 1939 Hitler proclamă pe față genocidul. Exterminarea globală și planificată a evreilor debutează în vara anului 1941. Vin la rînd evreii polonezi, ucraineni și ruși de pe teritoriile invadate de trupele hitleriste. (Încă înainte fuseseră organizate deportările din Austria și Cehoslovacia ocupate.) Sînt duși în lagăre de exterminare și evreii din alte țări subjugate ori aliate: este notorie operația pusă la cale de Eichmann în 1944 pentru Ungaria și pentru Transilvania de Nord smulsă României prin Dictatul de la Viena. Lagărele morții din Polonia și Germania înghit milioane de victime. Cifra este apreciată de *Encyclopedia Judaica* (vol. VIII, articolul *Holocaust*) la 5 820 960 de oameni. În teritoriile aflate sub administrație românească s-a evitat „soluția finală”. Au avut loc, totuși, cîteva pogromuri, la Dorohoi (1 iulie 1940), în timpul rebeliunii legionare la București (21–23 ianuarie 1941), la Iași și în „trenurile morții” (29 iunie – 6 iulie 1941). Cele mai multe nelegiuiri au urmat

maș în Basarabia și Bucovina, precum și în timpul deportărilor în Transnistria (mai ales în a doua jumătate din 1941 și pe parcursul anului 1942).

Pe de altă parte, lumea afla despre tot mai multe crime staliniste. Suspiciunea generalizată a lui Stalin — întreținută de către Beria — se extindea din ce în ce și în direcția antisemită. Mult trîmbișatul „internaționalism” ceda terenul pas cu pas naționalismului, exploatat în perioada războiului și exacerbât, fără vreun motiv palpabil, și în perioada postbelică. O sursă a resentimentelor lui Stalin a constituit-o, se pare, și faptul că unii dintre fruntașii opoziției, în primul rînd Troțki, fuseseră evrei. Oricum, în ultima perioadă a vieții lui Stalin campaniile antisemite s-au ținut lanț, culminînd, la începutul anului 1953, cu înscenarea procesului „asasinilor în halate albe” — medicii învinuiți de planuri ucigașe la adresa conducătorilor sovietici — și cu proiectul (nefinalizat prin moartea lui Stalin) de a-i transporta pe toți evreii în Siberia: o altă deportare în masă.

O recentă conferință a istoricilor sovietici și germani de la Berlin, a estimat cifra victimelor lui Hitler între 5,9 și 6 milioane de evrei, iar cea a victimelor lui Stalin din rîndul evreilor sovietici ca depășind 2,5 milioane de oameni.

În timpul lui Hrușciiov și respectiv al lui Brejnev, manifestările antisemite, inclusiv de inspirație oficială, au cunoscut momente de flux și de reflux, fără să fi dispărut vreodată cu totul. În ultimii ani ele chiar s-au revigorat, prin agitația unor grupuri naționaliste extremiste, ca, de pildă, „Pamiatî” („Memoria”), sau cu sprijinul cîtorva reviste de dreapta. Faptul că și în prezent mai există o atmosferă neprielnică păcii sociale și naționale e atestat de masivele emigrări în Israel.

### 3. Cîteva observații în legătură cu textele incluse în acest volum\*.

3.1. *Evreitatea și problema creștină* constituie textul de bază al culegerii de față.

---

\* Sursele rusești din care le-am preluat sînt următoarele: V.S. Soloviov, *Opere în două volume* (Anexă la revista „Voprosî filosofii”), Moscova, Editura „Pravda”, 1989 [*Evreitatea și problema creștină* — din vol. I, *Protest împotriva mișcării antisemite din presă și Scrisoarea lui V. S. Soloviov adresată autorului* (În loc de prefață la cartea lui F. B. Gheț *Cuvînt către inculpat!*) — din vol. II];

N. A. Berdiaev, *Creștinism și antisemitism. Destinul religios al evreității* — din revista „Drujba narodov”, de la Moscova, nr. 10 din 1989;

Gheorghe Fedotov, *Noi variațiuni pe o temă veche (În legătură cu modul contemporan de a pune problema evreiască)* — din culegerea de studii *Noua Cetate*, Ed. Cehov, New York, 1952.

El a fost publicat în anul 1884, în numerele pe august-septembrie ale unei reviste și de sine stătător în octombrie (ediția în tiraj separat a primit acordul cenzurii la 5 octombrie 1884). El se integrează organic în exegezele biblice, istoriozofice și concret-istorice ale lui Soloviev din anii optzeci-nouăzeci privind creștinătatea, Biserica și istoria ei în Rusia. Autorul nu acceptă să izoleze de soarta poporului evreu această problematică, după opinia sa indispensabilă în cercetarea genezei și esenței creștinismului. „Evreitatea” îi apare ca o preocupare centrală *din* perspectivă creștină și *pentru* limpezirea „problemei creștine”. Copula din titlul studiului maschează o dependență cauzală. Recunoașterea și argumentarea interrelației de fond între creștinătate și evreitate îi era lui Soloviev imperios necesară și din cauza împrejurărilor istorice, anume, în general, din cauza uriașei concentrări a populației evreiești pe teritoriile rusești ori administrate multă vreme de către Rusia; iar în particular și cu deosebire din cauza atmosferei de ostilitate artificial întreținute în rîndul creștinilor împotriva evreilor. Data elaborării textului indică acest din urmă fapt: violențele antisemite fuseseră cu bună știință declanșate în 1881, după asasinarea țarului Alexandru al II-lea, și continuaseră pînă în 1883 — drept care un text conceput în 1884 răspundea prompt și nevoii istorice imediate. Îmbinarea planului universal cu cel istoric o va constata orice cititor: două capitole dezbat aspectul global, al treilea (acoperind exact o jumătate din studiu) e consacrat, în schimb, celui local, ruso-polonez.

Un subsol evocă lecția universitară ținută de autor în 1882 (ca reacție imediată la persecuțiile din 1881) despre importanța istorico-mondială a iudaismului. Imediat după aceea textul mărturisește și un impuls suplimentar primit din partea unei prelegeri ținute în aprilie 1884 de către episcopul Nikanor la Odesa, prelegere care demonstra impactul dintre creștinism și iudaism, care trebuie cultivat consecvent în ambele direcții.

Studiul are un caracter pe cît de doctrinar, pe atît de actual pentru acele (și nu doar pentru acele) timpuri. Din preambul, Soloviev formulează trei întrebări la care răspunde succesiv în cele trei capitole. De ce a fost Hristos iudeu și de ce a fost Israel predestinat a naște din sine Dumnezeu-omul? Cele trei particularități principale care ar explica alegerea poporului evreu întru perpetuare mesianică sînt pe rînd argumentate: profunda lui religiozitate, fidelitatea față de Dumnezeu; sentimentul de sine, conștiința de sine, acțiunea prin sine extrem de dezvoltate; „materialismul” iudaic, în sens larg, care oferă premise Întropării Divine. Deosebit de interesante sînt considerațiile din urmă, cu privire la presupusa osmoză iudaică dintre ideal și real, spirit și materie, concret și abstract, care abilitează acea „*corporalitate spiritualizată și sfîntă*” pe care tocmai Hristos o va desăvîrși. Ipoteza amendează reprezentarea destul de răsplatită cu privire la abstracta gene-

rallitate a religiei iudaice, care, dacă este acceptată, nu poate explica nici pregătirea saltului către creștinism și nici destinul iudeu ulterior „materialist” într-un sens mai mult sau mai puțin elevat.

Întrebării următoare: de ce atunci majoritatea iudeilor nu L-a recunoscut pe Hristos, la prima Lui venire, ca Mesia? — i se caută răspunsul în numeroase texte sacre și reprezentări corespunzătoare. Cu acest prilej Soloviov reactualizează învățătura sa, expusă anterior în amintitul ciclu de conferințe, despre *Dumnezeuom* ca nucleu al unei viitoare desăvârșite *dumnezeuomeniri*. Paradoxul global ar fi nrecunoașterea lui Mesia de către o credință prin excelență mesianică. Paradoxul care decurge de aici și ascute contradicția la extrem este nrecunoașterea crucii (ca mijloc și cale de îndumnezeire) de către poporul obligat de atunci mereu să-și poarte crucea! Problema doctrinară rămâne cea a raportului dintre spirit și materie (materializarea spiritului), dintre cer și pământ (îtruparea cerescului în omenească), dintre scopul final și mijlocul palpabil prin care poate fi atins (imediatitatea mediatoare a scopului). Totuși, divergența pe care am putea-o numi „tactică” nu anihilează „strategia” comună, cea care vizează „omenirea îndumnezeită” de către Dumnezeu, printr-o împlinire teocratică.

Așa se ajunge la cea de a treia întrebare și la al treilea răspuns. De ce anume în Rusia și în Polonia a pătruns o parte considerabilă a evreimii și ce rol comun pot juca Rusia, Polonia și Israel în amintita împlinire teocratică? Multe pagini din cîte urmează ar putea să pară divagații de la tema propriu-zisă. Soloviov se lansează în considerații economice și sociologice privitoare la istoria recentă a slavilor, respectiv componentelor socotite de el malefice ori benefice din această istorie pe deplin reală. Cu acest prilej autorul dă măsura propriului său interes „materialist” pentru chestiuni particulare legate de muncă, proprietate, organizare socială ș.a. — chestiuni pe cît de comune vieții zilnice tot pe atît de arzătoare (și la care va reveni în scrisoarea către Gheț, inserată aici ca anexa a doua). Să nu ne lăsăm totuși înșelați de aparențe: nici detaliile „materialiste” nu îndepărtează de la împărtășitul ideal spiritualist, nici lunga punere în paranteză a evreității nu face decît să pregătească finala revenire accentuată la ea. Rusia, mijlocitoare între slavi și greci, Polonia, mediatoare între slavi și latini, au nevoie, în practică și în principiu, de încă un factor unificator, care nu poate fi decît Israel. Soloviov parvine, în finalul studiului său, la ideea care va deveni diriguitoare pentru el în cea de a doua jumătate a anilor optzeci: utopia sa teocratică. Din triadele formulate acum (autoritatea tradiției, puterea legii, libertatea inițiativei personale, respectiv preot — împărat — prooroc) el va forja concepția sa cu privire la „catolicitatea” generală, în accepțiune de universalitate, adică un ecumenism deschis, chemat să cuprindă toate



locurile și timpurile, culturile și popoarele. Biserica este „catolică” în sens de „sobornicească”, la antipodul oricărei particularizări, fie eclesiastice, fie statale ori naționale. Soloviev este un adversar decis al naționalismelor și în primul rând al naționalismului rus. Visul lui va fi reclădirea Treimii cerești într-o construcție pămîntească unitară: Biserică — Stat — Societate. Acest vis (irealizabil, cum își va da el însuși seama) îl conduce la tentativa unirii pravoslaviei răsăritene cu catolicismul apusean, sub oblăduirea înfrățită a țarului și a papei. În 1884 el ajunge astfel la construcția teocratică, detaliată mai cu seamă în textele franceze din 1888–1889. De pe acum lansează chemarea la unificarea bisericilor și la unificarea lor cu statul creștin și cu societatea creștină. În acest proiect evreii au de jucat și ei un rol important. Poporul născător de Dumnezeu trebuie să participe din plin la crearea unui nou pămînt al dreptății instaurate. Aceasta însă cu condiția ca dreptatea să prevaleze asupra tuturor nedreptăților care i-au lovit pe evreii înșiși.

Cum arătau aceste nedreptăți aflăm din cele două anexe, datînd din 1890 și 1891. Ideea de bază a studiului, după care *problema evreiască este o problemă creștină* și va putea fi soluționată numai de către *între-totul-creștinii* (frățește uniți cu *între-totul-iudeii*), e fundamentată pe refuzul ideii opuse. Diagnosticul din *Protest* este laconic dar exact. Cît privește *Scrisoarea* anexată, ea desfide aceleași mituri negative, aceleași magii negre (vor veni și „Sutele negre”) și pseudocredințe bazate pe o falsă — falsificată — religie: nu creștină, cum se declară, ci anticreștină. Creștinismul nu-și poate lua ca deviză de bază decît crucialele enunțuri ale evreului creștinat Pavel: „Căci nu este deosebire între iudeu și elin... — „Și astfel întregul Israel se va mîntui...”.

Soloviev avea să se mai ocupe cu multe alte prilejuri de chestiunea evreiască. El va întreprinde aprofundate studii talmudice, în legătură cu mai noua literatură polemică pe această temă. Ultima mărturie a neslăbitului său interes pentru relația dintre creștinism și iudaism o va furniza însă lucrarea sa de adio *Trei dialoguri*. Anexa ei, *Scurtă povestire despre Anti-hrist*, se încheie prin parafrizarea (de către Domnul Z, unul dintre interlocutori) deznodămîntului povestirii imaginate de către părintele Pansofie, deznodămînt pe care manuscrisul lui nu l-a mai fixat. Domnul Z relatează, așadar, cele aflate prin viu grai de la Pansofie. Ce anume? Că poporul evreu, ajuns la vreo treizeci de milioane în secolul douăzeci și unu, s-a răsculat împotriva împăratului-antihrist, deși nu fusese complet străin de pregătirea și consolidarea succeselor mondiale raportate de acesta. Supraomul, ce ajunsese să stăpînească pămîntul, se instalase în Ierusalim, alimentînd în mediul evreiesc zvonurile că ține să instaureze domnia lui Israel peste lume. Dar, după ce evreii păreau dispuși să-l recunoască drept Mesia, ei se

răscoală pe neașteptate, plini de mînie și de răzbunare, și anume atunci cînd descoperă că respectivul nici nu era tăiat împrejur. Răscoala cuprinde întreaga evreime, întîi la Ierusalim, apoi în toată Palestina. Împăratul-impotor condamnă la moarte pe toți nesupușii evrei și creștini. Dar milioanele de evrei înarmați pun stăpînire pe Ierusalim, îi prind pe Antihrist. Acesta fuge, înjghebează în Siria o nouă armată. Evreii angajează împotriva lui bătălia decisivă. Antihrist este înghițit de un vulcan de lîngă Marea Moartă. Hristos coboară atunci la Ierusalim, evreii îl recunosc, după care toți evreii și creștinii uciși învie. Împreună cu Hristos, ei își instaurează domnia de o mie de ani!

Năruirea iluziilor teocratice nu a fost totală și definitivă, după cum se vede. După era prăbușirilor apocaliptice — cu războaiele panmongolismului din secolul douăzeci și „pacea” universală a prințului minciunii din secolul douăzeci și unu —, trebuia să urmeze și mîntuirea. În viziunea lui Soloviov, Antihrist se va prăbuși nu fără aportul activ al evreilor (ne vin în minte activismul substanțial pe care gînditorul li-l atribuisese ca pe una din trăsăturile lor definitorii). El nuanțează ideea: evreii nu aveau să fie străini nici de instaurarea domniei lui Antihrist — după care însă i se vor opune acestuia cu toată puterea lor, pregătind ei cea de a doua venire, ca și în trecut pe cea dintîi! În finalul *Povestirii* Hristos împacă într-o unică biserică, sub oblăduirea Papei, nu doar credințele creștine — ortodoxă, catolică și protestantă —, dar și creștinătatea în ansamblu cu întregul Israel, semn al mîntuirii lui.

Disponem de două mărturii contradictorii legate de moartea lui Soloviov. Prima provine de la Serghei Nilus, cel care a răspîndit *Protocoalele Înțelepților din Sion*, care a declarat la începutul secolului nostru că schema eshatologică din cartea sa — carte în care a introdus *Protocoalele* — i-a fost inspirată de către Soloviov. Potrivit celei de a doua, Soloviov s-a rugat pe patul de moarte pentru evrei, convins fiind că victoria finală asupra lui Antihrist va depinde de comportamentul evreilor. Dacă ambele afirmații corespund adevărului — atunci nu poate fi vorba decît de fazele succesive ale scenariului apocaliptic, penultima și ultima, sugerate și în *Povestirea* anexată celor *Trei dialoguri*: sprijinul dat lui Antihrist și detronarea lui ca fals Mesia, în favoarea lui Hristos! Oricum ar fi, un mai categoric vrăjmaș al antiludaismului decît Soloviov și un mai fervent adept al reciprocei frăție-tăți dintre creștini și evrei nu a existat în Rusia. Din acest punct de vedere el este cel care a inspirat majoritatea gînditorilor creștini ruși din secolul nostru — și nu Vasili Vasilievici Rozanov, publicist excepțional, dar gînditor contradictoriu, care și-a cîștigat o notorietate scandaloașă inclusiv prin violente ieșiri antisemite.

Despre Soloviov și tema evreiască vor scrie mulți. Studiul lui F.B. Gheț *Despre atitudinea lui V. Soloviov față de problema evreiască* (1902) va fi republicat în limba germană — F. Getz *Der Philosoph W. Solowjoff und das Judentum* (1927). P. S. Popov, editând *Corespondența lui L. Tolstoi cu V. S. Soloviov* (1939), va exemplifica atitudinea comună a celor doi îndreptată împotriva antisemitismului, de pildă prin elaborarea amintitului *Protest*. L. Müller va detalia aceeași împotrivire în *V. S. Soloviov und das Judentum* (1951). A. Men se va apleca asupra preocupărilor gânditorului față de soarta poporului evreu în anii optzeci-nouăzeci, în studiul său *Wladimir Solowjow. Werk und Erbe* (1976).

Ultimul nume citat este important. Protoiereul Alexandr Men a fost asasinat la 9 septembrie 1990, pe poteca din pădurea ce ducea de la biserică la locuința lui aflată într-o mică localitate din apropierea Moscovei. Cu o traiectorie biografică asemănătoare în multe privințe cu cea a lui N. Steinhardt la noi, A. Men a devenit preot ortodox și, în această calitate, renumit pedagog, istoric al religiei, autor al multor cărți pe teme teologale și filozofico-religioase. Ucigașii lui nu au fost identificați (cel puțin atât timp cât am reușit să urmăresc cazul). Semnalmentele crimei duc însă cu gândul la formațiuni paramilitare, ultranaționaliste și untraconservatoare, urcând de la „Sutele negre” la „Pamiati”. Se vede că ele nu iartă nici pe un creștinat cu enormă faimă preotească în Rusia contemporană. Se vede că apostolul neamurilor are destui urmași care îi împărtășesc soarta — abătută asupra lor nu din partea păgînilor, ci dintr-a unor falși creștini.

3.2. Berdiaev a scris *Creștinism și antisemitism (Destinul religios al evreilor)* în 1938. Și-a publicat studiul în numerele din mai-iunie 1938 ale revistei „Puti” („Calea”), publicație redactată de el între 1925 și 1940. Textul poartă amprenta momentului istoric în care a fost conceput. Atmosfera europeană era încărcată de pretențiile tot mai nesăbuite ale lui Hitler. Agresivitatea sa trecuse din faza declarațiilor zgomotoase în etapa faptelor deșănțate. Partea lor constitutivă au fost actele antievreiești prevestind „soluția finală” — cuptoarele lagărelor. Antisemitismul oficializat în Germania se răspindea în țări cu partide și grupări pronaziste, referirea lui Berdiaev la Polonia, România și Ungaria fiind din acest punct de vedere edificatoare, ca și ulterioara remarcă despre antisemitismul pravoslavnic din România. La sfârșitul anului 1937 fusese format guvernul național creștin Goga-Cuza, dizolvat în februarie 1938 de Carol al II-lea pentru a-și instaura propria dictatură regală. În anii din urmă activizarea extremei drepte și a detașamentelor sale de șoc fasciste (la noi, legionarii) se extinsese asupra întregii Europe. Agitația lor antisemită cucerise aderenți inclusiv printre intelec-

tuall de marcă, vezi trimiterea lui Berdiaev la Céline și la virulentul său pamflet antisemit din 1937, *Bagatelles pour un massacre*.

Textul lui Berdiaev, adecvat unei situații istorice de peste mai bine de o jumătate de secol, se păstrează totuși fidel argumentării lui Soloviov. Recunoaștem și cu acest prilej descendența spirituală, nu doar din cauza evocării lui Vladimir Soloviov ca apărător al evreilor de pe poziții creștine. În aceasta își vede și Berdiaev misiunea. El argumentează inadvertența religioasă de substanță a oricărei porniri antisemite în raport cu un creștinism autentic. Atitudinea antiiudaică din partea unuia care se declară creștin echivalează cu trădarea flagrantă a creștinismului, care nu este doar o învățătură a iubirii aproapelui, a toleranței față de toți oamenii și credințele lor, a unui universalism întru bine și iubire, dar mai este și originat în iudaism și se recunoaște o dezvoltare—depășire a acestuia, în termenii Predicii de pe munte sau potrivit cu spusele Fericitului Augustin „Noul Testament în Cel Vechi se ascunde...”

Berdiaev se concentrează și el asupra argumentării religioase a imposibilității antisemitismului pentru creștinismul fidel sieși. El ia la rînd tipurile de antisemitism, antisemitismul rasial, antisemitismul economic și politic, antisemitismul religios. Primul îi pare cu desăvîrșire inacceptabil, următoarele manipulează fapte răzlețe și neconcludente printr-o supralicitare emoțională; numai antisemitismul religios merită o analiză atentă, care mai cu seamă îi demonstrează însă neîndreptățirea. Berdiaev reia dubla întrebare soloviovană: evreitatea lui Iisus, respectiv continuitatea dintre iudaism și creștinism — și refuzul recunoașterii lui Hristos ca Mesia de către majoritatea evreilor (fără a pune la socoteală rarele excepții). Dezbaterea se simplifică însă, pierde aura teocratică anterioară. Urmașul din secolul douăzeci refuză îndeobște „statul creștin” ca pe o denaturare a creștinismului.

Pe lângă considerentele religioase, analizează și el o seamă de implicații de ordin istoric și social, dar și sub acest raport se lasă călăuzit de o luciditate care nu mai permite construcții utopice fanteziste. Experiența recentă îl edificase asupra pericolului oricărei supralicitări, inclusiv naționaliste. Dubla și corelata constatare: pe de o parte trăim într-o epocă de „naționalism animalic”, dar pe de altă parte naționalismul, ca și rasismul, este inacceptabil pentru conștiința creștină, deci naționalismul trebuie condamnat de biserică creștină ca *erezie*, are valoare de diagnostic și valoare terapeutică.

Tot astfel, observațiile privitoare la învinuirea evreilor atât de răspîndirea capitalismului cît și de instaurarea socialismului sînt la fel de lucide și extrem de pertinente. Atît rolul evreilor în crearea capitalismului cît și prezența lor — atîta cîtă a fost — în făurirea socialismului el le explică argumentat, reținînd din absolutizările mitologizante doar simbul real, demn de o apreciere pozitivă. Excepție nu face nici aspectul din urmă, căci asu-

priții joacă un mare rol în revoluții și „este un merit al evreilor faptul că au luat parte la lupta pentru o orînduire socială mai dreaptă”. Berdiaev e convins de eșecul ulterior al acestor tentative, el e un adversar al revoluției și al socialismului — dar nu este dispus să transfere asupra altora răspunderea pentru erorile și ororile săvîrșite. Luînd în derdere mitul mereu reînnoit al *Protocoalelor*, mitul dominației mondiale către care ar tinde evreii, Berdiaev ia asupra lui și îndeobște asupra rușilor imensa parte a vinovăției pentru cele întîmplate în Rusia. Finalul textului, în care el și-l asumă și pe Bakunin, și pe Lenin (fără a recurge la subterfugiul trimiterii — excesive sau exclusive — la Troțki) este un mesaj cît se poate de actual; bineînțeles, pentru cine are urechi să audă...

3.3. În culegerea newyorkeză din 1952, *Noua Cetate*, a studiilor lui Fedotov, *Noi variațiuni pe o temă veche (În legătură cu modul contemporan de a pune problema evreiască)* apare ca text nedatat. Dar cititorul poate reconstitui, din chiar prima pagină, cînd a fost el scris. Autorul vorbește despre „zeci de mii” de evrei din lagărele de concentrare din Germania și Franța; despre nimicirea întregii populații evreiești din Polonia, „iar actualmente, pare-se, și în Ucraina”. Ne aflăm, prin urmare, *după* ocuparea Franței de Nord, *după* invadarea Poloniei, *în timpul* campaniei din Răsărit, cînd Ucraina fusese deja ocupată de hitleriști. În schimb, sîntem *înaintea* revirimentelor de la Stalingrad și Kursk, *înainte* ca zecile de mii de victime să fi ajuns milioane la Auschwitz și în alte lagăre. Textul nu poate fi situat decît ori la sfîrșitul anului 1941, ori la începutul lui 1942.

Momentul istoric este, oricum, limpede. Datele antisemitismului hitlerist, constatate încă de Berdiaev, sînt prelungite de Fedotov în plină desfășurare a celui de al doilea război mondial, cu previzibilul său deznodămînt, care va impune abia el regîndirea destinului iudaic în ansamblul său. Comparativ cu cel precedent, textul lui Fedotov avansează în timp cîtiva ani. Întîrzierii cronologice îi corespunde și o centrare pe *istorie*. Această mutație de accent este vizibilă în raport cu Berdiaev și încă mai categoric în raport cu Soloviov. În toate investigațiile, istoria coexistase cu religia. Ea, istoria, îndeplinise însă o funcție subordonată și ajutătoare față de exegeza teologală. Treptat, istoria a ieșit în avanscenă. În finalul discuției purtate, Fedotov revine și el la religie ca la adevăratul miez al problemei evreiești, din care va decurge și autentică ei soluție. *Principial*, religia rămîne planul dominator; *practic* — pînă a favoriza, în mod paradoxal, chiar renașterea antisemitismului extremist — istoria o pune însă în umbră.

O corelativă mutație se produce în tonul discuției, în maniera de exprimare. Studiul doctrinar, de însemnătate primordială, beneficiase și în cazul

antemergătorilor de măiestria lor publicistică. Așa se înfățișa raportul componentelor la Soloviov. „Fondul” exegetic și „forma” expresivă s-au echilibrat și la Berdiaev, grație stilului său de o limpiditate cuceritoare, am numi-o „mozartiană”, totuși fără renunțarea la prioritatea substanței. Fedotov ceodăză imperativului de a aduce în prim plan „chestiuni arzătoare”; și cum altminteri dect publicistic ar putea satisface nevoia imediatului istoric?!

Întemeindu-și demonstrația pe binecunoscutele premise, autorul ține să explice mobilurile recente ale antisemitismului ucigaș și să-și limpezească rezolvările posibile în lumea postbelică. Se oprește și el asupra acuzației răspindite cu privire la responsabilitatea evreilor atît pentru instaurarea capitalismului cît și pentru cea a socialismului; și respinge, prin explicitarea respectivelor atașamente (parțiale), exacerbară lor partizană. Împărtășește, în schimb, presupunerea năruirii capitalismului — ori a capitalismului tradițional — sub atacurile din „dreapta” și din „stînga”, din partea fascismului și a comunismului (care, după Fedotov, nu este dect o variantă de fascism). Criza generalizată e pe cale să distrugă toate valorile secolului al XIX-lea. Care să fie ieșirea din impas? În nici un caz autonomismele și naționalismele, cele antievreiești ori, prin contaminare, cele evreiești. Fedotov nu se pronunță nici împotriva sionismului și nici în favoarea lui; mai degrabă simpatizîndu-l, îl consideră „o rezolvare parțială”. Eronată îi pare și încrederea exclusivă în cultură, în psihanaliza lui Freud ori teoria relativității lui Einstein: descoperiri datorate unor evrei. De vreme ce asimilarea evreilor în alte medii s-a dovedit iluzorie ca rezolvare generală și totală, acceptarea apartenenței la evreitate nu va putea urma altă cale dect tot cea a religiei. Religia i-a salvagardat lui Israel originalitatea — crede el; renașterea națională va avea sorți de izbîndă numai sub forma renașterii religioase.

Revenim astfel la tema esențială. Fedotov condiționează însă presupusa revigorare a credinței prin nevoia de înaintare de la *religia legii* la *profețismul mesianic* și la împlinirea lor prin *Ieșua-Isus*. Dacă iudaismul și creștinismul sînt două etape succesive ale *aceleiași* religii, atunci creștinismul devine soluția iudaismului; dar o soluție neimpusă, liber acceptată, salvatoare nu numai și nu atît pentru conștiința evreilor, cît pentru conștiința creștinilor. Concluzia finală coincide cu cea a lui Berdiaev și Soloviov.

Unele previziuni ale lui Fedotov s-au adeverit, altele — nu. Unii vor subscrie recomandărilor sale, alții li se vor opune. Pertinent rămîne spiritul ce le tutelează. Fedotov refuză și el orice îngustime: națională, socială, religioasă. Refuză antisemitismul ca și antigermanismul: refuză orice resentiment generalizat. Speră într-o nouă cetate în care demnitatea individului și demnitatea colectivității din care el face parte să formeze un întreg — deschis altor persoane și altor colectivități.

În cele din urmă, mesajele lui Soloviov, Berdiaev și Fedotov sînt identice. În vîltoarea și vîlvătaia cataclismului mondial, prevestit de Soloviov și trăit de Berdiaev și Fedotov, ei caută soluția mîntuitoare. Ea trebuie să fie, în egală măsură, rusească și evreiască, europeană și universală. Ea nu poate fi — opinează toți trei — decît soluția creștină, consecventă sieși pînă la capăt: favorabilă *oricui și tuturor!*

iunie 1991

Ion IANOȘI

**VLADIMIR SOLOVIOV**  
***EVREITATEA ȘI PROBLEMA CREȘTINĂ***





„În ziua aceea, Israel va fi al treilea în legământul cu Egiptul și cu Asiria, ca o binecuvântare în mijlocul pământului. Binecuvântare a Domnului Savaot, Care zice: «Binecuvântat să fie poporul Meu, Egiptul și Asiria, lucrul mâinilor Mele și Israel, moștenirea Mea!»” (Isaia, cap. 19, 24-25).

**Relațiile iudaismului și creștinismului de-a lungul multor veacuri de conviețuire reprezintă un fapt demn de reținut. Pretutindeni și totdeauna, iudeii au privit creștinismul și s-au comportat față de el în conformitate cu prescripțiile proprii lor *religii*, potrivit proprii lor *credințe* și proprii lor *legi*. Iudeii s-au raportat la noi întotdeauna în mod iudaic; noi, creștinii, în schimb, n-am reușit pînă în ziua de azi să ne raportăm la iudaism creștinește<sup>1</sup>. Relativ la noi, el nu și-au încălcat niciodată legea religioasă, în schimb noi am încălcat și încălcăm permanent, în relațiile cu ei, preceptele religiei creștine. Dacă legea iudaică este rea, rezultă că fidelitatea obstinată față de această lege este, desigur, un fenomen inristător. Dar dacă nu e bine să fii fidel unei legi rele, este în schimb mult mai rău să fii infidel unei legi bune, unei porunci fără indoială desăvîrșite. O asemenea poruncă o avem noi în Evanghelie. Ea este desăvîrșită și tocmai de aceea nemăsurat de grea. Nouă ne sînt însă oferite și mijloacele deosebite în sprijinul unei fericiri care nu duce la anularea legii, ci care ne dă puterea de a o îndeplini. Așadar, dacă mai întii respingem acest sprijin iar după aceea renunțăm la îndeplinirea poruncii evanghelice pretextînd dificultatea ei, atunci nu putem avea iertare. Nu e vorba de faptul că porunca evanghelică este sau nu este dificilă, ci dacă ea este posibil de îndeplinit sau nu. Dacă ea nu poate fi îndeplinită, atunci de ce a mai fost ea dată? În cazul acesta ar avea dreptate acei iudei care**

reproșează creștinismului faptul de a fi adus în lume principii și idei fantastice, lipsite de orice sens practic. Dacă însă porunca evanghelică este realizabilă, dacă ne putem raporta creștinește la toată lumea, fără să excludem nici pe iudei, înseamnă că sîntem întru totul vinovați atunci cînd nu facem acest lucru.

În loc să ne căim fără ocolișuri de acest lucru, noi căutăm pe cine am putea da vina. Nu noi sîntem vinovați, vinovat e Evul Mediu cu fanatismul său, vinovată e biserica catolică. Iată însă că în zilele noastre prigoana împotriva iudeilor a început și în țări necatolice. În acest caz însă, în locul nostru, vinovați sînt chiar cei care suferă. Trăind printre noi, iudeii se raportează la noi în mod iudaic — e clar că noi trebuie să ne raportăm la ei *păgînește*; ei nu doresc să ne iubească — e clar că noi trebuie să-i urim; ei sînt partizanii caracterului lor distinct, ei nu doresc contopirea cu noi, nu acceptă solidaritatea cu noi, încearcă, dimpotrivă, în fel și chip să se folosească de slăbiciunile noastre — e clar că noi trebuie să-i exterminăm.

E adevărat, persecutarea evreilor și justificarea mai mult sau mai puțin fățișă a acestei persecuții nu constituie în timpurile noastre un fenomen *general-european*; dimpotrivă, dacă e să vorbim în general, iudaismul nu numai că se bucură de toleranță, dar a izbutit chiar să ocupe în rîndul națiunilor celor mai înaintate poziții dominante. Anglia a fost în repetate rînduri guvernată de evreul Disraeli<sup>2</sup>, dar și în alte țări finanțele și o mare parte a presei periodice se află (direct sau indirect) în mîinile evreilor. Această dominație a evreilor însă nu numai că nu dezmente, ci de-a dreptul confirmă cele arătate de mine, și anume că lumea creștină nu s-a raportat niciodată creștinește la iudei. Căci toleranța contemporană, concesivitatea și chiar subordonarea față de evrei decurge ea oare din convingeri și sentimente creștinești? Dimpotrivă: toate acestea se produc nu datorită generozității concepției noastre religioase, ci din *absența* oricăror concepții religioase, dintr-un indiferentism total în domeniul credinței. Nu o Europă creștină îi tolerează pe evrei, ci o Europă necredincioasă, o Europă lipsită de principii vitale, o Europă în descompunere. Iudeii trăiesc nu datorită forței noastre morale, ci datorită slăbiciunii noastre morale sau, mai bine zis, imoralității noastre.

Se vorbește despre o chestiune evreiască; de fapt, totul se reduce la un singur lucru, care nu provoacă întrebări în legătură cu evreitatea, ci în legătură cu însăși lumea creștină. Acest lucru poate fi exprimat și explicat în câteva cuvinte. Principalul interes în Europa contemporană îl trezesc banii; evreii sînt maeștri în treburile bănești, este prin urmare firesc ca ei să fie stăpîinii Europei contemporane. După un antagonism multiseclar, lumea creștină și iudaismul s-au întîlnit în sfîrșit pe terenul unui interes general, s-au întîlnit în patima lor comună pentru bani. Dar și aici s-a dovedit că există între ei o deosebire importantă în favoarea iudaismului și spre rușinea Europei pseudocreștine: deosebirea că pe ludei banii îi eliberează și îi ridică în slăvi, iar pe noi ne leagă și ne înjosesc. Cauza rezidă în faptul că atașamentul evreilor față de bani nu decurge nici pe departe numai din folosul material pe care aceștia îl aduc, ci pentru că în bani ei descoperă actualmente unealta triumfului și a faimei lui Israel, cu alte cuvinte, potrivit concepției lor, a triumfului cauzei lui Dumnezeu pe pămînt. Căci în afara patimii pentru bani evreii mai au o trăsătură specifică: unitatea lor temeinică în numele credinței comune și a legii comune. Numai datorită acestui fapt lucrează și banii în folosul lor: cînd se îmbogățește și dobîndește renume cîte un iudeu — se îmbogățește și dobîndește renume întreaga comunitate iudaică, întreaga casă a lui Israel. Și aceasta în timp ce cultivata Europă îndrăgește banul nu ca pe un mijloc pentru îndeplinirea vreunui înalt *fel comun*, ci exclusiv pentru binefacerile materiale pe care le poate obține oricare dintre posesorii lor, *luați separat*. Așa că asistăm, lată, la faptul că preacultivata Europă se pune în *slujba* banilor, în timp ce iudaitatea *silește să se pună în slujba ei* și banii, și Europa devotată banilor. Actualele relații ale Europei înaintate cu iudaitatea ni se înfățișează cumva ca parodia unei imagini profetice: zece de altă credință se agață de pulpana unui evreu, pentru ca acesta să-i ducă — nu în biserica lui Iehova, ci în biserica lui Mamonă<sup>3</sup>, iar de Iehova le pasă tot atît de puțin ca și de Hristos.

Așa că Europa cultivată nu are de ce acuza obscurantismul Evului Mediu și fanatismul lui religios, cum nu are nici de ce să se laude cu toleranța ei religioasă. Toleranța religioasă e bună cînd vine din partea unui credincios, cînd decurge din preaplinul credinței, din conștiința unei forțe morale supreme; din partea unui

necredincios însă, toleranța religioasă nu este decît expresia necredinței sale. Dacă-mi este totuna că e vorba de creștinism, de iudaism, de idolatrie, cum să mai reușesc performanța de a fi intolerant în ceea ce privește credința, și în ce ar mai consta meritul toleranței mele? Oricît de îndepărtat de desăvîrșirea creștină, fanatismul religios este totuși o forță morală, numai că manifestîndu-se într-o formă primitivă, nedezvoltată, ca o forță neguvernabilă și de aceea înclinată spre excese. În orice caz el este o mărime pozitivă, în timp ce indiferentismul religios exprimă absența căldurii inimii și a însuflețirii. Este punctul înghețului moral, frigul morții spirituale. Iar cînd în condițiile indiferentismului manifestat de societate față de ideile înalte se configurează un *neindiferentism* extremist față de interesele mărunte și bunurile materiale, înseamnă că a început *descompunerea* socială.

Așadar, în raportarea sa la iudaism, lumea creștină *în masa ei* a dezvăluit pînă în prezent fie o pizmă irațională, fie un indiferentism decrepit și neputincios. Ambele aceste atitudini sînt străine spiritului autentic creștin, nu se situează la înălțimea ideii creștine. Totuși, începînd chiar din secolul al XIII-lea, întîlnim anumite încercări izolate din partea unor remarcabili oameni de acțiune sau gînditori ai lumii creștine de a manifesta o altă atitudine, cu adevărat creștină, față de iudaism\*. Aceste încercări, deși nu au dus la nici un fel de rezultate evidente, constituie totuși începutul unei autentice rezolvări a problemei evreiești, prezisă încă de apostolul Pavel în Epistola către Romani (cap. 11).

Recunoscînd numai o asemenea rezolvare religioasă a „problemei evreiești”, crezînd în unirea ce va să vină a casei lui Israel cu creștinismul pravoslavnic și catolic pe terenul comun al *teocrației*, am avut prilejul să expun în linii mari, de la catedră\*\*, această convingere a mea. Acum m-am decis să prezint o prelucrare mai fundamentată și cu o mai mare publicitate a acestui punct de ve-

---

\* Adevărul cere să observăm că, în genere, în Evul Mediu reprezentanții superiori ai bisericii, cu precădere papii de la Roma, s-au raportat față de iudei relativ cu dragoste de oameni, iar cîțiva dintre papi i-au protejat chiar, fapt pentru care au și avut de îndurat grave învinuiri din partea contemporanilor lor.

\*\* În anul 1882, în lecția despre importanța istorico-mondială a iudaismului, ținută la Universitatea din Petersburg și în cadrul Cursurilor superioare pentru fete.

dere asupra iudaității. În hotărîrea mea mă susține, între altele, glasul convingător al unuia dintre duhovnicii noștri, pe care-l pot urma fără a fi primejduit de vreo ispită, oricare ar fi aceasta.

În luna aprilie a acestui an, preasfîntul Nikanor<sup>4</sup>, episcop de Herson și de Odesa (autor al unor remarcabile lucrări, încă insuficient prețuite, de filozofia religiei) a ținut la Odesa o înălțătoare și cu adevărat creștinească prelegere\* despre înrudirea strînsă dintre religia Vechiului și cea a Noului Testament. Ideea principală a acestei minunate prelegeri este unificarea iudaismului cu creștinismul, nu pe temeiul indiferentismului sau al altor oarecare principii abstracte, ci pe temeiul real al înrudirii lor spirituale și naturale, ca și al intereselor religioase pozitive. Trebuie să fim uniți cu iudeii nu renunțînd la creștinism, nu în răspăr cu creștinismul, ci în numele și întru puterea creștinismului, iar iudeii trebuie să fie uniți cu noi nu în ciuda iudaismului, ci în numele și întru puterea iudaismului. Noi sîntem despărțiți de iudei tocmai pentru că nu sîntem încă *întru totul creștini*, iar ei tocmai de aceea se depărtează de noi, pentru că nu sînt *întru totul iudei*. Aceasta, întrucît deplinătatea creștinismului cuprinde și iudaismul, iar deplinătatea iudaismului este creștinismul.

Gîndurile mele despre iudaism, pe care le expun în continuare, constituie o completare a celor spuse de prea sfîntul Nikanor și de aceea rostirea lor mi s-a înfățișat ca cel mai bun consimțămînt și imbold de a-mi încredința aceste gînduri tiparului.

Destinul poporului evreu se leagă în fond, după părerea mea, de trei evenimente din istoria sa. Primul eveniment este acela că Hristos a fost după Mama sa iudeu, iar creștinismul a ieșit din iudaism; al doilea eveniment este faptul că majoritatea poporului evreu l-a respins pe Hristos și a adoptat o atitudine hotărît ostilă față de creștinism; al treilea e faptul că principala pondere a poporului evreu și centrul religios al iudaismului contemporan nu se află în Europa Occidentală ci în două dintre țările slave — Rusia și Polonia. Prin primul dintre aceste fapte — întruchiparea lui Hristos într-un iudeu — a fost determinat *trecutul* lui Israel: inițiala lui predestinare ca popor ales al lui Dumnezeu; al doilea mo-

---

\* Publicată în numărul din mai-iunie al revistei „Pravoslavnoe obozrenie”, din acest an.

ment — nrecunoaşterea lui Hristos de către iudei şi înstrăinarea lor de creştinism — determină situaţia *prezentă* a iudaismului în lume: trecătoarea sa prigonire; în sfârşit, cel de al treilea moment — aşezarea lui Israel pe pământ slav, printre popoare care nu au spus încă lumii cuvîntul lor — prefigurează *viitorul* destinului iudaic: definitivă repunere în drepturi a importanţei sale religioase. Iudaitatea de odinioară a trăit în credinţa şi speranţa *făgăduitei* dumnezeuomeniri; iudaitatea prezentă trăieşte prin intermediul protestului şi al ostilităţii faţă de nrecunoscutul Mesia, Dumnezeuomul, ca punct iniţial al dumnezeuomenirii<sup>5</sup> pe pământ; iudaitatea ce va să vină îşi va trăi viaţa din plin cînd, în creştinismul innoit, se va afla şi îşi va recunoaşte imaginea *săvîrşitei* dumnezeuomeniri.

Această speranţă îşi găseşte cea mai solidă întemeiere în slova lui Dumnezeu. Iehova l-a ales dinainte pe Israel, a încheiat cu el o înţelegere, i-a dat lui făgăduinţă. Iehova nu e om ca să mintă şi nu e fiu al omului pentru a se căi de făgăduinţele Sale. O parte a poporului lui Israel a respins prima venire a lui Mesia şi de aceea îndură grea pedeapsă, dar numai pentru un timp, întrucît cuvîntul lui Dumnezeu nu poate fi încălcat; şi acest cuvînt al Vechiului Testament, confirmat cu hotărîre în Noul Testament prin gura apostolului neamurilor, glăsuieşte limpede şi de netăgăduit: *întregul Israel se va mîntui*<sup>6</sup>.

Iudeii, care cereau omorîrea lui Hristos, strigau: „Sîngele Lui asupra noastră şi asupra copiilor noştri!”<sup>7</sup> Acest sînge însă este *sîngele răscumpărării*. Şi cu siguranţă că strigătul furiei omenеşti nu este destul de puternic pentru a înăbuşi cuvîntul iertării Dumnezeuieşti: Părinte, iartă-le lor, că nu ştiu ce fac<sup>8</sup>. Gloata *înselată* de sînge la poalele Golgotei era alcătuită din iudei; dar tot iudei erau şi cei trei mii, ajunşi mai pe urmă cinci mii de oameni care, în urma predicii apostolului Petru, s-au botezat şi au constituit biserica creştină originară<sup>9</sup>. Iudei au fost Anna şi Caiafa, dar tot iudei — Iosif şi Nicodim<sup>10</sup>. Aceluiaşi popor i-au aparţinut şi Iuda care l-a vîndut pe Iisus spre a fi răstignit, dar şi Petru şi Andrei, ei înşişi răstigniţi pentru Hristos. Iudeu a fost şi Toma cînd nu credea în înviere, şi n-a încetat să fie iudeu nici cînd el a crezut în Cel Înviat şi l-a spus: Domnul meu şi Dumnezeuul meu!<sup>11</sup> Iudeu a fost Saul, cel mai neîndurător prigonitor al creştinilor, şi iudeu

dintre iudei a rămas Pavel, prigonit pentru creștinism, pentru care „m-am ostenit mai mult decît ei toți”<sup>12</sup>. Și, în primul rînd El Însuși, trădat și omorît de iudei, Dumnezeuomul Hristos Însuși a fost, prin carnea și sufletul său omenesc, cel mai curat iudeu.

În fața acestei evidente nu e oare straniu că noi, în numele lui Hristos, să condamnăm întreaga iudaitate căreia îi aparține inseparabil chiar Hristos, și nu e oare straniu cînd acest lucru se manifestă cu precădere din partea celor care chiar dacă nu s-au dezis direct de Hristos, nu manifestă în nici un caz, în nici un fel legătura lor cu El?

Dacă Hristos nu e Dumnezeu, atunci iudeii nu sînt mai vinovați decît elenii care l-au omorît pe Socrate. Dacă însă Îl recunoaștem pe Hristos a fi Dumnezeu, atunci trebuie să recunoaștem în iudei poporul *născător de Dumnezeu*. De moartea lui Iisus se fac vinovați, alături de iudei, și romanii; dar nașterea Lui aparține numai lui Dumnezeu și lui Israel. Evreii, se spune, sînt dușmanii dintotdeauna ai creștinismului; totuși, în fruntea mișcării anticreștine din ultimele secole se află nu evreii, nu semiții, ci creștinii originari din tribul arienilor. Iar negarea creștinismului și lupta împotriva lui din partea unor gînditori de origine iudaică are un caracter mult mai cinstit și totodată mult mai religios decît din partea unor scriitori proveniți dintr-un mediu creștin. Spinoza este mai bun decît Voltaire, Iosif Salvador mai bun decît dl. Ernest Renan<sup>13</sup>.

Să disprețuiești iudaismul e o nebunie; să-i ocrărești pe evrei — inutil; e mai bine să înțelegi iudaismul, deși acest lucru e mai greu. E greu să înțelegi iudaismul pentru că cele trei mari fapte de care se leagă destinul lui nu ni se înfățișează ca ceva simplu, firesc, de la sine înțeles. Aceste fapte necesită o explicație deosebit de complexă. Ele sînt în același timp trei întrebări, trei probleme de soluționat:

1) De ce a fost Hristos iudeu, de ce piatra de temelie a bisericii sobornicești a fost luată din casa lui Israel?

2) De ce majoritatea lui Israel nu și-a recunoscut propriul Mesia, de ce biserica Vechiului Testament nu s-a contopit în biserica Noului Testament, de ce preferă majoritatea evreilor să rămînă fără nici o biserică, mai degrabă decît să intre în biserica creștină?



3) Pentru ce, în sfârșit, și în numele a ce, părțile cele mai viguroase (sub raport religios) din evreitate au pătruns în Rusia și Polonia, situându-se la granița dintre lumea greco-slavă și lumea latino-slavă?

Însemnătatea acestei din urmă împrejurări poate fi negată sau minimalizată. Se poate de asemenea ca și în ceea ce privește cel de-al doilea punct, cei care îi urăsc pe evrei să considere firesc faptul că un asemenea popor netrebnic și nerușinat să-L fi respins și omorât pe Hristos; dar atunci să explice aceștia de ce aparține Hristos tocmai poporului evreu ? Pe de altă parte, dacă, dimpotrivă, primul fapt — apartenența lui Hristos de poporul lui Israel, care a fost din capul locului ales și predestinat pentru aceasta — este considerat a fi de înțeles, cum poate fi atunci explicat că acest popor ales s-a dovedit nedemn de alegere, *tocmai pentru ceea ce fusese el ales*? Oricum ar fi, lucrurile se prezintă misterios și ele cer explicații. Să începem cu primul fapt și prima întrebare.

# I

## *De ce a fost iudaitatea predestinată a naște din sine Dumnezeuomul, pe Mesia, sau pe Hristos?*

În măsura în care omenirea emană de la Dumnezeu, ea este opera unei libertăți necondiționate. Dar libertatea Dumnezeiască nu trebuie gîndită prin analogie cu liberul arbitru omenesc sau cu pîrtinirea; libertatea autentică nu exclude rațiunea, iar potrivit rațiunii o asemenea menire sau alegere, fiind o *relație* dintre Dumnezeu și un anumit obiect, corespunde nu numai însușirilor celui care alege, dar și calității celui ales. În caracterul național al evreilor trebuie să fie cuprinse *condițiile* alegerii lor. Acest caracter a reușit să se definească destul de precis de-a lungul a patru mii de ani, și nu e prea dificil să-i descoperi și să-i indici trăsăturile distincte. Dar acest lucru nu e suficient: se mai impune și înțelegerea lor în ansamblu ca și interdependența lor. Nimeni nu se va apuca să neghe integralitatea și unitatea interioară a caracterului evreilor. În același timp putem distinge în acest caracter trei particularități

principale care, după toate probabilitățile, nu numai că nu se armonizează, ci sînt de-a dreptul opuse una alteia.

Mai înainte de orice, evreii se disting printr-o profundă religiozitate, printr-o fidelitate față de Dumnezeu lor, care merge pînă la jertfirea de sine. Ei sînt poporul legii și al proorocilor, al mucenicilor și apostolilor, „care prin credință au biruit împărății, au făcut dreptate, au dobîndit făgăduințele...” (Ep. către Evrei, 11, 33.)

În al doilea rînd, evreii se disting printr-o extremă dezvoltare a sentimentului de sine, a conștiinței de sine și a acțiunii prin sine. Întregul Israel, ca și fiecare familie din rîndurile sale — ca și fiecare membru al familiei respective sînt pătrunși pînă în mădava oaselor și pînă în strălîndurile sufletului lor de sentimentul și conștiința propriului *Eu* național, familial sau individual, și se străduiesc din răspuțeri să manifeste în fapte acest sentiment și conștiință de sine, muncesc neobosit și cu tenacitate pentru sine, pentru familia lor și pentru întregul Israel.

În sfîrșit, cea de a treia trăsătură distinctivă a evreilor este extremul lor materialism (în sensul larg al cuvîntului). Caracterul senzual al *concepției* evreiești despre lume și-a găsit simbolic expresia chiar și în scrisul lor (în aceeași limitare a alfabetului doar în consoane — *trupul cuvintelor* —, în timp ce vocalele — *spiritul cuvintelor* — fie că sînt total eludate, fie că se desemnează numai prin puncte sau mici liniuțe). Cît privește materialismul cotidian al evreilor, adică predominanța motivelor utilitare și a interesului în activitățile lor, de la vasele egiptene și pînă la bursele Europei contemporane, cred că nu mai e necesar să insist.

În acest fel, caracterul acestui popor uimitor dă în mod egal la iveală și forța principiului Dumnezeiesc în religia lui Israel, și forța autoafirmării omenești în viața națională, familială și individuală a evreilor, și, în sfîrșit, forța elementului material care dă coloratura tuturor gîndurilor și faptelor lui. Dar în ce mod se contopesc într-una și aceeași individualitate vie aceste stihii care se exclud una pe cealaltă? Ce leagă între ele ideea religioasă a lui Israel cu activitatea omenească autonomă a iudaismului și cu materialismul iudevesc? După cîte s-ar părea, totala fidelitate față de un singur Dumnezeu ar trebui să elimine sau, în orice caz, să diminueze și energia *Eului* omenească, și atașamentul față de bunurile

materiale. Aşa constatăm de pildă că în brahmanismul indian sentimentul predominant al unităţii Dumnezeieşti a dus pe oamenii religioşi la o totală negare atât a individualităţii umane cât şi a naturii materiale. La rindul său dezvoltarea precumpănitoare a principiului uman – umanismul – s-ar părea că impune, într-o formă sau alta, pe de o parte eliminarea forţei supraomeneşti a religiei, şi, pe de altă parte, înălţarea spiritului uman mai presus de materialismul vulgar, aşa cum vedem că s-a întâmplat în Grecia şi antichitatea Romă, ca şi în Noua Europă.

La fel de împede ni se înfăţişează şi faptul că dominaţia materialismului în concepţii şi năzuinţe este incompatibilă atât cu ideile sacre religioase cât şi cu cele umanitare. Şi totuşi, în iudaitate toate acestea se împacă între ele, fără să ştirbească într-un fel integrabilitatea caracterului poporului. Pentru a descoperi cheia dezlegării acestui mister nu trebuie să ne oprim la noţiunile abstracte despre religie în general, despre idealism şi materialism în general, ci trebuie să analizăm cu mai multă atenţie particularităţile religiei iudaice, umanismului iudaic şi materialismului iudaic.

Înerezind în unicitatea lui Dumnezeu, evreul n-a presupus niciodată că datoria religioasă a omului ar consta în contopirea cu Dumnezeu, în dispariţia omului în atotunicitatea Acesteia. De altfel, nici nu-i recunoaşte lui Dumnezeu o asemenea negativă şi abstractă atotunicitate sau indiferenţă. În ciuda citorva reprezentări mistice ale kabbaliştilor<sup>14</sup> tirzii, în ciuda filozofiei panteiste a evreului Spinoza, în genere iudaismul a văzut întotdeauna în Dumnezeu nu vidul înfinit al unui substrat general, ci deplinătatea înfinită a fiinţei care poartă în sine viaţa şi dă viaţă altuia. Liber de orice limitare exterioară şi definiţii, dar fără să se dezmembreze într-o indiferenţă generală, Dumnezeul cel adevărat se defineşte El singur pe Sine şi se manifestă ca personalitate desăvirşită, ca Eu absolut. Conform acestei situaţii, religia trebuie şi ea să nu fie o mistuire a omului în Dumnezeirea universală, ci o individualizată interacţiune între dumnezeiescul şi omenescul Eu. Tocmai pentru că poporul evreu a fost capabil de o *astfel* de înţelegere a lui Dumnezeu şi a religiei, a şi putut el deveni poporul ales al lui Dumnezeu.

Dumnezeu cel Adevărat a făcut din Israel poporul Său, pentru că Israel L-a făcut al său pe Dumnezeul Adevărat. Trăind printre

păgini și neavînd încă revelația Dumnezeului adevărat, Avraam patriarhul nu era mulțumit și se simțea împovărat de cultul zeilor fictivi, atît de atrăgători pentru toate popoarele. Celebrarea forțelor stihinice și demonice ale naturii era străină sufletului evreu. Strămoșul lui Israel nu putea crede în ceea ce se afla mai prejos de om, el căuta un Dumnezeu individualizat și moral, în care crezînd omul să nu se înjosească, și Dumnezeuul acesta s-a înfățișat, și l-a chemat la sine, și i-a dat neamului lui făgăduința. „Prin credință, Avraam, cînd a fost chemat, a ascultat de a ieși la locul pe care era să-l ia spre moștenire și a ieșit neștiind încotro merge.” (Ep. către Evrei, 11, 8.) Același lucru care l-a scos pe Avraam din ținuturile chaldeene l-a scos și pe Moise din Egipt. În ciuda tuturor tentațiilor teozofiei și teurgiei egiptene, „prin credință, Moise, cînd s-a făcut mare, n-a vrut să fie numit fiul fiicei lui Faraon” și „prin credință a părăsit Egiptul, fără să se teamă de urgia regelui...” (Ibid. 24 și 27).

Despărțindu-se de păgînism și ridicîndu-se prin credința lor mai presus de magia chaldeeană și de înțelepciunea egipteană, străbunii și conducătorii evreilor au devenit vrednici de alegerea Dumnezeiască. Dumnezeu i-a ales, li s-a descoperit lor, a încheiat cu ei o alianță. Convenția alianței sau legămîntului lui Dumnezeu constituie pentru Israel nucleul religiei evreiești. Fenomen unic în istoria universală, întrucît în cazul nici unui alt popor religia nu a luat această formă de alianță sau de legămînt între Dumnezeu și un om, între două ființe care, chiar dacă inegale ca putere, sînt sub raport moral *consubstanțiale*.

Acest elevat concept despre om nu știrbește cituși de puțin măreția lui Dumnezeu ci, dimpotrivă, îi dă posibilitatea să se manifeste cu toată forța ei. În ființa morală autonomă a omului, Dumnezeu își descoperă un obiect demn de acțiunea Sa, altminteri El n-ar fi avut *asupra* cui acționa. Dacă omul nu ar fi o personalitate liberă, cum ar mai fi posibil ca Dumnezeu să-și manifeste în lume propria Sa ființă *personalizată*? Pe cît Dumnezeu, autoființînd și autodefinindu-se, domnind peste lume, întrece ființarea impersonală a fenomenelor din lume, pe atît se situează sfînta religie a iudeilor mai presus de toate religiile naturaliste și panteiste ale lumii antice. În aceste religii, nici Dumnezeu, nici omul nu și-au conservat autonomia: omul era în cazul lor sclavul unor legi necu-

noscute și străine de el, iar Dumnezeirea se manifestă, la urma urmelor (în mitologia artistică a grecilor) ca o jucărie a fanteziei omenești. În religia iudaică, dimpotrivă, se conservă din capul locului ambele laturi — și cea dumnezeiască, și cea omenească. Religia noastră începe prin *relația personală* între Dumnezeu și om în vechiul legământ al lui Avraam și Moise și se afirmă prin cea mai strinsă *uniune personală* a lui Dumnezeu și a omului în noul legământ al lui Iisus Hristos, în care ambele naturi nu există mereu separat, dar nici contopite. Cele două legăminte nu constituie două religii diferite, ele sînt doar două trepte din una și aceeași *religie dumnezeu-omenească* sau, exprimîndu-ne în limbajul școlii germane două momente ale unui și acelui proces dumnezeu-omenească. Această unitară religie dumnezeu-omenească, iudeo-cristină, merge pe calea dreaptă și regală dintre două erori extreme ale păgînismului, în care fie omul este înghițit de Dumnezeire (în India), fie însuși Dumnezeu se transformă într-o umbră a omului (în Grecia și Roma).

Dumnezeu cel adevărat, care l-a ales pe Israel și a fost ales de el, este Dumnezeu puternic, Dumnezeu *ființă-de-sine*, Dumnezeu sfînt. Dumnezeu puternic își alege un om puternic care să poată fi în stare să se lupte cu El; Dumnezeu *ființă-de-sine* se *dezvăluie* numai unei persoane avînd conștiință de sine; Dumnezeu-sfîntul se *deșteaptă* numai cu un căutător al sfințeniei și capabil de un eroism moral *activ*. Neputința omenească e în căutarea puterii lui Dumnezeu, dar aceasta e neputința unui om puternic: un om slab de la natură este incapabil de o religiozitate puternică. La fel, omul depersonalizat, fără un caracter distinct și cu o prea puțin dezvoltată conștiință de sine nu e în stare să înțeleagă adevărul existenței lui Dumnezeu ca *ființă-de-sine*. În sfîrșit, pentru omul care are libertatea de autodefinire morală paralizată, care nu e capabil să *purceadă acțiunea* din sine, care nu e în stare de acte temerare, nu e în stare să dobîndească sfințenia — așadar, pentru un asemenea om sfințenia lui Dumnezeu va rămîne totdeauna ceva exterior și străin: el nu va deveni niciodată „prietenul lui Dumnezeu”. De aici decurge timpede că acea religie adevărată, pe care noi o aflăm la poporul lui Israel, nu exclude ci, dimpotrivă, *cere dezvoltarea* personalității umane libere, *sentimentul ei de sine*, *conștiința ei de sine*, *activismul ei de sine*. Israel a fost măreț prin credință, dar

pentru o credință măreață trebuie să dispui în sinea ta de forțe spirituale mărețe. Pe de altă parte, energia principiului uman liber se manifestă, mai bine decât oriunde, tocmai în credință. Este foarte răspândită prejudecata potrivit căreia credința oprimă libertatea spiritului uman, iar cunoștințele pozitive dezvoltă această libertate. De fapt lucrurile se potrec invers. În credință spiritul omenesc depășește limitele realității concrete date, afirmă existența unor lucruri care *nu-l obligă* să le accepte — el le acceptă în mod liber. Credința este *eroismul Spiritului*, care dezvoltă lucrurile nevăzute. Spiritul care crede nu stă într-o așteptare pasivă a influenței obiectului exterior, ci îi iese chiar el în întâmpinare, el nu urmează cu servilism fenomenele, ci le anticipează — el este liber și autonom în acțiune. Ca eroism liber al spiritului, credința are demnitate și merit moral: fericiri cei ce n-au văzut și au crezut<sup>15</sup>. În cunoașterea empirică spiritul nostru se subordonează, dimpotrivă, factorului extern, pătimește și e neliber: aici nu are loc nici un eroism și nu se află nici un merit moral. Se înțelege, opoziția dintre credință și cunoaștere nu e necondiționată. Aceasta, deoarece acela care crede va cunoaște totdeauna, într-un fel sau altul, obiectul credinței sale, iar pe de altă parte, cunoașterea pozitivă ia totdeauna pe contul credinței oțte ceva ce nu poate fi demonstrat în mod empiric și anume realitatea obiectivă a lumii fizice, caracterul permanent și general al legilor naturii, corectitudinea mijloacelor noastre de cunoaștere etc. Cu toate acestea rămâne incontestabil faptul că trăsătura predominantă în domeniul credinței este activismul și libertatea spiritului nostru, iar în domeniul cunoașterii empirice — pasivitatea și dependența. Pentru a accepta și cunoaște un fapt exterior dar, nu e nevoie nici de independența nici de energia spiritului uman: aceasta e necesară pentru a crede în ceea ce n-a trecut încă într-un fenomen vizibil. Evidența și prezența stăruie prin ele însele să fie recunoscute, în timp ce forța spiritului constă în prefigurarea a ceea ce va veni, în recunoașterea și afirmarea a ceea ce e tainic și ascuns. Iată de ce energia superioară a spiritului uman se manifestă la proorocii israelieni nu în ciuda credinței lor religioase, ci tocmai datorită acestei credințe.

Această unire a celei mai profunde credințe în Dumnezeu cu cea mai elevată încordare a energiei umane s-a păstrat și în iuda-

ismul tîrziu. Cît de tăios este ea exprimată, de pildă în rugăciunea pascală de încheiere, privitor la venirea lui Mesia: „Dumnezeule atotputernic, clădește acum, curînd, în zilele noastre templul Tău, în zilele noastre cît mai aproape, acum clădește-l, acum clădește-l, acum aproape clădește templul Tău ! Dumnezeule milostiv, Dumnezeu mare, Dumnezeule blînd, Dumnezeule preainalt, Dumnezeu bun, Dumnezeule dulce, nemăsuratul Dumnezeu, Dumnezeu al Israelului, în vreme apropiată clădește templul Tău, curînd, curînd, în zilele noastre, acum clădește-l, acum clădește-l, acum clădește-l, acum, curînd clădește templul Tău! Dumnezeule atotputernic, Dumnezeule viu, Dumnezeule tare, Dumnezeule slăvit, Dumnezeule milostiv, Dumnezeule veșnic, Dumnezeule înfricoșător, Dumnezeule desăvîrșit, Dumnezeule stăpin, Dumnezeule bogat, Dumnezeule măreț, Dumnezeule fidel, acum, fără întîrziere reclădește templul Tău, curînd, curînd, în zilele noastre, neîntîrziat, curînd, acum clădește-l, acum clădește-l, acum clădește-l, acum clădește-l, acum clădește-l, curînd, templul Tău!<sup>16</sup> (După traducerea latină a lui Bukstorf).

În această rugăciune caracteristică se poate remarca, în afara credinței sincere în Dumnezeul lui Israel și a tenacității voinței omenеști îndreptate către El, încă o caracteristică importantă: cei care se roagă nu vor ca Dumnezeul lor să rămînă pe un tărîm supralumesc; văzînd în El idealul oricărei perfecțiuni, ei cer ca neapărat acest ideal să se întrupeze pe pămînt, cer ca Dumnezeu să-și dea o expresie exteriorizată, vizibilă, să-și clădească un templu al Lui, un lăcaș material al tării și al slavei Sale — și totodată cer ca acest templu să fie clădit *chiar acum, cît se poate mai curînd*. În această năzuință nerăbdătoare de a întruchipa dumnezeescul pe pămînt noi descoperim firul conducător pentru înțelegerea materialismului evreiesc, ca și pentru explicarea situației actuale a poporului lui Israel.

Vorbînd despre materialism, trebuie să distingem trei genuri de materialism: practic, științifico-filozofic și religios. Primul gen de materialism depinde nemijlocit de predominanța la respectivii indivizi a laturii inferioare a naturii umane, de preponderența pornirilor animalice comparativ cu rațiunea, a intereselor senzuale — comparativ cu cele spirituale. Pentru a justifica o asemenea preponderență a naturii inferioare, materialistul practic începe să nege

**chiar** existența a tot ceea ce nu se încadrează în această natură inferioară, a tot ceea ce nu poate fi văzut sau pipăit, cîntărit sau măsurat. Ridicînd această negare la rang de principiu general, materialismul practic trece în cel teoretic sau științifico-filozofic. Prin intermediul analizei raționale, acesta reduce tot ceea ce există la momentele elementare ale naturii materiale, negînd sistematic tot adevărul ce ține de ordinea dumnezeiască și spirituală. Așa după cum materialismul practic a existat pretutindeni unde s-au aflat oameni grosolani sub raport moral, tot astfel trece și materialismul teoretic prin întreaga istorie a filozofiei, suferind diferite schimbări de expresie, unindu-se de obicei, în metafizica sa, cu teoria atomică, în teoria cunoașterii — cu senzualismul, iar pentru propria etică folosind pe de o parte învățătura despre plăcere ca scop suprem (hedonismul), iar pe de altă parte, sprijinindu-se pe determinism, adică pe învățătura despre nelibertatea tuturor acțiunilor noastre.

Amîndouă speciile acestea de materialism nu constituie o însușire specifică a iudaismului. În forma sa pură, materialismul practic se întîlnește extrem de rar printre evreii autentici: așa cum remarcăm și mai înainte, chiar și universală lor iubire de arginți este ghidată de un țel superior — îmbogățirea și slava întregului Israel. Nici materialismul științifico-filozofic nu a crescut pe teren semit, ci pe terenul educației greco-romane și mai apoi romano-germanice; doar prin intermediul acestui tip de educație pot evreii să-și însușească filozofia materialistă, cu desăvîrșire străină propriului lor spirit național. În schimb, acestui spirit național i-a fost caracteristică, din cele mai vechi timpuri, cea de a treia specie distinctă de materialism, care se deosebește radical de primele două și pe care, pentru conciziune, o numim, nu întru totul riguros, *materialism religios*.

Fideli religiei lor, recunoscînd întru totul spiritualitatea Dumnezeirii și caracterul dumnezeiesc al spiritului uman, evreii n-au putut și nu-au vrut să *despartă* aceste principii supreme de expresia lor materială, de forma și învelișul lor corporal, de înfăptuirea lor extremă și finală. Pentru fiecare idee și pentru fiecare ideal, evreii pretind o întrupare vizibilă și perceptibilă, ca și rezultate vădit folositoare și binefăcătoare; evreul nu recunoaște un ideal care să nu fie în stare să-și subordoneze realitatea și să se întrupe-



ze în ea; evreul e capabil și pregătit să recunoască cel mai elevat adevăr spiritual, dar numai cu condiția să-i vadă și să-i simtă influența reală. El crede în nevăzut (căci orice credință e credință în nevăzut), dar vrea ca acest nevăzut să devină vizibil și să-și manifeste forța; el crede în spirit, dar numai într-un asemenea spirit care să pătrundă tot ce e material, care să se folosească de materie ca de un înveliș al său și de o unealtă a sa.

Nedespărțind spiritul de expresia lui materială, gândirea evreiască n-a despărțit, tocmai datorită acestui lucru, nici materia de principiul său spiritual, dumnezeiesc; ea n-a recunoscut niciodată materia în sine, n-a acordat însemnătate existenței materiale *ca atare*. Evreii n-au fost slujitorii și admiratorii materiei. Pe de altă parte, distanțându-se de spiritualismul abstract, evreii nu se puteau raporta la materie cu indiferență și înstrăinat și, cu atât mai puțin, cu acea ostilitate pe care o nutrea față de ea dualismul oriental. Ei nu vedeau în natura materială nici diavolul, nici Dumnezeuzeirea, ci doar *lăcașul neterminat al spiritului dumnezeuomenesc*. În timp ce materialistul practic și teoretic se supune faptului material ca unei legi, în timp ce dualistul e scirbit de materie ca de un rău — materialismul religios al evreilor i-a obligat pe aceștia să acorde cea mai mare atenție naturii materiale, dar nu pentru a se pune în slujba ei, ci pentru ca în ea și prin ea să-L slujească pe Dumnezeuul Suprem. Ei au trebuit să separe în ea curatul de necurat, ceea ce era sfânt de ceea ce era păcătos, pentru a o face demnă de templul Ființei Supreme. Ideea *sfinței corporalității* și grija pentru realizarea acestei idei ocupă în viața lui Israel un loc incomparabil mai important decât în cazul oricărui alt popor. De aceasta se leagă cea mai mare parte a legiuirilor lui Moise privind distincția dintre curat și necurat și regulile curățirii. Se poate spune că întreaga istorie religioasă a evreilor a fost axată pe pregătirea nu numai a unor suflete sfinte, dar și a unor trupuri sfinte, pentru Dumnezeuul Israelului.

Dacă am compara acum tendința de materializare a principiiului dumnezeiesc, proprie iudeilor, cu grija lor pentru curățenia și sfințenia naturii noastre corporale, vom înțelege cu ușurință de ce anume iudaitatea a reprezentat pentru întruparea Cuvîntului Dumnezeuzeiesc mediul material cel mai prielnic. Căci rațiunea și evlavia

cer să recunoști că întrupării Dumnezeirii în om trebuie să-i slujească, pe lângă un suflet sfânt și imaculat, și o corporalitate sfântă și pură.

Acum este limpede că acest materialism sacru al evreilor nu contravine cu nimic ci, dimpotrivă, se constituie într-o prelungire directă a primelor două calități ale acestui popor — religiozitatea sa puternică și energia conștiinței umane de sine ca și a acțiunii de sine. Israeliteanul credincios dorește ca obiectul credinței sale să stăpânească pe deplin întreaga realitate, să se realizeze pînă la capăt în ceea ce privește, pe de altă parte, energia sau caracterul activ al spiritului uman, această energie nu se poate mulțumi cu un conținut abstract al ideilor și idealurilor — ea pretinde întru-chiparea lor efectivă, pretinde ca principiul spiritual să stăpânească pînă la capăt realitatea materială, iar acest lucru presupune existența în materia însăși a predispoziției pentru o asemenea spiritalizare — presupune o *corporalitate spiritualizată și sfîntă*. Materialismul religios al evreilor provine nu din necredință, ci dintr-un prisos de credință, o credință care tindește după înțelepinerea ei, provine nu din slăbiciunea spiritului uman, ci din forța și energia sa, întrucît nu se teme că s-ar putea pîngări cu materia, ci o purifică și o folosește întru împlinirea țelurilor sale.

În acest fel, în acțiunea lor comună, cele trei calități principale ale poporului evreu au corespuns nenijlocit inaltei misiuni a acestui popor și au înlesnit realizarea, în cadrul său, a cauzei lui Dumnezeu. Crezînd neclintit în Dumnezeul care Este, Israel a atras de partea sa dezvăluirea de Dumnezeu, revelația; totodată, crezînd și în sine, Israel a putut intra într-o relație personală cu Iehova, a putut sta față în față cu El, a putut încheia cu El o înțelegere, a putut să-l slujească nu ca o unealtă pasivă, ci ca un aliat activ; în sfîrșit, în virtutea aceleiași credințe active tinzînd către realizarea finală a propriului principiu spiritual prin purificarea naturii materiale, Israel a pregătit în interiorul său sfîntul și curatul lăcaș al întrupării lui Dumnezeu-Cuvîntul.

Iată de ce este evreitatea **poporul ales** al lui Dumnezeu, iată de ce s-a născut Hristos în Iudeea.

## II

*De ce L-a respins poporul iudeu pe Hristos și  
de ce se ferește el de creștinism?*

Tot ceea ce e bun în om și umanitate e ferit de deformări și denaturări numai în uniunea cu dumnezeiescul. Imediat ce legătura dumnezeu-umană este încălcată, se perturbă (chiar dacă inițial inseizabil) și echilibrul moral în om.

Am aflat care sînt cele trei calități fundamentale ale caracterului evreiesc: credința temeinică în Dumnezeu cel viu, apoi sentimentul extrem de puternic al propriei personalități umane și ca popor, în sfîrșit, năzuința de neînfrînat de a-și realiza și materializa pînă la ultimele limite credința și sentimentul, de a le conferi cît mai degrabă trup și sînge. Aceste trei calități într-o legătură corespunzătoare, în condițiile dependenței ultimelor două de cea dintîi, au constituit marele avantaj și marea slavă a Israelului, au făcut din el poporul ales, prietenul lui Dumnezeu, ajutorul intrupării Dumnezeirii. Aceste calități, în condițiile încălcării relației necesare dintre ele, a preponderenței ultimelor două asupra celei dintîi, devin izvorul unor mari păcate și nenorociri.

Cînd pe locul întîi se află credința necondiționată în Dumnezeu cel viu și facerile Sale, atunci și sentimentul de sine, și materialismul evreiesc slujesc și întemeiază autentică *putere-a-lui-Dumnezeu* (teocrația).

Îndată ce aceste particularități pur omenesti și naturale ale caracterului evreiesc dobîndesc însă preponderență asupra elementului religios și îl subordonează, acest măreț și unic în lume caracter național se înfățișează inevitabil cu acele trăsături denaturate care explică antipatia generală față de evreitate (deși dușmănia față de ea nu e îndreptățită): în această formă denaturată sentimentul tradițional de sine se transformă în egoism național, într-o autoadorare nemărginită laolaltă cu disprețul și dușmănia față de restul omenirii; iar realismul spiritului evreiesc degenerază în trăsătura afacerismului, a interesului fără scrupule, în spatele căruia sînt aproape în întregime disimulate pentru un ochi străin, și cu atît mai virtuos pentru unul dominat de prejudecăți, cele mai bune trăsături ale autenticului iudaism.

Fără această profundă deformare a caracterului național în rîndul unei însemnate părți din poporul evreu ar fi de neînțeles multe evenimente ale istoriei evreiești, în mod special creștinismul ca eveniment principal. Este adevărat, în vrăjmașii direcți ai lui Iisus Hristos noi vedem vicii și rătăcirii de natură general-umană și nu în mod special evreiască; îngîmfarea înrăită a „învățătorilor” dați în vileag în meschinăria lor combinată cu falsul patriotism și pseudo-înțelepciunea politică a conducătorilor populari e un fenomen destul de cunoscut pretutindeni, și înainte, și după Hristos. Dușmănia și furia personală stîrnite de Hristos sînt pe deplin de înțeles. Potrivnicii Săi direcți nu reprezintă nimic misterios — ei sînt exemple comune ale naturii omenеști alterate. La fel de explicabil este și faptul că acești oameni nu puteau fi convinși de minunile săvîrșite de Iisus Hristos. Aceste minuni erau binefaceri pentru cei suferinzi și nu semne pentru cei necredincioși. Oamenii care aflau despre aceste minuni numai din rumoarea care circula în rîndurile poporului puteau ușor nega realitatea lor, iar dintre dușmanii lui Hristos aceora care fuseseră ei înșiși martorii minunilor săvîrșite de El nu le era deloc greu să le respingă caracterul *divin* și să le atribuie unor forțe demonice<sup>17</sup>.

Cum să explici însă faptul că mulțimea poporului, captivată anume de caracterul divin al învățăturilor și faptelor lui Hristos, s-a dezis brusc de El și l-a predat pe Mesia dușmanilor Lui? Nu consider că e posibil să mă declar de acord cu explicațiile îndeobște acceptate privitoare la acest fapt. De obicei lucrurile se prezintă ca și cum, deși îl aștepta pe Mesia, din cauza caracterului lui senzual grosolan poporul iudeu își reprezenta împărăția acestui Mesia exclusiv în forma unei victorii politice a Israelului și a dominației sale asupra tuturor popoarelor; acestor așteptări nu le-a corespuns, chipurile, în nici un fel predica evanghelică privitoare la împărăția pur spirituală a lui Dumnezeu și, de aceea, iudeii n-au putut, chipurile, să-L recunoască pe Iisus drept Mesia-Împăratul lor. O asemenea explicație șchioapătă, după părerea mea, cu amîndouă picioarele și pentru afirmarea ei este necesară o dublă rectificare. Este neîndoielnic faptul că iudeii așteptau de la Mesia, între altele, și o victorie politică a iudaității; la fel de neîndoielnic este și faptul că Hristos a propovăduit înainte de toate împărăția lui Dumnezeu întru spirit și adevăr; dar, după cum în așteptările

iudeilor cauza lui Mesia nu se epuiza printr-o victorie politică, tot astfel, pe de altă parte, nici împărăția lui Dumnezeu anunțată de Hristos nu se epuizează doar prin închinăciunea, întru spirit și adevăr, lui Dumnezeu. În ceea ce-i privește pe iudei, așteptările lor mesianice se întemeiau în primul rând pe scrierile prorocilor, iar în aceste scrieri împărăția lui Mesia ce va să vină e cu precădere prezentată ca o deplină revelație și izbândă a religiei celei adevărate, ca desăvârșire spirituală a legământului de pe Sinai, ca afirmare a legii lui Dumnezeu în inimile oamenilor, ca răspândire a adevăratei cunoașteri a lui Dumnezeu, în sfârșit ca renașterea Sfîntului Duh al lui Dumnezeu asupra oricărei făpturi.

Grăiește Iehova. „Am jurat pe Mine Însuși Din gura Mea iese dreptatea și nu-Mi învioră cuvîntul; înaintea Mea tot genur-chiul se va pleca, pe Mine jura-va toată limba și va zice: «Suma, în Domnul este dreptatea și virtutea! Către Domnul vor veni și înfrunțați vor fi cei ce sînt întăriți împotriva lui».” (Isaia, 45, 23-24).

„Ia aminte la Mine, poporul Meu, și voi, neamuri, fiți cu urechea la Mine, că de la Mine va veni învățătura și legea Mea va fi lumină popoarelor”. „Ridicați la ceruri ochii voștri și priviți jos pămîntul; cerurile vor trece ca un fum și pămîntul ca o haină se va învechi; locuitorii vor muri ca muștele. mîntuirea Mea va dăinui în veac și în veac dreptatea Mea nu va avea sfîrșit.” (Isaia, 51, 4 și 6).

„Iată, I am făcut mărturie popoarelor, căpetenie și stăpînitor peste veacuri. Iată, eu voi chema popoare pe care nu le știți și popoare care pe tine nu te-au cunoscut vor alerga la tine, pentru Domnul Dumnezeuul tău și pentru Sfîntul lui Israel, căci El e preamărește.

Cel rău să lase calea lui și omul cel nelegiuit vicleniile lui și să se întoarcă spre Domnul, căci El Se va milostivi de cînsul și către Dumnezeuul nostru cel mai iertător.

Căci gîndurile Mele nu sînt ca gîndurile voastre și căile Mele ca ale voastre, zice Domnul. Și cîit de departe sînt cerurile de la pămînt, așa de departe sînt căile Mele de căile voastre, și cugetele Mele de cugetele voastre.” (Isaia, 55-4, 5, 7, 8, 9.)

„Pentru că Eu voi face ceruri noi și pămînt nou. Nimeni nu-și va mai aduce aminte de vremurile trecute și nimănui nu-i vor mai veni în minte”. (Isaia, 65, 17).

„De vrei să te întorci, Israele, zice Domnul, întoarce-te la Mine și, de vei depărta uriciunile de la fața Mea, nu vei mai rătăci.

Dacă tu vei jura: «Viu este Domnul!», în adevăr, în judecată și în dreptate, neamurile se vor binecuvînta și se vor lăuda în El. Căci așa zice Domnul către bărbații lui Iuda și ai Ierusalimului: «Arați-vă ogoare noi și nu mai semănați prin spini! Bărbați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului, tăiați-vă împrejur pentru Domnul și lepădați învîrtoșarea inimii voastre/.../».” (Ieremia, 4, 1-4).

„Iată vin zile, zice Domnul, cînd voi încheia cu casa lui Israel și cu casa lui Iuda legămînt nou. Însă nu ca legămîntul pe care l-am încheiat cu părinții lor în ziua cînd i-am luat de mină, ca să-i scot din pămîntul Egiptului. Acel legămînt ei l-au călcat, deși Eu am rămas în legătură cu ei, zice Domnul. Dar iată legămîntul pe care-l voi încheia cu casa lui Israel, după zilele acelea, zice Domnul: Voi pune legea Mea înăuntrul lor și pe inimile lor voi scrie și le voi fi Dumnezeu, iar ei Îmi vor fi popor. Și nu se vor mai învăța unul pe altul și frate pe frate, zicînd: «Cunoașteți pe Domnul», că toți de la sine Mă vor cunoaște, de la mic pînă la mare, zice Domnul, pentru că Eu voi ierta fărădelegile lor și păcatele lor nu le voi mai pomeni.” (Ieremia, 31, 31-34).

„Și le voi da aceeași inimă și duh nou voi pune în ei; voi scoate din trupul lor inima cea de piatră și le voi da inimă de carne. Ca să urmeze poruncile Mele și legile să le păzească și să le îndeplinească; vor fi poporul Meu, iar Eu le voi fi Dumnezeu”. (Iezechiel, 11, 19-20).

„Și nu voi mai ascunde de ei fața Mea pentru că voi revărsa Duhul Meu asupra casei lui Israel», zice Domnul Dumnezeu”. (Iezechiel, 38, 29).

„Și te vei logodi cu Mine pe vecie și te voi logodi Mie după dreptate și bunăcuvință întru bunătate și dragoste. Și te voi logodi Mie întru credincioșie, ca să cunoști că Eu sînt Domnul! Și în ziua aceea, zice Domnul, Eu voi răspunde cerurilor, iar cerurile vor răspunde pămîntului, Și pămîntul va răspunde grîului, mustului și untdelemnului, și ele vor răspunde lui Israel. Și-Mi voi semăna pe Israel în țară și Mă voi milostivi spre Lo-Ruhama și voi zice către Lo-Ami: «Tu ești poporul Meu», iar el Îmi va răspunde: «Tu ești Dumnezeul meu!»” (Osea, 2, 21-25).

„Că milă voiesc, iar nu jertfă, și cunoașterea lui Dumnezeu mai mult decît arderile de tot”. (Osea, 6, 6).

„Iată rînduielile pe care trebuie să le păziți: «Să spună omul adevărat aproapelui său. Judecați și dați hotărîri drepte, la porțile

voastre; să nu cugetați fărădelege unul împotriva altuia și jurământul strîmb să nu-l iubiți, căci toate acestea le urăsc»." (Zaharia, 8, 16-17).

„Căci, de la răsăritul soarelui și pînă la asupul lui, mare este numele Meu printre neamuri și în orice parte se aduc jertfe de tămii pentru numele Meu și prinoase curate, căci mare este numele Meu întru neamuri», zice Domnul Savaot." (Maleahi, 1, 11).

„Și vor fi aceștia pentru Mine», zice Domnul Savaot, în ziua în care voi face judecată, ca o avere a Mea și voi avea îndurare de ei, precum are un om față de fiul său care îi slujește. Atunci vă veți schimba părerea și veți vedea deosebirea între cel drept și cel păcătos, între cel care slujește pe Dumnezeu și cel care nu-L slujește»." (Maleahi, 3, 17-18).

„Și voi locuitori ai Sionului, bucurați-vă și vă veseliți în Domnul Dumnezeuul vostru, căci El v-a dat pe Învățătorul dreptății; și v-a mai trimis și ploaie, ploaie timpurie și ploaie tîrzie, ca odinioară.

Dar după aceea, vărsa-voi Duhul Meu peste tot trupul, și fiii și fiicele voastre vor profeti, bătrînii voștri visuri vor visa iar tinerii voștri vedenii vor vedea. Chiar și peste robi și peste roabe voi vărsa Duhul Meu. Și oricine va chema numele Domnului se va izbăvi, căci în muntele Sionului și în Ierusalim va fi mîntuirea, precum a zis Domnul; și între cei mîntuiți, numai cei ce cheamă pe Domnul". (Ioil, 2, 23; 3, 1-2 și 5).

Acea parte a poporului iudeu care nu a recunoscut scrierile proorocilor (saduchei) nu aștepta *pe nici un Mesia*; iar cei care îl așteptau *în temeiul proorocirilor* nu puteau exclude prin așteptările lor acel element religios precumpănitor la prooroci. Pentru iudeii care-l așteptau, împărăția lui Mesia nu trebuia să aibă un caracter exclusiv politic, ci unul religios-politic, în reprezentarea lor ea trebuie să dobîndească forme nu exclusiv senzoriale, ci spiritual-senzoriale. Pe de altă parte, învățătura creștină nu s-a manifestat niciodată ca propovăduire a unei spiritualități abstracte. Principalul adevăr al creștinismului este întruparea Cuvîntului Dumnezeiesc, este un fenomen de natură spiritual-senzorială. Cînd Hristos spunea: Cel ce M-a văzut pe Mine a văzut pe Tatăl<sup>18</sup> — evident că El nu îndepărta, ci apropia Dumnezeirea de percepția senzorială a omului. În același timp, prin exemplul Său, Hristos a lămurit fundamentele practice ale vieții religioase — rugă-

ciunea, pomana și postul. Cît privește prescripțiile juridice și politico-economice ale legiuirii lui Moise, nu e de mirare că Evanghelia le trece sub tăcere în ajunul marilor răsturnări care se apropiau; e puțin probabil ca apărătorii zeloși, chiar și cei mai extremiști, ai iudaismului din acea vreme să fi putut crede că legile civile date de Moise în vederea cuceririi ținutului Canaan vor rămîne neschimbate în împărăția lui Mesia, cînd poporul lui Dumnezeu va guverna întregul pămînt. Hristos vorbea despre dărîmarea templului din Ierusalim<sup>19</sup>, dar, desigur, nu din dispreț față de sfîntul lăcaș de care se îngrijise El însuși cu cea mai mare osîrdie (alungarea neguțătorilor din templu), ci numai pentru că prevăzuse ceea ce avea să se întîmple nu multă vreme după aceea. Da, această precizare a dărîmării celui de al doilea templu nu mai putea fi prea înignitoare pentru sentimentele poporului evreu, care supraviețuise dărîmării primului templu, templu ce-l întrecea nemăsurat prin măreție și slavă pe cel de-al doilea.

În general învățătura lui Hristos nu nega formele senzoriale ale vieții religioase, ci le însuflețea; nu nega nici faptul că împărăția lui Dumnezeu cel adevărat urma să cucerească întreaga lume. Dacă împărăția lui Hristos ar fi a lumii, atunci n-ar avea dreptul să cucerească lumea, dar tocmai pentru că nu e a lumii, și pentru că e străină de răutatea lumească, ea privește *pe drept* întreaga lume ca moștenire: Fericiți cei blînzi, că aceia vor moșteni pămîntul<sup>20</sup>. Creștinii, la fel ca și iudeii (prin prooroci) tind nu doar către înnoirea spiritului omenesc, dar, după făgăduința Lui, nădăjduiesc și într-un nou cer și într-un nou *pămînt*, că doar adevărul în ei trăiește. Împărăția lui Dumnezeu nu e doar interioară — în duh, ci și exterioară — în forță: ea este adevărata teocrație. Religia creștină, ridicînd sufletul omenesc către Dumnezeu, coboară Dumnezeirea pînă la trupul omenesc: în această evidentă taină constă întreaga ei superioritate, deplinătatea și desăvîrșirea ei. Creștinismul se deosebește de înțelepciunea păgînă prin însuși *țelul* urmărit; de iudaism el se deosebește numai printr-o *raportare* diferită la acest țel.

Pentru creștini ca și pentru iudei țelul final este unul și același — teocrația universală, realizarea legii dumnezeiești în lumea omenască, întruparea cerescului în omenesc. Această uniune a cerului și a pămîntului, acest nou legămînt al lui Dumnezeu cu creația,



acest desăvârșit cerc și cunună a cauzei mondiale este recunoscută în egală măsură și de creștinism și de iudaism. Numai că în creștinism ni s-a dezvăluit în plus și *calea* către acea cunună, iar calea este *crucea*. Iată că tocmai această cale a crucii n-a fost în stare s-o înțeleagă iudaitatea din acea vreme: ea căuta semnele, adică manifestarea nemijlocită a *forței* lui Dumnezeu. Iudeii tindeau direct spre încheierea definitivă, spre concluziile finale, ei doreau să dobândească din afară, printr-o cale formală *convențională* ceea ce trebuia obținut *prin suferință*, ceea ce se dobândește printr-un proces complex și dificil, pe calea unei dedublări interioare și a unei lupte morale. Marginindu-se la fidelitatea formală față de vechea *înțelegere* de a primi în anumite condiții împărăția lui Dumnezeu, ei n-au vrut să înțeleagă și să accepte acea cale a crucii prin care împărăția nu se primește direct, din afară, ci se apropiază *mai întâi* dinăuntru, pentru ca doar *după aceea* să se manifeste exteriorizat. Ei n-au vrut să înțeleagă și să accepte crucea lui Hristos și, iată, de optsprezece veacuri își poartă, fără voia lor, crucea grea.

Crucea lui Hristos, prin care se dobândește împărăția lui Dumnezeu, cerea din partea poporului iudeu un dublu act temerar: în primul rînd *dezicerea de egoismul lor național* și, în al doilea rînd, *dezicerea vremelnică de năzuințele lumești*, de atașamentul față de bunăstarea lumească. Pastrînd specificitatea *pozitivă* a caracterului său, iudaitatea trebuia să-și lărgască și totodată să-și adîncească religia, să-i confere o semnificație întru totul universală și, în special, să-i inoculeze acel spirit ascetic, pe care niciodată nu l-a avut în suficientă măsură. Iudeii ar fi trebuit pentru o vreme să ocupe, în raport cu lumea vrășmașă lor, o poziție asemănătoare celei ocupate de biserica creștină prigonită: ei ar fi trebuit să acționeze împotriva imperiului păgîn nu ca răzvrăuți, ci ca mucenici — atunci ei ar fi ieșit învingători și s-ar fi unit cu creștinismul într-un triumf general.

Pentru a intra în împărăția lui Dumnezeu pe pămînt, trebuie mai întâi să te depărtezi de pămînt; pentru ca ideea spirituală să se realizeze în realitatea materială, trebuie să fii liber, desprins de această realitate. Robul pămîntului nu-l poate stăpîni pe acesta și, prin urmare, nu poate face din el o temelie pentru împărăția lui Dumnezeu. Pentru a face din viața naturală o unealtă și un mijloc al vieții spirituale supreme e necesar să renunți la viața naturală

ca scop. Legătura fără sens a spiritului cu materia trebuie întreruptă, pentru a stabili între ele o autentică și sfântă imbinare.

Pentru creștinism țelul *suprem* nu constă în renunțarea ascetică la viața naturală, ci în purificarea și luminarea acestei vieți. Dar pentru a o purifica se cade ca mai întâi să fii tu purificat în raport cu ea. Sarcina creștinismului nu constă în distrugerea vieții pămîntești, ci în înălțarea ei, în întîmpinarea lui Dumnezeu care poartă spre ea. Și, așa cum în universul fizic pentru ridicarea unei mări greutăți e nevoie de o pîrghie, cu alte cuvinte trebuie ca forța activă să se afle față de rezistență la o distanță determinată, tot astfel în universul moral forța ideală trebuie să se afle la o anumită depărtare de viața nemijlocită, pentru ca să poată, cu atît mai puternic, acționa asupra ei, pentru ca prin aceasta să o schimbe și să o înalțe cit mai curînd. Numai cel care se eliberează de lume poate acționa în folosul lumii. Spiritul captiv n-are posibilitatea să-și transforme temnița într-un templu luminos: el trebuie în prealabil să se elibereze din ea.

Scopul ascetismului creștin nu este slăbirea trupului, ci întărirea spiritului întru transformarea trupului. Corespunzător acestui lucru universalismul creștin nu își propune drept scop distrugerea specificului natural al fiecărei națiuni, ci, dimpotrivă, întărirea spiritului național prin intermediul purificării sale de orice ferment al egoismului. Aceste țeluri nu erau străine nici poporului iudeu. El s-a preocupat nu numai de curățenia și sfințenia naturii sale corporale, ci și de îndreptățirea propriului spirit național. Dar însuș. procesul acestei îndreptățiri e privit de legiuitorii iudei mai mult din perspectiva formei decît din cea a esenței. Ei au căutat contopirea cu Dumnezeu prin intermediul unei înțelegeri exterioare, convenționale, și nu prin intermediul unei îndumnezeiri interioare prin experiența crucii, prin eroismul moral, printr-o renunțare de sine personală și națională. Caiea umitoare care duce spre atîngerea scopului prin îndepărtare de el a rămas însă cu desăvîrșire neînțeleasă pentru marea majoritate a iudeilor, care năzuia să ajungă cit mai degrabă la rezultatul final, încordat, sentimentul lor de sine s-a răzvrătit împotriva iertfiei de sine creștinești; atașamentul lor de viața materială nu putea asimila ascetismul creștin; rhintea lor practică nu putea împăca această vizibilă contradicție dintre scop și mijloc, ei nu au putut înțelege în ce fel duce suferința asu-

mată la fericire, în ce fel slujește mortificarea trupului la o reface-re a sa, în ce fel îți oferă renunțarea la interesele persoanei și ale poporului împlinirea vieții personale și naționale.

Dacă pentru acești iudei chiar și ideea crucii purtată de om constituia o mare ispită, atunci crucea ridicată pe umeri de însuși Dumnezeu devenea pentru ei ispita ispitelor; și tocmai acest popor iudeu, care prin cele mai bune elemente ale sale a pregătit mediul și materialul pentru întruparea lui Dumnezeu-Cuvîntul, s-a dovedit în majoritatea sa cel mai puțin receptiv la taina acestei întrupări.

Dumnezeuomul, adică unirea Dumnezeirii cu natura omenească într-o persoană individuală, este *nucleul*, întemeierea necesară și centrul gravitațional, iar finalul și desăvîrșirea o constituie dumnezeuomenirea (mai exact, omenirea îndumnezeită), adică unirea cu Dumnezeu — prin mijlocirea Dumnezeuomului — a întregii specii omenești și, prin ea, a tuturor făpturilor. Iudeii, care căutau în orice un rezultat practic final, s-au gîndit numai la o uniune colectivă cu Dumnezeu și n-au înțeles nevoia unui nucleu inițial individual și a unei mijlociri pentru atingerea acestui țel general. Chiar și aceia dintre evrei care sînt gata să admită posibilitatea întrupării Chipului dumnezeiesc (de exemplu kabbaliștii), resping calea lui Hristos ca nepractică și fără finalitate. Respingînd însă Dumnezeuomul ca unic nucleu general valabil în vederea salvării, ca standard al neamurilor, iudeii au denaturat, chiar prin aceasta, și sensul dumnezeuomenirii, făcînd din ea un privilegiu al poporului israelit. Acest lucru corespundea pe deplin caracterului realist al concepției iudaice despre lume. Căci, deși colectivă, poporul este totuși o ființă reală, fățișă, în timp ce omenirea se transformase din vremurile Turnului lui Babel într-o noțiune abstractă, neexistînd cituși de puțin ca un întreg real, solidar cu sine însuși. De aceea iudeul care nu și-a subordonat inteligența trupească rațiunii adevărului se oprește firesc, în reprezentarea sa despre Împărăția lui Dumnezeu, la frontierele propriului său popor, respingînd întreaga omenire ca pe o fantezie abstractă, care privează Împărăția lui Dumnezeu de suportul său real. În felul acesta, creștinismul ca propovăduire a fraternității general-umane i se părea evreului ca fiind ceva mult prea larg, abstract, nereal; totodată, întrucît creștinismul leagă cauza salvării universale de Personalitatea lui Iisus,

creștinismul i se părea ca fiind prea îngust, arbitrar și insuficient. Și dintr-un punct de vedere, și din celălalt, creștinismul care urmărește să-i adune pe toți în jurul unuia și prin intermediul unuia să unească pe fiecare cu toți, i se înfățișa evreului — practic și realist — ca o idee irealizabilă, și datorită chiar și numai acestui fapt — falsă. Să demonstrezi evreilor că ei greșesc se poate numai *faptic*, realizând în fapt ideea creștină, transpunând-o consecvent în viața reală. Cu cât mai deplin ar exprima lumea creștină propria sa idee creștină, aceea a teocrației spirituale și universale, cu cât mai puternic s-ar manifesta principiile creștine în viața personală a creștinilor, în viața socială a popoarelor creștine, în relațiile politice din lumea creștină — cu atât mai evident ar fi dezmințit punctul de vedere iudeu la adresa creștinismului, cu atât mai posibilă și mai apropiată ar deveni convertirea evreilor. Așadar, *problema evreiască este o problemă creștină*.

### III

#### *Destinele teocrației evreiești și creștine — Rusia, Polonia și Israelul*

Creștinăitatea și evreitatea au în comun o misune teocratică — făurirea unei societăți fără de prihană. Ca izvorul oricărui adevăr întru Dumnezeu, la fel și respectiva societate fără de prihană este o societate dumnezeuomenească. Aici, tot omul se subordonează liber consimțit lui Dumnezeu, toți oamenii sînt sufletește uniți și dispuși de o deplină putere asupra naturii materiale. O asemenea societate ideală trebuie, conform reprezentării evreiești, să se intruzeze din poporul israelitean (în împărăția lui Mesia); conform reprezentării creștine, pentru o astfel de societate sînt în egală măsură chemate toate popoarele. Acest universalism creștin nu trebuie înțeles în sensul că toate populațiile constituie pentru teocrația universală doar un material nediferențiat. Popoarele sînt toate egale numai în fața legii evanghelice, în sensul în care, de exemplu, în stat toți cetățenii sînt egali în fața legii respectivei țări, ceea ce nu împiedică cîtuși de puțin diferitele stări și categorii de cetățeni să aibă drepturile lor speciale, depinzînd de serviciile pe care ei le aduc. (Astfel, și în cea mai egalitară țară un medic se

bucură de drepturi deosebite pe care un plugar nu le are, și în cea mai democratică republică un ministru are anumite privilegii comparativ cu un paznic de noapte etc; dar aici ei sînt toți egali în fața legii care definește atît drepturile generale ale tuturor cît și drepturile deosebite ale fiecăruia.) Într-un chip asemănător, în cetatea lui Dumnezeu (in civitate Dei) diferite popoare pot avea diferite avantaje în funcție de situația lor deosebită și de menirea lor națională, cu singura condiție ca iubirea reciprocă și solidaritatea generală să nu fie încălțate din cauza acestora. Așadar, între ideile teocratice creștine și cele evreiești nu este o contradicție inevitabilă. Dacă evreii au pretenția la o însemnătate și la o situație deosebită în cadrul teocrației universale, noi nu avem de ce să respingem dinainte pretenția lor, mai ales dacă avem în vedere ce spune în această problemă apostolul Pavel: „Care sînt israeuli, ale căror sînt înfierea și slava și legămintele și Legea și închinarea și făgăduințele, Ai căror sînt părinți și din care după trup este Hristos, Cei ce este peste toate Dumnezeu /.../. Oare lepădat-a Dumnezeu pe poporul Său? Nicidecum! /.../. Nu a lepădat Dumnezeu pe poporul Său, pe care mai înainte l-a cunoscut. /.../. Pentru ca nu voiesc, fraților, ca voi să nu știți taina aceasta, ca să nu vă socotiți voi înșivă înțelepți; că împietrirea l-a făcut lui Israel în parte, pînă ce va intra tot numărul neamurilor. Și astfel întregii Israel se va mintui.” (Romani, 9, 4-5; 11, 1-2, 25-26.) Dar *cum* se va mintui? Cum va intra în orașul lui Dumnezeu?

Pentru a afla situația teocratică a unui anumit popor e necesar să definim mai îndeaproape însuși conținutul teocrației.

Pînă cînd Dumnezeu nu va fi totul în toți, pînă cînd fiecare ființă oamenească nu va fi un lăcaș al Dumnezeirii, cîrmuirea omenească de către Dumnezeu impune existența unor organe sau transmițători speciali ai acțiunii Sale în omenire.

Totodată, cîrmuirea Dumnezeiască trebuie să se extindă asupra întregii vieți omenești și nu se poate limita la vreun anumit domeniu particular al acestei vieți; tocmai de aceea organele cîrmuirii Dumnezeiești trebuie să fie prezente nu numai în sfera propriu-zis religioasă, dar și în cea politică și în cea socială. Sfera religioasă a vieții are propriul său organ teocratic — *preotul* (sau, mai curînd, patriarhul, întrucît preotul nu poate exista în afara sfînțitului); sfera politică are ca organ teocratic al său pe *țar*, în

calitate de uns al lui Dumnezeu; în sfârșit, viața socială a poporului are propriul ei organ teocratic în persoana *proorocului*, adică a propovăduitorului și învățătorului liber. Fiecare dintre acești trei reprezentanți ai teocrației are propria sa sferă de activitate, de sine stătătoare, dar, prin însuși caracterul acestor sfere, ele se află una față de cealaltă într-o interdependență determinată. *Preotul îndrumă, țarul guvernează, proorocul îndreaptă*. În planul cîrmuirii Dumnezeiești, preoții îi revine *autoritatea*, întemeiată pe *tradiție*, țarul deține *puterea* confirmată în *lege*, proorocul folosește *libertatea inițiativei personale*.

Integralitatea idealului teocratic cere o dezvoltare egală și armonioasă a acestor trei unelte ale cîrmuirii Dumnezeiești.

Dacă vom arunca acum o privire asupra teocrației iudaice (a Vechiului Testament), vom constata cu ușurință că, deși dispunea de o preoție (de pe timpul lui Aaron) și de o împărăție (de pe timpul lui Saul), aceste două feluri de a sluji — și cel preoțesc și cel împărătesc — erau cumva ascunse și umbrite de felul de a sluji al proorocilor. Cel mai mare reprezentant al poporului evreu nu a fost patriarhul Aaron, ci proorocul Moise, iar dacă mai târziu David a fost cel care a deținut în destinele teocrației evreiești un loc atât de important, acest lucru s-a datorat faptului că el nu s-a limitat la a fi *împărat*, ci a fost și *prooroc*. În orice caz este remarcabil că, în calitate de *prooroc*, Moise instituționalizează preoția: cînd cum, tot ca prooroc, Samuel instituționalizează împărăția și unge primul împărat. Este evident că la evrei slujirea proorocească conține în sine atât izvorul celei împărătești cît și pe cel al puterii arhierice. Din cei trei împărați ai statului evreu neîmbucătățit, Saul în ciuda curajului lui, și cel de-al treilea, Solomon, în ciuda înțelepciunii lui, s-au dovedit amîndoi a fi reprezentanți nedemni ai domniei teocratice. Încă de pe timpul lui Solomon începe să iasă la iveală decăderea morală a acestei împărății (idolatria), iar odată cu împărțirea ei în două, în timpul fiului lui Solomon, ea își pierde și strălucirea exterioară și măreția: nentru statul scindat pe din două înrobirea de către străini devenise doar o chestiune de timp. În felul acesta s-a confirmat părerea proorocului Samuel, care se învoise cîndva cu atîta neplăcere să instituie puterea împărătească în Israel. El avea dreptate nu pentru că puterea împărătească i-ar fi fost inutilă poporului evreu (dimpotrivă, ea îi era cît

se poate de necesară), dar, cunoscându-și bine propriul popor, omul lui Dumnezeu prevedea că principiul împărătesc nu se va altoi pe Israel și că prin realizarea sa nereușită nu va face decît să sporească nenorocirile poporului.

După cum instabilitatea puterii statale s-a dovedit a fi păgubiitoare pentru existența politică a evreității, tot astfel insuficiența dezvoltare a principiului pontifical a adus daune vieții religioase a evreilor. Preoțimea atribuită unei singure seminții și limitîndu-se la obligațiile formale ale slujbei sacerdotale nu putea avea asupra poporului o influență religioasă însuflețitoare: prin însușirile ei negative ea a favorizat mai degrabă acea cristalizare fariseic-talmudistă a iudaismului, care, deși conține un simț de adevăr, îl acoperă pe acesta cu o coajă mult prea aspră și de nepătruns. De altfel, această cristalizare s-a desăvîrșit pe deplin numai atunci cînd, în urma dispariției ultimelor umbre ale împărăției, a dispărut și preoțimea odată cu dărîmarea celui de al doilea templu, iar inspirația profetică a degenerat definitiv într-un didacticism intelectual meticolos (rabinatul) care și-a pus întregul suflet în realizarea testamentului părintesc: *să înalțe zid în jurul legii*; și acest zid a fost înălțat cu atîta osîrdie și hărnicie, încît din el a ieșit efectiv un labirint în care chiar și evreilor le e greu să găsească drumul spre viața cea adevărată.

Din punctul nostru de vedere, destinele teocrației iudaice prezintă înainte de toate acel rezultat plin de învățăminte, după care, în ciuda harului marelui pe care poporul evreu l-a primit de la Dumnezeu prin proorocii săi, slujirea profetică nu poate de una singură să țină loc și de putere statală unitară și puternică, și de preoțime activă și plină de autoritate: prima carență pomenită i-a privat pe evrei de independență politică, cea de a doua le-a stopat dezvoltarea religioasă.

Creștinismul a însemnat o lărgire și împlinire a teocrației evreiești nu numai pentru că i-a atașat elemente naționale noi, dar mai ales pentru faptul că a întărit și înălțat elementele formative ale teocrației înseși. Înainte de toate el a dat lumii o preoțime autentică direct descinsă din dreptul dumnezeiesc, *neatîrnată* de vreo obligație sau statut omenesc. În iudaism, se știe, clerul s-a instituit inițial prin intermedierea omenească a proorocului lui Dumnezeu, Moise. În felul acesta, preoțimea iudaică s-a aflat genetic în-

tr-o dependență de o altă slujire, cea profetică, iar în evreitate numai aceasta se afla într-o nemijlocită legătură cu Dumnezeu. În creștinism, dimpotrivă, preoțimea inițială e reprezentată de chipul Dumnezeiesc al lui Iisus Hristos. De la El apostolii au primit *nemijlocit* taina darului preoțesc, pe care l-au transmis apoi urmașilor lor prin hirotonie. Propriu-zis, Hristos a fost și rămîne unicul autentic patriarh; dar cît timp biserica la vedere are o existență distinctă pe pămînt, trebuie să se afle la vedere și purtătorii sfințeniei lui Hristos care preoțesc și mărturisesc nu în numele lor și în numele a nimic omenesc, ci exclusiv ca toțițitori ai lui Hristos, ai tăriei și neprihănirii Sale. Acestei împrejurări îi corespunde în plan temporal faptul că ierarhia bisericească actualmente existentă este prin lanțul succesiunii direct și neîntrerupt legată de Hristos, fără vreo mijlocire din afară.

Unitatea interioară a ierarhiei bisericești decurge din proveniența ei divină, iar expresiei vizibile a acestei unități i-au slujit soborurile universale, care au întruchipat în modul cel mai adecvat elementul ierarhic al teocrației creștine.

Alături de acest element ierarhic, creștinismul a adus în prim plan și elementul împărătesc al teocrației. Dezvoltarea acestui element i-a revenit Bizanțului, reprezentantul Răsăritului elenizat, care a atras către el și centrul Imperiului Roman. În împăratul pravoslavnic al Noii Rome toate elementele păgine ale ideii împărătești au fost înlăturate și transformate de creștinism. Răsăritul avansase propria sa imagine a împăratului ca stăpînitor suprem și autocrat neîngrădit. Elada prezentase ideea împăratului ca înțelept conducător și păstor. Roma înfățișase propria sa reprezentare a imperatorului ca întrupare a legii statale; creștinismul a legat toate aceste elemente de menirea superioară a împăratului pravoslavnic ca slujitor cu precădere al adevăratei religii, ca apărător și păstrător al intereselor ei pe pămînt. Recunoscîndu-i lui Hristos un deosebit merit împărătesc, religia noastră conferă și puterii statale o aură superioară, și face din împăratul creștin un cîrmuitor întrutotul independent și într-adevăr suprem. Ca uns al lui Dumnezeu, suveranul creștin care domnește prin mila lui Dumnezeu nu depinde de bunul plac popular. Dar, neîngrădită de jos, puterea împăratului creștin este îngădită de sus: fiind părintele și stăpînul poporului, împăratul trebuie să fie fiul bisericii. În plus, ne-



fiind în plan temporal legați de însuși Hristos prin nici un fel de succesiune, împărații trebuie să obțină propria lor sfințire de la reprezentanții direcți ai puterii lui Hristos, de la patriarhii bisericii, ceea ce se și întâmplă prin sfânta ungere și încoronare întru domnie. Acest lucru nu conferă ierarhiei bisericești nici un fel de drepturi de guvernare în cadrul domeniului statal, în schimb îl obligă pe monarh să fie un fidel fiu al bisericii și un slujitor credincios al cauzei lui Dumnezeu; numai cu această condiție va juca el rolul împăratului creștin, al unuia din organele constitutive ale adevăratei teocrații. Dintre monarhii bizantini, cei care au exprimat cu cea mai mare strălucire această idee a împăratului creștin și care i-au rămas neabătut credincioși în ciuda unor carențe în felul în care și-au folosit puterea au fost și în timpul vieții și după moarte cinstiți și preaslăviți de biserică. Așa au fost Constantin cel Mare, Teodosie cel Mare, Justinian. Cinstea de care s-au bucurat din partea bisericii acești mari reprezentanți ai cezarismului demonstrează limpede că biserica ține la principiul împăratului creștin, că nu-i este cîtuși de puțin indiferentă forma de guvernare, așa cum pretind unii.

Dar ideea împăratului creștin, în ciuda deosebitei sale importanțe, nu este decît o parte a ideii teocratice, iar dezvoltarea ei unilaterală în detrimentul celorlalte elemente teocratice, precumpănirea ei asupra lor, poate duce la consecințe foarte păgubitoare pentru cauza lui Dumnezeu pe pămînt. Așa s-a și întîmplat la Bizanț. Marea parte a stăpînitorilor săi credeau că suprema cîrmuire a poporului creștin, pe care ei o primiseră de la Hristos prin intermediul bisericii, se extinde și asupra lui Hristos, și asupra înseși temeliilor vitale al bisericii, că ei pot dispune din plin de sfîntul lăcaș și că, în loc să-și pună guvernarea în slujba bisericii, vor obliga biserica să slujească guvernării lor. De aici au purces marile nenorociri pentru lumea creștină; de aici — ereziile, proteguite iar uneori chiar inventate de imperatori (monofizismul, iconoclasmul<sup>21</sup>); de aici — prigonirea și înlăturarea episcopilor ortodocși și numirea în locul lor a unor eretici și slugarnici față de cele omenești, ca și multe alte abuzuri de putere.

Dar abuzurile cezarismului bizantin au avut și consecințe mai profunde; ele au denaturat însăși viața comunității creștine din Răsărit. În condițiile unei puteri spirituale insuficient de ferme și

independente, în Bizanț puterea monarhică, nemaifiind îngrădită din această parte s-a năpustit cu toată forța asupra vieții sociale, strivind orice inițiativă privată energetică, orice activitate de sine stătătoare. Tot ceea ce reprezenta o forță s-a retras în mănăstiri, tot ceea ce era slăbiciune s-a lăsat în voia bunului plac. Despotismul se hrănea din neputința morală și genera desfriul social. Salvarea sufletului a fost transferată mănăstirilor, iar principala misiune a vieții mirene consta în a fi pe placul imperatorului și a slugilor sale. Misiunea teocratică a creștinismului — aceea de a crea o societate fără de prihană — a suferit la Bizanț o înfringere fără echivoc. Este adevărat că, datorită laturilor pozitive ale caracterului bizantin — evlavie și atașamentul față de datinile bisericești — credința ortodoxă s-a conservat în Orient, dar aceste calități s-au dovedit a fi insuficiente nu numai pentru crearea unei societăți creștinești, dar și pentru apărarea lumii pravoslavnice de invazia triumfătoare a islamismului. Victoria islamului, care aproape a smuls din rădăcini creștinismul din Asia și Africa, a fost în primul rînd rezultatul forței brutale, dar ea a avut totodată și o oarecare întemeiere de ordin moral. Crezînd în propria sa lege moral-religioasă, simplă și nu prea elevată, musulmanul o duce conștiincios la îndeplinire atît în viața obștească cît și în cea personală: el *judcă* și problemele cetățenești, și pe cele personale potrivit Coranului, el luptă din porunca nemijlocită a Coranului, se raportează la cei străini și la cei învinși tot în conformitate cu prescripțiile Coranului etc. În același timp, în viața socială a lumii creștine Evanghelia n-a dobîndit niciodată însemnătatea pe care a avut-o Coranul în statul și în societatea musulmană. De aceea, dacă musulmanul se lasă în voia senzualității, poate trăi în felul acesta fără să fie ipocrit, căci legea lui o permite — la ei toți trăiesc așa; credinciosul creștin însă trebuie vrînd nevrînd să-și calce în permenență credința, intrucît societatea în mijlocul căreia trăiește el se conduce prea puțin după legea creștinească. În Bizanț în schimb, în vremurile din urmă, ca urmare a orientării religioase exclusiv ascetice, dedublarea între credință și viață, între salvarea individuală a sufletului și activitatea obștească a fost — s-ar putea spune — ridicată la rang de regulă permanentă. În consecință, triumful islamismului este pentru creștinătatea Răsăritului o pedeapsă pe deplin meritată.

Cît privește Occidentul, deși acolo misiunea teocratică n-a fost niciodată părăsită sau dată uitării, realizarea ei practică s-a dovedit deficitară; aici însă din alte motive, uneori chiar opuse.

Dacă în Bizanț cauza fundamentală a tuturor relelor consta în excesiva preponderență a autocratismului imperial, în schimb în Apus, dimpotrivă, principala piedică în calea teocrației a constituit-o slăbiciunea și fărîmîțarea puterii de stat. În Occident, Carol cel Mare a fost primul și *ultimul* împărat autentic, cu alte cuvinte deținînd o putere unipersonală (acolo numele lui s-a contopit cu supranumele marelui Charlemagne, după cum în rîndul slavilor de la granița Împeriului Apusean numele lui a devenit sinonimul domnitorului: carolus — korol' <rege>). După acest tipic reprezentant al monarhiei teocratice, în Occident a mai rămas doar *ideea* „Sfîntului Imperiu romano-german”, iar în realitate a dispărut nu numai unitatea imperiului roman, dar și unitatea națiunii germane. Odată cu distrugerea puterii imperiale unipersonale, biserica Occidentului și-a pierdut principalul mijloc de realizare a misiunii sale teocratice. Această biserică, unită și concentrată în jurul preasfîntului scaun roman, nu s-a temut de *puternicul* imperiu al lui Carol cel Mare, ci, dimpotrivă, i-a folosit puterea: un imperiu slab și fragmentat s-a dovedit pentru papalitate dăunător și periculos. Rămăși în haosul feudal, unicii reprezentanți ai ordinii și ai intereselor generale, papii, se confruntau cu o mulțime dezlinată și fără căpătii de asupritori pe jumătate săbatici, față de care autoritatea papală trebuia în mod necesar să ia aspectul unei puteri constringătoare. Întrucît episcopul de la Roma era singura putere general-recunoscută în întreaga lume europeană, el a trebuit să ia asupra-și și funcțiile puterii imperiale care aparținea doar nominal regilor germani. Prin acest lucru, papii nu numai că au stîrnit împotriva lor dușmănia acelor domnitori semisăbatici pe care erau siliți să-i țină în frîu, dar în special au provocat concurența regilor germani care, nefiind în stare s-o scoată la capăt cu vasalii lor direcți, încercau să-și realizeze pretențiile imperiale pe contul papei și al orașelor italiene, pentru a compensa în Italia lipsită de apărare propria lor neputință din Germania și din restul Europei. Așa s-a încins acea luptă tragică între papalitate și imperiu care, prin epilogul ei din Franța, s-a prelungit timp de trei veacuri, dînd o lovitură de moarte cauzei teocrației creștine. În primul rînd, pri-

veliștea oferită de această luptă între două puteri supreme producea o influență profund demoralizatoare asupra popoarelor creștine, submina în ochii lor atât guvernarea imperială cit și pe cea bisericească, și pregătea prin aceasta terenul mișcării protestante. În al doilea rînd, lupta epuiza în cele din urmă forțele, oricum insuficiente, ale imperiului german, astfel încît spre sfîrșitul Evului Mediu, în timpul împăraților Friedrich al III-lea și Maximilian<sup>22</sup>, puterea imperială ajunsese la o totală nimicnicie. În sfîrșit — și acest lucru este cel mai important —, această nefericită luptă a obligat papalitatea să ia asupra ei „greutatea putredă a armelor lumesti”<sup>23</sup>, ceea ce a constituit cauza directă sau indirectă a multor abuzuri bisericești, a multor greșeli comise de puterea spirituală. Iar aceste abuzuri și greșeli au folosit ca pretext și justificare a mișcării antibisericești. Între timp, puterea imperială ajunsă la nimicnicie n-a mai fost în stare, în ciuda alianței ei tirzii cu papalitatea, să oprească această mișcare revoluționară și să îngădească egoismul unor domnitori de mîna a doua, care protejau răsturnarea crezînd că vor obține prin ea un dublu avantaj pentru ei: în primul rînd protestantismul le punea la dispoziție toate averile bisericilor și mănăstirilor, iar, în al doilea rînd, le oferea drepturi supreme în însuși domeniul religiei, în conformitate cu principiul cujus regio, ejus religio<sup>24</sup>; datorită acestui lucru, după cum se știe, mulți principii germani au introdus cu sila protestantismul. Cît privește esența protestantismului, ea consta în folosirea abuzivă a celui de al treilea principiu al teocrației creștine — principiul profetic sau al libertății spiritului individual în problema religiei. Abuzul consta, în acest caz, în primul rînd în faptul că principiul profetic, adică al libertății inspirației individuale, era recunoscut ca situîndu-se nu pe locul al treilea, deci nu condiționat de fidelitatea față de celelalte principii al teocrației, avînd avantajul consimțirii lor Dumnezeuști, ci ca situîndu-se pe primul loc și, în fond, ca unic principiu al împărăției lui Dumnezeu. De aceea, puterea excesivă în problemele religioase pe care Luther o conferea domnitorilor raliaji lui are caracterul unei concesii practice și vremelnice; în schimb acolo unde protestantismul și-a dezvoltat liber și consecvent principiile — în Elveția, la puritanii englezi și scoțieni, în sectele americane —, el se situează pe o poziție profund ostilă ideii monarhice. Cît privește principiul preoțesc apostolic, totala lui negare atît

În teorie cit și în practică constituie, fără discuție, trăsătura distinctivă a protestantismului, potrivit căruia fiecare credincios este prin însăși această calitate a sa și preot. Preoțimea se confundă aici cu profeția și aceasta din urmă nu e recunoscută ca o slujire deosebită sau ca *obligația anumitor oameni* ce au de la Dumnezeu această chemare, ci ca un *drept* firesc al *tuturor*. Potrivit creștinismului adevărat ca și concepției evreiești, harul profetic impune un înalt grad de neprihănire și acte morale deosebit de temerare (Ilie<sup>25</sup>, Ioan Botezătorul); dar protestantismul neagă însemnătatea neprihănirii și a actelor moral temerare omenești și reduce întreaga religie la starea de credință; în felul acesta el conferă oricărui credincios dreptul necondiționat de a se manifesta, cu de la sine putere și fără drept de apel, suveran în treburile religioase.

Într-adevăr, toți dreptcredincioșii vor fi la sfârșitul veacurilor proorocii lui Dumnezeu, când biserica se va înfățișa ca triumfătoare, când toți vor fi totodată și împărați și preoți. Dar pînă atunci e încă multă vreme, iar transformarea sfârșitului în început e un procedeu care nu făgăduiește reușită.

În iudaism și creștinism adevăratul prooroc nu *se ridică* împotriva puterii arhierice și împărătești, ci li *se alătură* și le ajută cu acuzele și povețele sale. Adevăratul prooroc își recunoaște propria chemare nu ca pe un drept natural comun cu al tuturor celorlalți, și nici ca pe un privilegiu personal, ci ca pe un dar deosebit al lui Dumnezeu care pretinde din partea lui o deosebită modelare spirituală. Respingînd aceste două condiții necesare profetismului autentic — subordonarea față de guvernarea legiuită și năzuința de a fi demn de înalta chemare —, protestantismul a denaturat în mod esențial cel de al treilea principiu teocratic: despărțind calitatea de prooroc de cea de preot, el n-a dat prin aceasta nici prooroci autentici.

Marele succes al protestantismului a depins nu în mică măsură de discordia premergătoare dintre cele două puteri supreme din lumea creștină. Fără această discordie, în condițiile unui echilibru necesar și ale unei interacțiuni corecte a puterii bisericești și a celei împărătești nu s-ar fi putut găsi nici pretexte atît de plauzibile pentru începutul mișcării antibisericești, nici condiții atît de favorabile pentru răspindirea lui. Forța protestantismului s-a înălțat pe ruinele construcției teocratice din Apus. Fragilitatea acestei

construcții s-a datorat relației incorecte dintre cele două puteri teocratice principale, iar această relație incorectă a fost, la rîndul ei, direct condiționată și de antagonismul dintre Orientul imperial și Occidentul papal. În rîndul popoarelor occidentale, voluntare și sigure de sine, puterea general-imperială — principala armă a cauzei teocratice — nu se putea bucura de nici o forță. Pentru papalitate, șubredul imperiu s-a dovedit a fi acea trestie despre care vorbește proorocul din vechime<sup>26</sup>: dorind să se sprijine pe trestie, stăpînul spiritual al Occidentului a rupt și trestia, și și-a rănit și propria mînă. Cu totul altfel ar fi stat lucrurile dacă s-ar fi putut sprijini pe cezarismul de nezdăruncinat al Orientului care, datorită caracterului patriarhal al popoarelor răsăritene, mutîndu-se dintr-o țară într-alta, nu și-a pierdut niciodată puterea absolută și măreția. Atunci, una dintre puteri ar fi echivalat-o și completat-o pe cealaltă. Împărații răsăriteni, fideți moștenirii lui Constantin și Teodosie, s-ar fi putut manifesta ca principații slujitori și protectori ai bisericii, ca arhieriei ei din exterior. În cazul în care nu s-ar fi produs schisma bisericii, ierarhia bisericii de Răsărit, folosindu-se ca și pînă acum de ocrotirea unui țar pravoslavnic, și-ar fi întărit autoritatea și prin concentrarea forțelor conslujitorilor ei apuseni, iar ierarhia occidentală, avînd de partea ei tot Orientul evlavios și cedînd forței prietenești a Cezarului pravoslavnic latura exterioară a luptelor ei cu elementele antibisericești și antireligioase din respectivele țări, n-ar mai fi fost siliată să amestece în imaginea elevată a autorității sale morale trăsăturile meschine ale obligațiilor politice statale. Atunci n-ar mai fi putut apărea acele abuzuri parțiale care se pun, cu mai multă sau mai puțină îndreptățire, pe seama activității istorice a catolicismului; atunci n-ar mai fi existat nici un pretext onorabil pentru mișcarea anticreștină din Occident, și dacă această mișcare ar fi avut totuși loc (întrucît se cuvine ca și ereziile să existe), ea nu și-ar fi putut asocia nici un fel de principii sau idealuri înalte, n-ar fi putut dobîndi acele dimensiuni și acele succese atît de bine consolidate de care dispune în momentul de față.

Stricînd echilibrul între cele două prime principii formative ale teocrației creștine — preoțimea și imperiul —, despărțirea bisericească a contribuit tocmai prin aceasta la manifestarea nelegitimă a celui de al treilea principiu — profetismul. Dar protestan-

tismul n-a fost doar manifestarea nelegitimă a principiului profetic, el a mai fost și reacția stihiei naționale germane față de cea latină, și sub acest raport despărțirea bisericilor a fost adevărata cauză a protestantismului, subminând caracterul universal al creștinismului, dînd cîștig de cauză dezbinărilor de ordin național și tribal.

Lumea germanică a avansat, la rîndul ei, propria sa idee teocratică *distinctă* și a contrapus-o dușmănos ideii teocratice catolice. Aliniindu-se sub stîndardul slujirii proorocice libere, protestantismul s-a manifestat pînă la un anumit punct ca o întoarcere la iudaism. Totodată însă, între ele există din acest punct de vedere o imensă deosebire în favoarea evreității. Aceasta întrucît, în primul rînd, proorocii evrei, după cum știm, nu se răzvrăteau împotriva preoțimii de drept, așa cum au făcut-o protestanții; în al doilea rînd, proorocii evrei propovăduiau îndreptățirea prin credință și prin *fapte*, și nu numai prin credință. Cînd după împrăștierea Israelului slujirea proorocică a fost înlocuită printr-una didactică (rabinatul), noii reprezentanți ai evreității — rabinii — și-au propus ca sarcină „să ridice zid în jurul legii”, cu alte cuvinte să asigure din toate punctele de vedere respectarea legii în viață. Această sarcină practică a rămas precumpănitoare în întreaga literatură talmudică. În protestantism, ca și în iudaism, ba poate chiar mai repede, profetismul a fost înlocuit de didacticism. (Dacă Luther și Zwingli mai pot fi numiți prooroci ai noii confesiuni, învățatul prieten al lui Luther, Melanhton<sup>27</sup>, e în schimb mult mai asemănător unui rabin decît unui prooroc.)

Punctul de pornire al didacticismului — atît cel evreu cît și cel protestant — a fost una și aceeași Biblie; și unii și ceilalți erau cărturari, dar se raportau în manieră total diferită la această carte a lor. În carte rabinii evrei vedeau în primul rînd legea, altfel spus *norma de viață*, și își îndreptau toate eforturile spre consolidarea acestei legi a vieții prin zidul de nestrăpuns al datinilor și interpretărilor. O asemenea raportare la cartea sfîntă decurgea din însuși caracterul național *evreiesc*; geniul național al *germanicilor* s-a raportat la Biblie într-un alt mod. Pentru învățătura germanic-protestantă Biblia a devenit curînd nu atît o normă de viață, cît un *obiect de studiu teoretic*. Îngrijindu-se de zidul practic al datinilor mai puțin decît de altceva, ei se străduiau, dimpotrivă, să elimine

din interpretarea Cuvîntului lui Dumnezeu elementul tradițional. Studiul protestant al Bibliei s-a transformat în critică, iar critica a trecut în negare. În zilele noastre, pentru învățătorii înaintași ai protestantismului Biblia nu mai este reazemul credinței, ci doar obiectul unei critici negatoare; și dacă ei continuă totuși să-i acorde o însemnătate excepțională și să se ocupe în primul rînd de ea, este de fapt vorba de o obișnuință. Inițial, conducerea lumii protestante a trecut de la prooroci la pedagogi; actualmente didacticismul religios cedează, la rîndul lui, locul erudiției școlare de orientare precumpănitor anticreștină. Aici nu mai există nici urmă din acea idee teocratică originală, chiar dacă falsă, care i-a însuflețit pe primii conducători protestanți. Actualii demolatori ai textelor biblice nu mai au *nimic* de spus lumii, și nu mai au s-o conducă *nici unde*\*. În lupta sa contra papalității și imperiului, protestantismul s-a dat, încă de la început, mult prea mult pe mîna puterii statale locale, pentru a avea o influență directă asupra vieții poporului. Acum, în timp ce reprezentanții religiei se dedau la o pustitoare literofagie, viața popoarelor rămîne în întregime în mîinile politicii mirene, în puterea intereselor particulare, oscilînd între despotismul militar și domnia plutocrației<sup>29</sup>.

Această decădere a ideii creștine nu s-a limitat numai la țările germanice în care a triumfat protestantismul. Deși în părțile latine sau romanice ale Europei mișcarea religioasă a Reformei nu s-a bucurat de succes, rezultatul practic al acestei mișcări este totuși secularizarea generală, adică separarea de religie și de biserică a tuturor sferelor de activitate umană — a politicii, a guvernării poporului, a științei și învățămîntului, a artei și vieții sociale —, așadar, secularizarea generală s-a extins și în Europa latină. Prin clasele lor conducătoare, după model german, țările romanice s-au dezis și ele de ideea teocratică. Ne-ar putea cuprinde disperarea privitor la destinele creștinismului, dacă istoria universală n-ar mai avea în rezervă forțe proaspete: forțele popoarelor slave.

Cele două națiuni care reprezintă în lumea slavă doi poli opuși — Rusia și Polonia — nu s-au dezis încă de principiile teo-

---

\* O confirmare destul de edificatoare a celor spuse o poate constitui cartea binecunoscutului Strauss — *Der alte und der neue Glaube*<sup>28</sup>.



crației creștine. Cei mai buni oameni ai Poloniei și totodată masa oamenilor simpli ai poporului polonez rămân catolici pătimași și susțin cu sîrguință ideea teocratică a Romei. Cei mai buni oameni ai Rusiei și masa poporului rus rămân fideli pravoslaviei răsăritene și păstrează moștenirea teocratică a Bizanțului.

În mijlocul acestor două națiuni religioase, avînd fiecare din ele propria sa idee teocratică distinctă, istoria a inserat un al treilea popor religios care are și el propria sa reprezentare teocratică originală, poporul lui Israel. Este aceasta o situație întîmplătoare sau legătura aceasta exterioară între cele trei popoare teocratice pregătește uniunea lor spirituală într-o idee teocratică atotcuprinzătoare, în ciuda vrajbei care le-a despărțit pînă în prezent? — iată o întrebare a cărei rezolvare depinde de felul în care se vor raporta unele la altele, vizînd *anume esența problemei*, ideile teocratice purtătoare ale cărora sînt cele trei popoare: se vor exclude aceste idei una pe cealaltă sau, dimpotrivă, se vor contopi?

În general teocrația are ca scop realizarea religiei (adică a unirii lui Dumnezeu cu omul) în întreaga viață a popoarelor. Pentru îndeplinirea cu succes a acestei misiuni sînt necesare trei condiții: 1) *deplina independență a principiului religios* în societate, întrucît în acest principiu rezidă esența și interesul întregii cauze, iar dacă elementul religios ocupă în cadrul vieții generale o poziție subordonată sau dependentă, teocrația nu mai are nici un sens; 2) *dezmembrarea corespunzătoare a corpului social și o ordine riguroasă* în conducerea sa, întrucît fără acest lucru religia nu dispune de mijloace permanente și finalizabile în promovarea influenței sale în viață și în orientarea acesteia în sens teocratic; 3) *în sfîrșit activitatea liberă și energică a forțelor individuale*, întrucît fără o asemenea activitate, chiar și cea mai bună organizare socială rămîne o formă goală.

Să ne oprim acum la orînduirea prezentă în viața Rusiei, a Poloniei și evreității contemporane concentrată în aceste două țări, pentru a vedea în ce măsură satisfac respectivele națiuni condițiile mai sus menționate ale unei autentice teocrații, la realizarea căreia se simt chemate fiecare dintre ele în temeiul geniului lor național și al destinului lor istoric.

Să începem cu Rusia, cu structura vieții sale în domeniul bisericesc, statal și social.

Structura vieții ruse istoric constituită își găsește expresie în următoarele trăsături nete: biserica, reprezentată de *soborul* arhierilor și sprijinindu-se pe mănăstiri, guvernul concentrat în persoana *țarului* autocrat, și poporul trăind din agricultură în *obștile țărănești*<sup>30</sup>. Mănăstirea, palatul și satul — iată temeiurile noastre sociale care nu se vor clinti câtă vreme va exista Rusia. Aceste stihii ale structurii vieții noastre presupun niște mari avantaje dar, în același timp, nu pot disimula anumite carențe foarte importante. Astfel, *mănăstirea* atrage, adăpostește și îndrumă sufletele credincioase, dar ea nu poate trezi, susține și apăra credința acolo unde aceasta este slabă; pentru acest lucru e necesară o activitate permanentă în lumea mireană, activitate ce nu îi e caracteristică monahului. Ascetismul răsăritean, chiar dacă parțial transformat de caracterul național rus, rămâne totuși, prin excelență, *contemplativ* și, în consecință, nu are cituși de puțin chemarea de a pregăti oameni de acțiune și conducători bisericești. Pentru viața religioasă, ascetismul este în general indispensabil: dar obligațiile deosebite ce revin conducerii bisericești impun, pe lângă sfîntenia ascetică, și alte însușiri morale și practice. Este necesară o fermitate de nezdruccinat și o activitate fără răgaz în lupta cu forțele laice antibisericești, care se înarmează tot mai mult împotriva religiei. Întreaga problemă constă în faptul că pe pămînt biserica nu trebuie să se limiteze la *conservarea* sfîntului tezaur al credinței, ci trebuie neapărat să și *lupte* pentru ea cu dușmanii ei din afară, ea trebuie să întărească, să apere, să fortifice viața religioasă. Iar pentru o asemenea activitate luptătoare nici caracterul monahal, nici imaginea sinodală a conducerii bisericești nu reprezintă condiții favorizante. Pentru luptă este necesară o putere bisericească pe deplin independentă, centralizată, energică. Dependența puterii spirituale de cea mireană și absența unei centralizări proprii paralizează activitatea exterioară a bisericii și subminează influența ei asupra vieții poporului și a societății. Mulțumită lui Dumnezeu, biserica rusă se bucură de ocrotirea țarului pravoslavnic autocrat și, ca atare, independent de stihiiile atee din societatea contemporană. Dar, pe lângă această condiție de ordin negativ constatată în cazul nostru, adică pe lângă puterea politică neîngrădită a țarului, pentru slujirea cu succes a cauzei lui Dumnezeu mai este necesară și o contribuție pozitivă: trebuie ca puterea domnitoru-

lui creștin, în calitatea lui de reprezentant evident al bisericii lui Hristos pe pământ, să se conducă după prescripția autorității spirituale independente; fapt pentru care e necesar ca această putere spirituală, ce întruchiează în societate elementul religios, să se bucure de o deplină independență. Privată de o reprezentare pe deplin independentă, biserica nu poate exercita o influență efectivă nici asupra guvernării, nici asupra societății. Și iată, constatăm că în ciuda cuvioșeniei poporului rus, în ciuda fidelității domnitorilor noștri față de pravoslavie, în ciuda multor calități minunate ale clerului nostru, la noi biserica este lipsită de însemnătatea ce i se cuvine și ea nu conduce viața Rusiei. Poporul nostru pune mai presus de orice adevărul lui Dumnezeu, el este în străfundurile sufletului său un popor teocratic, dar este lipsit de prima condiție reală necesară realizării teocrației, din cauza neajunsurilor fundamentale ale structurii bisericii noastre.

Cît privește orînduirea *politică* a Rusiei, marea ei forță rezidă în autocratismul țarist și în atașamentul unanim al poporului față de țar. În același timp, slăbiciunea acestei orînduiri constă în faptul că actualmente între țar și popor nu există nimic solid, nu există o societate bine organizată și disciplinată, nu există o clasă conducătoare. Din vremurile vechi, începînd cu precădere de la Petru cel Mare și pînă la Alexandru al II-lea, orînduirea civilă a Rusiei s-a întemeiat pe două tipuri de organizare distincte, aflate în contact una cu cealaltă, intersectîndu-se parțial una cu cealaltă, dar nesuprapunîndu-se niciodată pe deplin: nobilimea moșierească și funcționăria. Aceasta din urmă a fost instrumentul nemijlocit al puterii statale, în timp ce nobilimea stătea, dimpotrivă, mai aproape de popor și reprezenta pînă la un anumit punct pămîntul rusesc. Fără ajutorul acestor două forme de organizare, Rusia nu s-ar fi putut constitui în acel corp imens și bine legat, așa cum ni se prezintă ea pînă în momentul de față, în ciuda tuturor neîmplinirilor sale. În schimb, principalul neajuns al acestei organizări duale a constatat în faptul că, fiind o armă de nădejde a puterii statale, ea nu s-a manifestat în același timp și ca transmițătorul nevoilor poporului dinspre pămînt către țar. *Schimbarea* orînduirii noastre civile a devenit o necesitate. Această orînduire a fost *dis-trusă* prin reformele anilor șaizeci<sup>31</sup>. Nobilimea, privată de o în-

semnătate autonomă, pierzindu-și interesul pentru pământ și ruinată în mare măsură (parțial din propria ei vină), a format principalul contingent al acelei intelectualități contemporane, care nu poate avea nici o însemnătate statală sau civilă, întrucît în opoziția ei de rutină față de guvernare, în înstrăinarea de popor, ea nu poate nicicum sluji drept verigă intermediară între țar și pământ. Dar, în același timp cu nobilimea, o lovitură hotărîtoare a fost administrată și vechii birocrății, care s-a văzut obligată să-și împartă domeniul ei cu instituții noi, de un alt caracter. Pe lângă aceasta, solidul spirit statal și disciplina civilă a vechii funcționării au fost subminate din rădăcini sub influența noii intelectualități, înarmată cu liberalismul unei prese înrobite. Cît privește noile instituții, ele s-au dovedit, pe de o parte, a fi total neputincioase din cauza acelui element social predominant în cadrul lor (rămășițele nobilimii „rispite” prin instituțiile zemstvei); pe de altă parte, unele dintre aceste instituții sînt, nu fără temei, învinuite de o orientare falsă care le fac să servească nu atît țarul și Rusia, cît intelectualitatea „liberală” și opinia ei publică — o slujire cu atît mai sterilă, cu cît în Rusia, din cauza absenței societății însăși, din cauza existenței unor grupuri sociale bine definite, organizate în vederea unor acțiuni comune, nu poate exista nici o intelectualitate adevărată, nici o autentică opinie publică. Acele elemente sociale care formează partea activă a societății sînt la noi incontestabil slabe și inconsistente. Cîasa slujbașilor de odinioară constituită din nobilime și funcționărime și-a pierdut însușirile și însemnătatea. Apoi pe lângă oamenii de știință și literații de profesie, care nu constituie în nici un caz societatea, iar în Rusia nu prezintă nici o forță socială considerabilă — așadar, pe lângă acestea există la noi un număr de oameni cultivați și chiar gînditori, dar în condițiile absenței unui principiu unificator și al unui scop clar urmărit, importanța lor socială este cu desăvîrșire ne semnificativă. Rămîne, apoi, o mulțime semidocă destul de mare și în permanentă creștere, capabilă uneori de porniri și mișcări pozitive dar, în cea mai mare parte, prizonieră a unor instincte mărunte și grosolane. Elemente autentice ale unei organizări sociale nu furnizează nici acest mediu. Există la noi o activitate organizată, dar de o orientare ex-

clusiv destructivă, iar aici oamenii cei mai buni din mulțime devin jertfele inconștiente ale înșelăciunii.

Într-o asemenea situație, chiar dacă guvernarea superioară ar fi însuflețită de cea mai înălțătoare și sfântă idee, ea nu ar afla în societatea rusă instrumentele necesare înlăptuirii ei. Executanți plini de abnegație, eroi de rînd se vor găsi totdeauna în poporul nostru, pentru îndeplinirea oricărei cauze; unde se află însă în societatea noastră clasa conducătoare, capabilă și deprinsă cu o activitate solidară? Slavă Domnului, tot e bine că ne ajung forțele sociale existente pentru a susține, de bine de rău, funcționarea obișnuită a mecanismului statal.

Or, o asemenea inconsistență a societății nu e tristă doar în sens cetățenesc, ci se răsfringe în modul cel mai dăunător asupra situației economice a Rusiei. Rusia trăiește din agricultură și cu adevărat întreaga ei structură economică ar trebui să se definească prin prisma intereselor agriculturii. Secătuirea pămîntului înseamnă moartea Rusiei, dar între timp totul duce către o asemenea secătuire. În Rusia zilelor noastre, în condițiile unei populații de o sută de milioane, lucrarea pămîntului se desfășoară cu aceleași mijloace ca acum trei sute de ani, cînd populația era de zece ori mai puțin numeroasă. Dar dacă pe atunci gospodărirea prădalnică era singura posibilă, acum, pe an ce trece, ea devine tot mai periculoasă. Forțele productive naturale ale pămîntului nu sînt nelimitate — mai devreme sau mai tîrziu poporul va *mîncea pămîntul*. Împiedicarea unui asemenea deznodămînt, sau măcar amînarea lui, o poate realiza numai trecerea de la economia primitivă sau prădalnică la una artificială sau rațională. Dar nu ne putem nici măcar închipui că poporul va schimba de la sine sistemul economic. Vechea modalitate au învățat-o de la părinți și bunici — cine îi va învăța noua modalitate? Este necesară o întreagă clasă de oameni cultivați și capabili care să se consacre acestei cauze. La noi o asemenea clasă nu există. Pe de altă parte, o agricultură rațională este și sub raport material o chestiune extrem de complicată, ce pretinde un sprijin efectiv din partea industriei, are nevoie de invenții și inovații tehnice. În asemenea condiții *satul* nu poate trăi fără *oraș*. De la sine viața rurală se degradează în rutină și înapoiere — acțiunea revigoratoare aparține orașului: lui îi sînt

caracteristice spiritul întreprinzător, inițiativa, inventivitatea. Orașul trebuie să ajute satul, trebuie să fie solidar cu el întru interesul general. Dar acest lucru la noi nu se petrece. Noi nu dispunem de o clasă de industriași întreprinzători și activi care, folosindu-se de bogățiile naturale ale țării, să ajute agricultura cu industria lor. La noi, elementul orășean nu este legat organic de viața pământului, nu ia în nici un fel parte pozitivă la ea: el este preocupat exclusiv de profiturile sale *particulare*. Tocmai pentru că este în general o țară agrară, Rusia are cea mai mare nevoie de ajutorul orașului cu specifica lui concentrare de forțe economice și spirituale. Dar clasa noastră orășenească se dovedește a fi mult prea slabă, risipită și nestructurată pentru a-și îndeplini cu succes menirea. Creșterea orașelor noastre (în special în ultimii treizeci de ani) a născut doar o generație burgheză aparte cu nevoile ei artificiale, mai complexe, dar nici pe de parte mai elevate decât cele ale simplei populații rurale. Între timp, cea mai mare parte a industriei noastre există numai pentru a satisface aceste nevoi artificiale (iar uneori și respingătoare) ale civilizației urbane. Industria slujește nu pământul, ci orașul, și asta nu ar fi nici o nenorocire, dacă orașul ar sluji o cauză dreaptă. În realitate însă, orașele noastre, în loc să se constituie în centrul nervos al organismului social, seamănă mai degrabă cu niște paraziți dăunători care secătuesc trupul poporului. Civilizația noastră rurală ia pământului totul și nu-i dă în schimb nimic. Mai mult daune decât foloase aduc pământului și cele mai importante invenții și descoperiri care constituie mândria secolului nostru, ca de exemplu căile ferate și locomotivele. Aparentul profit furnizat de ele țării (facilitatea desfacerii produselor agricole) este hotărît contrabalansat de daunele provocate de ele agriculturii înseși; spunînd *daune*, folosesc o expresie mult prea slabă întrucît pentru toată lumea va deveni curînd o evidență faptul că răspîndirea acestor mijloace de comunicație atît de comode înseamnă *moartea* agriculturii noastre. Căile ferate devorează fără milă pădurile, iar fără păduri uriașa noastră cîmpie continentală se va transforma mai devreme sau mai tîrziu (probabil mai devreme) într-un deșert. Uluitoarea descreștere a nivelului rîurilor noastre și secetele tot mai dese nu mai sînt o proorocire, ci fapte reale. În alte țări, udarea pământului e asigurată de vecinătatea mării, fie

de prezența munților înalți acoperiți cu zăpadă. Noi ne ținem numai cu pădurile și mlaștinile din care izvorăsc și se alimentează toate râurile noastre mari. Dar iată că noi nu ne limităm numai la distrugerea pădurilor, ci ne-am apucat cu sîrg și de secarea mlaștinilor.

În felul acesta, temelia vieții noastre economice — agricultura — moare din cauza unei civilizații înșelătoare, adică a unei civilizații care transformă mijloacele în scop, face din unelte idoli și, pentru comoditatea cîtorva, jertfește ceea ce este necesar tuturor. Subjugat de o astfel de civilizație, orașul, în loc să vină în ajutorul satului, îl amenință pe acesta cu moartea, iar satul nu se poate salva prin propriile sale forțe de la această moarte. Activitatea economică a obștei noastre sătosești este determinată de o rutină seculară și este cu desăvîrșire lipsită de apărare în fața noilor și complexelor calamități care amenință agricultura. Să prevină aceste nenorociri ar putea numai exact ceea ce ne lipsește: activitatea energetică și solidară a unor forțe individuale, însuflețite de înțelegerea binelui general, orientate către un țel *creator* general. Societatea noastră, sau așa-numita intelectualitate, și-a demonstrat hotărît incapacitatea de a întreprinde solidar și strîns unită o acțiune pentru binele general, iar în masa poporului elementul individual este slab și pasiv.

Făcînd bilanțul celor spuse, ajungem la următoarea concluzie. Toate avantajele istorice ale modului de viață care puneau în evidență marea și originala menire a Rusiei sînt cu desăvîrșire paralizate de un șir de carențe esențiale care îngreunează în mod deosebit îndeplinirea acestei meniri. În primul rînd, noi dispunem de cel mai important dar al lui Dumnezeu — de biserica sîntă și pravoslavnică, *dar biserica nu dispune de noi*. Instituția bisericii reprezentată de puterea duhovnicească este la noi practic lipsită de autonomie și nu poate influența liber și îndrumător viața socială a poporului: noi ne împărtășim din sîntul și rodnicul trup — din biserică —, dar prima condiție pentru ca acest trup să *crească* în noi ne lipsește.

Mai departe, avem, în al doilea rînd, încă un mare avantaj — sînta și autocratica putere împărătească, dar nici pe acest dar nu-l folosim așa cum s-ar cuveni. În condițiile inconsistenței societății noastre civile, în condițiile unei extreme dezorganizări a forțelor

sociale, în condițiile absenței unei autentice clase conducătoare, puterea supremă este privată de instrumentele ce-i sînt necesare pentru a forța destinul Rusiei. În sfîrșit, cea de a treia comoară a noastră este poporul profund evlavios, cu un simț statal limpede și dăruit celei mai autentice și sănătoase îndeletniciri — munca pămîntului —, poporul răbdător, liniștit și plin de abnegație; iar noi nu am profitat cu nimic de toate acestea. Fără munca armonioasă a forțelor individuale de sine stătătoare în domeniul social-economic masa poporului, în ciuda tuturor însușirilor sale pozitive, nu numai că nu este în stare să refacă pămîntul și să-l transforme într-o unealtă supusă a spiritului uman, dar nu-i în stare nici măcar să-și asigure mijloacele necesare de existență, reușind cu greu să se hrănească de pe urma pămîntului. Forța satelor fără sprijinul inteligenței orașului rămîne o forță oarbă și lipsită de apărare în fața tuturor vicisitudinilor. Unde se află însă la noi acea inteligență orășenească (adică civilizată), capabilă să ajute cu adevărat satul, capabilă să învețe și să conducă poporul în munca generală?\*

În aceste condiții, sau mai bine zis în absența condițiilor necesare unui progres real, marile avantaje național-istorice ale orînduirii noastre se manifestă doar ca niște *germeni* pozitivi sau ca posibilitatea care așteaptă condiții noi și elemente noi pentru a intra în mod benefic în acțiune. Rusia e lăsată în voia ei. Rusia *solitară* e neputincioasă. Nu este bine să fie omul singur<sup>32</sup>: acest cuvînt al lui Dumnezeu poate fi aplicat și omului colectiv — poporului luat în întregime. Numai în unire cu ceea ce îi lipsește poate Rusia să folosească ceea ce are, să folosească din plin, și pentru sine, și pentru restul lumii. Atunci va fi îndreptățită credința noastră în Rusia și în acele forțe pozitive prin care ea există: în biserica pravoslavnică întemeiată pe tradiție și glorificată prin idealul sfințeniei ascetice, în sfînta și autocrata putere a țarului pravoslavnic, în forța poporului pravoslavnic, legat de pămînt fără a-L da uitării pe Dumnezeu, a poporului deținător al adevărului divin în mai mare măsură decît al bunurilor pămîntești, a poporului care nu-și face idoli din sine însuși, a poporului nu democratic,

---

\* Sînt cunoscute și minunate excepții — oameni rari, plini de abnegație, care și-au închinat viața traiului poporului. Activitatea lor generoasă nu va rămîne fără urme, dar nu poate schimba situația generală.



ci teocratic. Acestea sînt uriașele noastre forțe pozitive care așteaptă apariția factorilor practici ce-i lipsesc, în vederea manifestării și acțiunii lor creatoare.

Trecînd de la Rusia la orînduirea istorică a Poloniei, vom în-  
tilni aici trăsături caracteristice de-a dreptul opuse. Dacă princi-  
pala carență a orînduirii noastre constă, sub raport civic, în slaba  
ei organizare socială, în absența unei clase superioare indepen-  
dente și active, în Polonia, dimpotrivă, clasa superioară a repre-  
zentat și reprezintă totul. Polonia și șleahța<sup>33</sup> e unul și același lucru  
(dacă cuvîntul polonez trezește în mintea noastră o reprezentare  
specifică bine determinată, aceasta este neapărat tocmai reprezenta-  
rea șleahțicului și în nici un caz a țăranului sau a neguțătorului).  
În Polonia, în condițiile inexistenței unei clase naționale orășe-  
nești, ale oprimării clasei țărănești (care pe jumătate nici măcar  
nu e de origine poloneză), șleahța reprezintă întreaga națiune, iar  
din cauza nimicniciei puterii regale tot ea presupune și *statul* luat în  
ansamblu. Dezvoltarea și predominanța excepțională a șleahței a  
creat în cazul Poloniei o organizare socială originală, o cultură  
specifică destul de înaltă. Datorită aceleiași împrejurări, polone-  
zii, mai mult decît alte popoare slave, s-au dovedit capabili de ac-  
tivitate dacă nu *solidară*, măcar *de echipă*<sup>34</sup>. Aceste avantaje socia-  
le și culturale nu i-au împiedicat însă pe pani să asuprească în mod  
inuman și fără frică de Dumnezeu poporul de rînd și să se dedea  
unei samavolnicii neînfrinate, în loc să se dedice conducerii statu-  
lui. Întreaga forță a Poloniei rezida în șleahță, iar Polonia a su-  
combat. Și nu a sucombat din cauză că dispunea de o nobilime  
puternică, întrucît acest lucru, dimpotrivă, ar fi fost un avantaj, ci  
din cauză că nobilimea ei în loc să se constituie într-o clasă so-  
cială, organizată în vederea slujirii statului și a conducerii popo-  
rului, s-a transformat într-o clasă neîngrădit dominatoare, absor-  
bind în sine însuși statul. Ar fi o mare greșeală ca, bazîndu-ne pe  
nimicnicia puterii regale și pe lipsa de drepturi a poporului, să  
considerăm Polonia o republică aristocratică. Trăsătura distincti-  
vă a unei astfel de republici este bine cunoscută (de ex. Veneția)  
și este diametral opusă celei caracteristice orînduirii politice din  
Polonia. Aceasta din urmă nu reprezintă altceva decît o anarhie  
legiferată. Este știut faptul că șleahța poloneză constituie în isto-  
rie unicul exemplu al unei clase conducătoare, în cadrul căreia fie-

care membru al ei *în parte* să dețină plinar puterea de stat. Tocmai această absolută independență a fiecărui individ singular a făcut imposibilă existența independentă a statului polonez ca atare.

Dar, pierzîndu-și independența politică, Polonia nu a murit: ea trăiește prin ideea ei națională care are (deși nu rareori într-o formă denaturată) un deosebit caracter teocratic. Aflîndu-se în cea mai mare parte a lor între granițele imperiului rus, polonezii nu vor, nu se pot contopi și nu vor dispărea în marea rusească<sup>35</sup>, întrucît ei nu numai că sînt o forță națională distinctă dar reprezintă și o idee spirituală deosebită — ideea catolicismului. Noi știm că în catolicism este cuprins unul dintre elementele esențiale ale teocrației creștine, că în cadrul lui principiul patriarhatului a atins nivelul cel mai înalt al dezvoltării sale; chiar fără a ne angaja într-o analiză teologică a problemei, nu putem nega faptul că numai catolicismul prezintă o independență *necondiționată* a puterii bisericești față de stat și de societate. La noi în Răsărit biserica universală unică este în tot mai mare măsură disimulată de numeroasele biserici naționale, iar legătura dintre aceste biserici slăbește din ce în ce mai mult. Iar o biserică exclusiv *națională* sau măcar preponderent națională devine inevitabil o biserică de *stat*. Independența statală a națiunii înghite independența bisericii acesteia. Pentru restabilirea în sine a independenței instituției bisericești, Răsăritul nostru imperial trebuie să-și găsească un punct de sprijin în afara sa, întocmai după cum pravoslavia Răsăritului și-a găsit cîndva un sprijin solid în patriarhul occidental. La rîndul său, patriarhul occidental are însă nevoie de paza și protecția țarului răsăritean, are nevoie de cucernicia patriarhală a poporului acestui țar. Reunierea pravoslaviei și a catolicismului va trebui în Răsărit să elibereze și să fortifice biserica, iar în Apus — să repună în drepturi statalitatea creștină. Și, întrucît puterea statală a Răsăritului aparține Rusiei în persoana țarului ei, iar puterea spirituală a Occidentului aparține patriarhului de la Roma, nu se constituie oare polonezii noștri într-un mijlocitor firesc al acestei uniri? Polonezii, care sînt supuși țarului rus și totodată copii spirituali ai papei de la Roma, slavi și înrudiți cu rușii prin sînge, iar prin spirit și cultură atașați de Occidentul romano-germanic?

În momentul de față însă lucrul la care polonezii se gîndesc cel mai puțin este tocmai un asemenea rol; toate eforturile lor sînt

orientate nu spre soluționarea unei misiuni universal-religioase, ci spre misiunea lor național-politică, de refacere a marelui stat polonez. Pentru toți, afară de ei înșiși, este pe deplin evident caracterul fantastic al acestui țel și zădărnicia eforturilor lor. Este adevărat, după căderea regatului polonez, polonezii au mai uitat câte ceva și mai au și învățat câte ceva. Au uitat de bunul plac personal nemărginit, au uitat de al lor „ne pozwoliam”<sup>36</sup> și au învățat activitatea concertată și organizată; actualmente partea activă a națiunii poloneze, adică șleahta, reprezintă o forță colectivă destul de unită și de disciplinată. Totuși, pentru refacerea lor politică, polonezilor le lipsesc condițiile elementare necesare. Fără nici un fel de embrioane ale unei puteri solide, în condițiile caracterului prin excelență pasiv al clasei sătești și ale absenței unei clase orășenești, întreaga Polonie nu e reprezentată decît de șleahță. Dar șleahta poate, în cel mai bun caz, sluji drept organ folositor și important în corpul statal și național, dar nu poate nicicum constitui însuși acest corp. Polonezii trebuie să înțeleagă (și cei mai buni dintre ei au și început să înțeleagă) că năzuința unui organ particular de a deveni *în singularitatea lui* un organism integral este o năzuință și dementă și imorală. Vor să elibereze și să preamărească națiunea poloneză și, în acest scop, privesc la tot restul ca la un mijloc, ca la o unealtă. Ce se întîmplă însă, dacă chiar națiunea poloneză este doar un mijloc și o unealtă? Ce se întîmplă, dacă adevărata esență și menire a acestei națiuni nu rezidă în ea însăși și nici în ceea ce își reprezintă ea despre sine, adică în șleahță, ci în ceea ce reprezintă ea în cadrul catolicismului roman. Cu adevărat așa și este. Cu adevărat întregul sens și întreaga forță a poporului constă în faptul că în mijlocul lumii slave, în fața Răsăritului, el este purtătorul și reprezentantul marelui principiu spiritual al lumii occidentale. Statul polonez a murit, va muri și naționalismul polonez, și toate planurile și întreprinderile polonezilor se vor transforma în neant. N-a murit și nu va muri însă Polonia, chemată la o slujire sfîntă. Slujirea catolicismului — iată menirea supremă a națiunii poloneze. Și prima, și cea mai importantă misiune e reunificarea catolicismului cu pravoslavia; medierea întru împăcarea papei și a țarului este primul pas al noii teocrații creștine.

Dacă creștinismul nu este sortit inactivității, atunci el trebuie să demonstreze lumii măreția sa morală, să se afirme ca religie a păcii și a dragostei. Nu am în vedere o dragoste nediferențiată pentru toți și toate, nu vorbesc despre o împăcare cu toți și toate. Știu că pe pământ biserica este o biserică militantă, dar blestemat să fie războiul *fratricid*! Dată în vileag și spulberată să fie vechea înșelătorie care alimentează dușmănia nelegiuită și este, la rindul ei, hrănită de ea! Aprinde-s-ar o nouă flacără în inima răcită a logodnicei lui Hristos! Prăbuși-s-ar și prefăce-s-ar în praf și pulbere toate obstacolele care despart ceea ce e făcut pentru unirea universală!

Dar o să vină ziua cînd, vindecată de îndelungata ei nebunie, Polonia va deveni o punte vie între sfîntul lăcaș al Răsăritului și cel al Apusului. Marele țar va întinde o mîină de ajutor patriarhului prigonit. Atunci se vor ridica și adevărații prooroci din rîndul tuturor popoarelor, aducînd mărturie pentru țar și pentru patriarh. Atunci va fi proslăvită credința lui Hristos, atunci se va converti și poporul lui Israel. Se va converti pentru că va vedea aieveja și va recunoaște împărăția lui Mesia în forță și în faptă. Și atunci Israel nu va mai fi de prisos între Egipt și Assur, între Polonia și Rusia.

Dar este oare adevărat că acum evreitatea constituie un element cu desăvîrșire de prisos, și chiar deosebit de dăunător și de parazit pe locurile înmulțirii sale celei mai intense — în ținuturile ruso-poloneze? Aceste ținuturi, în special pămînturile Rusiei Albe și ale Rusiei de Aur<sup>37</sup> reprezintă un fenomen remarcabil: elementele sociale sînt aici hotărît distribuite pe diferitele naționalități: rușii constituie clasa sătească, de agricultori, clasa suprapusă e reprezentată de polonezi, iar cea orășenească industrială — de evrei. Dacă evreii au reușit nu numai în condiții favorabile, dar în majoritatea cazurilor, chiar în condițiile cele mai nefavorabile pentru ei, să pună stăpînire atît de temeinic și de hotărît pe orașul rus apusean, acest lucru înseamnă fără echivoc că ei sînt în mai mare măsură decît poporul rus sau decît șleahța poloneză capabili să formeze o clasă orășenească industrială. Iar dacă clasa industrială, în loc să ajute poporul de la sate, trăiește *pretutîndeni* pe contul lui, îl exploatează, atunci nu e de mirare că evreii, acolo unde ei constituie integral clasa industrială, apar ca exploataitori ai popo-

ului. Nu ei au creat această situație. Ei s-au aflat timp mult prea îndelungat la școala panilor polonezi, care au oprimat în egală măsură și pe jidan și pe mujic. Dar chiar și în afara panilor, nu este oare asuprirea interesată a unei clase de către o alta o lege generală a vieții sociale în întreaga Europă? Dacă țăranii noștri au nevoie de evrei și îndură împilări din partea lor, acest lucru este posibil exclusiv din cauza situației social-economice neputincioase a acestor țărani, iar această situație nu depinde de evrei. Aflat la nevoie, țăranul se adresează evreilor pentru că *ai lui nu îl ajută*. Și dacă evreii, ajutându-l pe țăran, îl și exploatează, atunci ei nu fac acest lucru pentru că sînt evrei, ci pentru că sînt pricepuți în afacerile bănești, care sînt toate întemeiate pe exploatarea unora de către alții.

Nenorocirea o reprezintă nu evreii și nu banii, ci domnia, *atotputernicia banilor*, iar această atotputernicie a banilor nu de evrei a fost făurită. Nu evreii și-au propus ca țel al întregii lor activități economice profitul și îmbogățirea, nu evreii au fost cei care au despărțit domeniul economic de cel religios-moral. Iluminata Europă a stabilit în economia socială principiile inumane și fără de Dumnezeu, iar apoi a învinuit evreii că urmează aceste principii.

Afacerile evreilor nu sînt mai păcătuoase decît afacerile noastre, și nu noi sîntem cei chemați să-i învinuim. Dacă ei sînt vino-vați de ceva, atunci sînt numai de faptul că rămîn evrei, că-și păstrează caracterul distinct. Dar ia arătați-le lor creștinismul vizibil și *perceptibil*, pentru ca ei să aibă de ce se atașa! Ei sînt un popor de acțiune — demonstrați-le acțiunea creștinească! Unificați biserica, îmbinați-o cu statul printr-o neprihănită imbinare, creați un stat creștin și o societate creștină. Desigur, evreii nu vor accepta creștinismul cîtă vreme el este respins chiar de către creștini; e greu de admis că ei se vor uni cu ceea ce singur s-a dezbinat. Nu replicați arătînd că lumea creștină s-a bucurat cîndva de unitate, iar evreii n-au fost totuși cuceriiți de ea. Aceea fusese o unitate involuntară, numai pe jumătatea conștientă, nepusă la încercare și neispitită. Și cînd a venit momentul încercării și al ispitei, Occidentul n-a rezistat în unitate — spre rușinea sa și întru îndreptățirea și triumful evreilor. Și ei vor avea dreptate în triumful lor atît timp cît noi nu vom reface unitatea creștină în mod liber și conștient. Iar această datorie ne revine în primul rînd nouă — ruși

și polonezi —, intrucît în persoana noastră stau față în față, cu întreaga nedreptate a dușmăniei lor, cu întreg imperativul împăcării lor — Răsăritul și Apusul creștin.

Unificarea creștinătății va duce la o mare dezbinare a evreilor: dar dacă dezbinarea creștinătății a fost pentru aceasta o nenorocire, în schimb împărțirea Israelului va însemna pentru el o mare binefacere. Cea mai bună parte a evreității se va integra în teocrația creștină, iar cea mai proastă va rămîne în afara ei și numai în vremurile de pe urmă, primind pe bună dreptate pedeapsa lui Dumnezeu, se va salva prin mila Lui, căci neclintite stau cuvintele apostolului, că *întreg Israelul va fi mîntuit*.

Și cînd evreii vor pătrunde în teocrația creștină, ei îi vor aduce acesteia tot ceea ce face puterea lor. Cîndva, forțele cele mai bune ale evreității au fost reprezentate de către prooroci; profetismul a fost prima manifestare a personalității lor libere și active; după aceea proorocii au fost înlocuiți de *învățătorii legii*, profetismul a trecut în rabinism — acea nouă manifestare a aceluiași principiu personal-activ; în sfîrșit, în momentul de față, principalele forțe ale evreității sînt cu precădere orientate spre activitatea economică — această ultimă și extremă manifestare și materializare a principiului personal. Personalitatea iudaică s-a afirmat inițial în sfera divină, apoi în sfera rațional-omenească și, în cele din urmă, se concentrează în sfera vieții umane-materiale. Aici rezidă expresia finală a forței evreiești și acest domeniu va rămîne de competența evreilor și în cadrul teocrației creștine. Caracterul lui va fi însă cu totul altul, altul va fi și scopul și alta relația cu obiectul activității întreprinse. În actuala structură a vieții noastre, fără Dumnezeu și inumană, atît pentru evrei cit și pentru neevrei țelul activității economice îl constituie numai profitul: obiectele lumii materiale, chiar și cele vii, se manifestă numai ca *unelte* ale satisfacerii dorințelor egoiste. În teocrație, în schimb, scopul activității economice îl constituie *umanizarea* vieții materiale și a naturii, orînduirea ei prin rațiunea umană, însuflețirea ei cu sentimentul omenească. În felul acesta, respectiva natură, pămîntul și tot ceea ce se află pe el — animale și plante — se vor îngloba chiar în scopul acțiunii omenești și nu vor mai fi folosite exclusiv ca *unelte* ale acesteia: o asemenea folosire este o folosire păcătoasă, un abuz. Cînd în relațiile sociale, în relațiile dintre oameni, nu va mai dom-

ni egoismul, acesta va înceta să domnească și în relația omului cu natura. În teocrație natura materială se va afla în slujba omului chiar în mai mare măsură decât acum, dar această slujire va fi întemeiată pe o reciprocă iubire. Natura se va supune cu iubire omului, iar omul va îngriji cu iubire natura. Și care dintre popoare este mai mult decât oricare altul în stare de o asemenea grijă față de natură, și care dintre ele e mai legat de natură dacă nu evreii, care au recunoscut din capul locului dreptul ei la existență și care, ne-supunînd-se forței ei oarbe, au văzut în ea, într-o formă luminoasă, sfîntul și purul înveliș al esenței dumnezeiești? Și, după cum cîndva floarea evreității a servit drept mediu receptiv la întruparea Dumnezeirii, tot astfel Israel care va să vină va sluji drept mijlocitor activ al umanizării vieții materiale și a naturii, pentru crearea unui pămînt nou, în care sălășluiește dreptatea<sup>38</sup>.

*1 septembrie 1884*

## NOTE

1. În analiza ulterioară a raportului dintre creștinism și iudaism, Soloviov va accentua și planul metafizic, iar sub raport moral va amenda sarcastic presupunerea superiorității creștine în condițiile unor ieșiri antisemite violente.

2. Benjamin Disraeli, conte de Beaconsfield (1804–1881) — om politic englez, prim ministru în 1868 și între 1874 și 1880. Exponent al epocii victoriene, a proclamat-o pe regina Victoria împărăteasă a Indiilor. Ca șef al partidului conservator, a alternat la putere cu William Ewart Gladstone, conducătorul partidului liberal.

3. Mamona — termen arameic (=avuție, tezaur) care personifică în Evanghelii bogățiile agonisite nedrept și folosite egoist. Apare de două ori în Noul Testament. „Nimeni nu poate să slujească la doi domni, căci sau pe unul îl va urî și pe celălalt îl va iubi, sau de unul se va lipsi și pe celălalt îl va disprețui; nu puteți să slujiți lui Dumnezeu și lui Mamona.” (Matei, 6, 24.) „Nici o slugă nu poate să slujească la doi stăpîni. Fiindcă sau pe unul va urî și pe celălalt îl va iubi, sau de unul se va ține și pe celălalt îl va disprețui. Nu puteți să slujiți lui Dumnezeu și lui Mamona.” (Luca, 16, 13.)

4. Alexandr Ivanovici Brovkovici, devenit călugăr sub numele de Nikanor, absolvă Academia de Teologie din Petersburg, doctor în teologie, rector al Academiei de Teologie din Kazan, arhiepiscop la Odesa (unde și moare în 1890). De cîteva ori în conflict cu oficialitățile bisericești pentru interpretările sale teologice netradiționale. Opera capitală: *Filozofia pozitivă și ființa suprasensibilă* (3 volume). Acestei cărți îi este consacrat studiul lui Soloviov *Eseu de filozofie sintetică* (publicat în 1877).

5. Pentru „Dumnezeuom” și „dumnezeuomenire” — vezi *Prezentarea*.

6. „Și astfel întregul Israel se va mîntui, precum este scris: «Din Sion va veni Izbăvitorul și va îndepărta nelegiuirile de la Iacov.»” (Romani, 11, 26.)

7. „Iar tot poporul a răspuns și a zis: Sîngele Lui asupra noastră și asupra copiilor noștri!” (Matei, 27, 25.)

8. „Iar Iisus zicea: Părinte, iartă-le lor, că nu știu ce fac.” (Luca, 23, 34.)

9. În ziua Cincizecimii, sub imboldul lui Petru și al celorlalți apostoli se botează trei mii de suflete, iar a doua zi încă două mii. „Deci cei ce au



primit cuvîntul lui s-au botezat și în ziua aceea s-au adăugat ca la trei mii de suflete.” „Totuși mulți din cei ce auziseră cuvîntul au crezut și numărul bărbaților credincioși s-a făcut ca la cinci mii.” (Faptele, 2, 41; 4, 4.)

10. Anna și Caiafa — arhierei. Caiafa este ginerele lui Anna. În timpul lor a început să propovăduiască Ioan Botezătorul în pustie și mai apoi Iisus. Membri ai sinedriului, L-au dat lui Pilat să-L răstignească (după ce dăduseră arginții lui Iuda); i-au judecat și pe apostolii Petru și Ioan.

Iosif din Arimateea și Nicodim — membri ai sinedriului, ucenici „într-ascuns” ai lui Hristos, care L-au îngropat după răstignire. (v. Ioan, 19, 38-40.)

11. „A răspuns Toma și I-a zis: Domnul meu și Dumnezeuul meu!” (Ioan, 20, 28.)

12. „Dar prin harul lui Dumnezeu sînt ceea ce sînt; și harul Lui care este în mine n-a fost în zadar, ci m-am ostenit mai mult decît ei toți. Dar nu eu, ci harul lui Dumnezeu care este cu mine.” (I Corinteni, 15, 10.)

13. Baruch (Benedict) Spinoza (d’Espinoza) (1632-1677) — filozof olandez, în 1656 excomunicat de către conducătorii obștei evreiești din Amsterdam, autor al lucrărilor *Tractatus theologico-politicus*, *Etica* ș.a.

Voltaire (Francois Marie Arouet, zis) (1694-1778) — scriitor francez, autor al multor opere literare, istorice și filozofice.

Joseph Salvador (1796-1873) — scriitor francez, istoric al religiei iudaice. Lucrări: *La loi de Moïse* (1822), *Jésus-Christ et sa doctrine* (1838), *Histoire de la domination romaine en Judée* (1846), *Paris, Rome, Jérusalem ou la question religieuse au 19. siècle* (1860).

Ernest Renan (1823-1892) — scriitor francez; a cercetat istoria religiilor dintr-un punct de vedere raționalist. *Vie de Jésus* constituie primul volum din lucrarea sa *Histoire des origines du christianisme* (1863-1881).

14. Kabbala (în ebraică = tradiție, receptarea prin tradiție) — sistem filozofic religios al iudeilor, născut probabil în timpul captivității babiloniene, consolidat mult mai tîrziu ca formă gnostică a misticii speculative. În Evul Mediu s-a dezvoltat o vastă literatură kabbalistică.

15. „Iisus I-a zis [lui Toma]: Pentru că M-ai văzut, ai crezut. Fericiți cei ce n-au văzut și au crezut.” (Ioan, 20, 29.)

16. De la „Dumnezeule atotputernic” și pînă la „templul Tău” — înexactă traducere în proză a cîntecului iudeu de Paște „Adir Hw”.

17. „Fariseii însă, auzind, ziceau: Acesta nu scoate pe demoni decît cu Beelzebul, căpetenia demonilor.” (Matei, 12, 24.)

18. „Iisus i-a zis: De atîta vreme sînt cu voi și nu m-ai cunoscut Filipe? Cel ce M-a văzut pe Mine a văzut pe Tatăl. Cum zici tu: Arată-ne pe Tatăl?” (Ioan, 14, 9.)

19. „Și ieșind Iisus din templu, S-a dus și s-au apropiat de El ucenicii Lui, ca să-I arate clădirile templului. Iar El, răspunzînd, le-a zis: Vedeți

toate acestea? Adevărat grăiesc vouă: Nu va rămîne aici piatră pe piatră, care să nu se risipească.” (Matei, 24, 1-2.)

20. „Fericiți cei blînzi, că aceia vor moșteni pămîntul.” (Matei, 5, 5.)

21. Monofizismul (de la grecescul mono-physis = o singură fire) — erezie predicată de Eutihie (379 — cca 454), învățînd că Hristos nu are decît o singură fire, cea divină, întrucît trupul omenesc l-a luat în mod aparent. Sinodul de la Calcedon (451) consacră învățătura despre Hristos ca o singură persoană în două firi, dumnezeiască și omenească; și respinge atît monofizismul (o singură fire) cît și nestorianismul (două persoane).

Iconoclasm — distrugere de icoane —, considerat o erezie de către Biserica creștină. În secolul VIII basileul bizantin Leon Isauriotul dă un edict împotriva cultului icoanelor. Iconoclaștii sînt invalidați în trei cuvîntări ale lui Ioan Damascin, prin decretul conciliar roman din 731 și prin deciziile Sinodului al II-lea ecumenic de la Niceea din 787. Leon V Armeanul (813-820) continuă să persecute cultul icoanelor. Împărăteasa Teodora restabilește acest cult și instituie ziua de 11 martie 842 ca Sărbătoare a Ortodoxiei. Azi procesiunea cu icoane se serbează în cea dintîi Duminică din Postul Paștilor.

22. Friedrich al III-lea (1415-1493) — rege al Germaniei din 1440, împărat german între 1452 și 1493.

Maximilian I (1459-1519) — împărat german între 1493 și 1519.

23. „Greutatea putredă a armelor lumești” — citat inexact din poezia lui A.S. Homiakov *David*.

24. „Cuius regio, ejus religio” (latinește) — a cui este puterea (domnia, țara), a aceluia este și religia. Potrivit acestei maxime omul aparține îndeobște religiei dominante din țara sa.

25. Ilie (de la ebraicul Eliahu) — nume propriu des amintit în Biblie. Aici este vorba despre mărturisorul Domnului din Noul Testament, strămutat la cer și care va apărea — ca și Enoh — înainte de Parusie, a doua Venire a lui Hristos. Ilie este invocat și împreună cu înaintemergătorul Ioan Botezătorul (v. Matei, 11, 12-14) sau amîndoi sînt considerați, la un moment dat în chip eronat, a fi Mesia (v. Matei, 6, 14; Luca, 1, 17; Ioan, 1, 21-26).

26. „Ah, știu! Ți-ai pus nădejdea în Egipt; ai luat ca ocrotitor această trestie frîntă, care sparge și intră în mîna oricui se sprijină pe ea. Așa este Faraon pentru toți cei ce se încred în el!” (Isaia, 36, 6.)

27. Martin Luther (1483-1546) — teolog și reformator german.

Ulrich (Huldrych) Zwingli (1484-1531) — umanist și reformator elvețian.

Melanchton (Philipp Schwarzerd, zis) (1497-1560) — teolog german.

28. David Friedrich Strauss (1808–1874) — teolog și filozof german. În *Der alte und der neue Glaube* (*Vechea și noua credință*) (1872) se apropie de Feuerbach în analiza rădăcinilor naturale, sensibile, emoționale, proprii — după opinia sa — credințelor religioase.

29. De la „Studiul protestant” pînă la „domnia plutocrației”. Soloviov și-a menținut pînă la sfîrșitul vieții atitudinea negativă față de teologia și critica biblică de factură liberal-protestantă. *Antihrist* din finalul celor *Trei discuții...*, text de adio al gînditorului, este ucenic al școlii de la Tübingen de critică biblică.

30. Obștea țărănească — formă specifică a relațiilor de proprietate și producție în Rusia patriarhală, organizare bazată pe imbinarea proprietății de grup cu cea privată, cu elemente de tranziție de la economia colectivă la cea individuală.

31. Este vorba îndeosebi despre reforma agrară din 1861.

La 19 februarie 1861 țarul Alexandru al II-lea a desființat iobăgia și a dat pămînt unor categorii de țărani. În 1863 și în 1866 aceste decizii au fost extinse și asupra altor două grupuri de țărani.

32. „Și a zis Domnul Dumnezeu: «Nu este bine să fie omul singur; să-i facem ajutor potrivit pentru el.»” (Facerea, 2, 18.)

33. Șlehta (în poloneză szlachta) — nume dat în trecut nobilimii poloneze. Termenul corespunde latinescului „milites” (cavaleri).

34. Joc de cuvinte intraductibil, în original „drujnfi” și „drujinnfi”.

35. Citat ascuns după poezia lui Pușkin *Calomniatorilor Rusiei*.

36. „Ne pozwoliam”, „nu permit” — în original în poloneză.

37. Rusia Albă și Rusia de Aur — Bielorusia și Ucraina.

38. „Dar noi așteptăm, potrivit făgăduințelor Lui, ceruri noi și pămînt nou, în care locuiește dreptatea.” (II Petru, 3, 13.)

## ANEXE

### <PROTEST ÎMPOTRIVA MIȘCĂRII ANTISEMITE DIN PRESĂ>

Stimulată de presa rusă<sup>1</sup>, mișcarea împotriva evreimii reprezintă o nemaîntilnită încălcare a celor mai importante cerințe ale dreptății și iubirii de oameni. Considerăm necesar să amintim societății aceste cerințe elementare. Uitarea lor este cauza unică a așa-zisei probleme evreiești, iar acceptarea lor — simplă și sinceră — calea unică a rezolvării ei.

1) În toate neamurile există oameni josnici și răi, dar un neam josnic și rău nu poate exista, căci acest lucru ar înlătura răspunderea morală individuală; în consecință, orice declarație sau manifestare împotriva evreimii în general sau împotriva evreilor ca atare denotă fie o irațională înclinație spre un egoism național orb, fie vreun interes personal și, prin urmare, nu poate fi în nici un caz justificată.

2) Este nedrept să tragi evreimea la răspundere pentru acele manifestări care sînt determinate în viața ei de persecutarea milenară a evreilor în Europa și de condițiile anormale în care a fost obligat să trăiască poporul acesta. Dacă de-a lungul multor secole evreii au fost constrînși cu violență să se preocupe numai de afaceri bănești, închizîndu-li-se toate celelalte căi de activitate, consecințele nedorite ale unei asemenea orientări exclusiviste a forțelor evreiești nu pot în nici un caz fi înlăturate prin continuarea discriminărilor, care nu fac decît să eternizeze acea veche situație anormală.

3) Apartenența la seminția semită și la legea dată de Moise nu reprezintă în sine nimic reprobabil, nu poate în sine servi ca întemeiere a unei situații cetățenești deosebite a evreilor comparativ cu supușii ruși aparținînd altor seminții și altor confesiuni.

Întrucît evreilor ruși, aparținînd unor categorii sociale distincte, le revin aceleași obligații ca și tuturor celorlalți reprezentanți ai acelorași categorii, e drept ca ei să se bucure și de aceleași drepturi.

Conștiința acestor adevăruri elementare și aplicarea lor este importantă și necesară în primul rînd pentru noi înșine. Strivind sentimentul dreptății și al dragostei de oameni, stîrnirea forțată a dușmăniei de neam și religioasă, atît de neplăcute spiritului creștin, pervertesc din rădăcini societatea și pot conduce la salvarea ei morală, cu deosebire în condițiile unei decăderi, încă de pe acum observabile, a ideilor umaniste, și a șubrezeniei fundamentelor juridice ale vieții noastre.

Iată de ce, chiar limitîndu-ne numai la sentimentul național de autoconservare, și tot se cuvine să condamnăm hotărît mișcarea antisemită, nu doar ca fiind în esența ei imorală, dar și ca deosebit de periculoasă pentru viitorimea Rusiei.

## NOTĂ

1. La sfîrșitul lunii februarie 1890 Soloviov și un ziarist englez i s-au adresat lui Lev Tolstoi. I-au adus la cunoștință noile discriminări ce-i vizau pe evrei, laolaltă cu intensificarea campaniei antisemite. I-au propus lui Tolstoi să intervină cu întreaga lui autoritate, în forma pe care o consideră cea mai bună: printr-un protest personal sau — la nevoie — colectiv. În răspunsul său, Tolstoi a susținut inițiativa, dar i-a recomandat lui Soloviov, ca cel mai indicat, să alcătuiască el textul. Soloviov și-a asumat această îndatorire, adunînd sub apelul său semnături prestigioase. În toamna aceluiași an și-a îmbunătățit proclamația, îndeosebi sub raport stilistic. Într-o scrisoare a sa din 29 octombrie 1890, explicînd îmbunătățirile operate, comunică prezența printre semnatori a aproape tuturor numelor literare de prestigiu, în frunte cu „megaleonul” (joc de cuvinte, care introduce prin particula grecească „mega” prenumele de „Leo”, „Leon” — adică Lev Tolstoi).

La 8 noiembrie 1890 o circulară ministerială interzice publicarea „oricărei declarații colective privitoare la evrei”. Variante ale textului au circulat în Rusia. Protestul a fost transmis totodată în străinătate. El a fost reprodus în traducere în cadrul unui articol anonim din ziarul londonez „Times”, intitulat *The Jews in Russia (From an occasional correspondent)*. Articolul

a apărut în ziua de 10 decembrie, cu datarea de 3 decembrie. Sub traducerea engleză nu figurează semnăturile, dar se anunță susținerea protestului de către scriitorii ruși, în frunte cu Tolstoi. Dat fiind că în varianta din „Times”, după cuvintele „stimulată de presa rusă” mai urmează și precizarea „after the fashion of Germany”, „după moda din Germania” — într-o scrisoare către Soloviov, scriitorul V. G. Korolenko — unul dintre semnatarii apelului și constant adversar al antisemitismului — opinează că în Rusia există suficient antisemitism autohton pentru a nu mai fi nevoie de vreo trimitere la o influență exterioară.

Titlul este atribuit textului.

Pentru completarea informațiilor — vezi și Prezentarea.

## SCRISOAREA LUI V. S. SOLOVIOV ADRESATĂ AUTORULUI

(În loc de prefață la cartea lui F.B. Gheț *Cuvînt către inculpat!*)<sup>1</sup>

Dragă prietene, doriți ca eu să-mi mai spun încă o dată părerea în problema evreiască à propos de cartea D-voastră. Fac acest lucru cu plăcere și nu numai pentru D-voastră, dar și pentru mine — pentru purificarea propriei mele conștiințe în raport cu propovăduitorii antisemitismului de la noi. Întrucît, așa cum spune și proorocul Iezechiel: „Dacă [...] nu-l vei înștiința și nici nu-i vei grăi pentru a-l abate pe cel rău de la calea lui cea rea, ca să trăiască[...], Eu voi cere singele lui din mîna ta. Iar dacă tu vei înștiința pe cel rău și el nu se va întoarce de la răutatea lui și de la calea lui cea rea, acela va pieri de păcatul său, iar tu îți vei mîntui sufletul tău.” (Iezechiel, 3, 18–19.)

Au trecut de acum zece ani de cînd „părintele minciunii” a stîrnit mișcarea antisemită în societatea noastră<sup>2</sup>. În acest răstimp am avut de cîteva ori prilejul să subliniez (mai întîi de la catedră, iar mai apoi prin presa religioasă și laică<sup>3</sup>) adevărul incontestabil că problema evreiască este în primul rînd o problemă a creștinismului, și anume: problema măsurii în care societățile creștine sînt în stare să se conducă în fapt, în toate privințele — între altele și în raport cu evreii — potrivit principiilor învățăturii evanghelice profesate de ei în vorbe. Nu mă voi apuca să repet aici părerile mele care nu pot avea nici un fel de importanță pentru antisemiți: cine propovăduiește cu toptanul ura împotriva unui popor întreg, acela demonstrează prin însuși acest fapt că punctul de vedere creștin și-a pierdut obligativitatea pentru el. Există totuși un teren general-obligatoriu al bunului simț și al simplului adevăr practic, și mai

există pentru antisemiții naționaliști autorități mai accesibile lor și mai convingătoare decît este pentru ei Evanghelia.

„Este ca și cum nu s-ar fi întîmplat cu desăvîrșire nimic în lumea evreiască — scria în aprilie 1882 dl. M. N. Katkov<sup>4</sup>.

Ceea ce se întîmpla acum o sută de ani, acum cincizeci de ani, douăzeci de ani, un an — se întîmplă și acum. Dar iată că s-a auzit fluierătura nu știu cui; cineva a strigat: bate-i pe evrei! și, așa pe nepusă masă, s-a iscat problema evreiască și fiecare s-a năpustit asupra evreilor cum a putut.

Oricine poate avea ceva de spus împotriva evreilor din punct de vedere teoretic sau practic, dar o problemă poate fi stîrnită nu numai împotriva evreimii din Rusia, ci în legătură cu orice de pe lumea asta. Există totuși și o deosebire între o problemă care se maturizează treptat, apropiindu-se pas cu pas de soluționarea ei, și o problemă stîrnită pe neașteptate, Dumnezeu știe de unde și pentru ce. Forța oricărei manevră politice tocmai în aceasta și constă, anume în faptul că stîrnește printre oameni probleme la care aceștia nici nu se gîndiseră, făcîndu-i să joace după cum li se cîntă. Toți evreii nu pot fi adunați sub un singur git, pentru a li se putea tăia capul dintr-o dată printr-o singură lovitură; nici nu pot fi cu toții expulzați dincolo de granița noastră occidentală, dacă n-ar fi s-o considerăm pe aceasta ca fiind cursul Niprului; de asemenea nu poate fi strămutat întreg poporul acesta de patru milioane în ținuturile răsăritene; e de asemenea dificil ca ei să fie cu toții exilați în Palestina sau în America. Oricîte lucruri deștepte am spune, tot vom rămîne cu evreii, în această privință nu poate exista nici cel mai mic dubiu, în cazul în care analizăm lucrurile în mod serios. Și atunci de unde, în momentul de față, această agitație care nu poate duce la nimic bun? Nu devenim noi oare, în această oarbă ațîțare a noastră, executanții planurilor unui complot malefic?

Evreilor li se impută — spune mai departe cunoscutul publicist —, așadar evreilor li se impută că exploatează poporul, din care sug toată vîlaga cu ajutorul crîșmelor. Fără îndoială că specifical situației lor, istoricește constituită acolo unde a dominat Polonia, a făcut din evrei, în majoritatea cazurilor, exploataitori. Economia poloneză ținea masele populare înrobite precum vitele. Între pînă și popor se situa jidanul, ca unic întreprinzător. El constituia ceea ce se cheamă pretutindeni clasa mijlocie. Jidanilor li se dă-



dea în arendă totul: și poporul, și pământul, și bisericile sătești. Ei erau tratați ca niște cîini, în timp ce totul depindea de ei. Izolarea a generat în rîndurile evreilor solidaritatea, dar nu trebuie să credem că masele populației evreiești din Ținutul de Apus o duc grozav de bine și că trăiesc în lux pe contul poporului exploatat. Nu, dacă din mediul lor se desprind într-adevăr întreprinzători mai mult sau mai puțin îndestulați sau bogați, masele se află într-o mizerie, despre care oamenii care le-au văzut traiul în Ținutul de Apus vorbesc cu spaimă. Nenorociții aceștia se mănîncă unul pe altul.

Pe de altă parte, atunci cînd se vorbește despre cîrciumi, oare evreii constituie aici răul? Oare cîrciuma nu este la fel de păgubitoare pentru popor și în acele locuri unde în spatele tejghelei se află un negustor pravoslavnic? În Ținutul de Apus cu afacerile cîrciumilor se ocupă evreii, dar oare afacerile acestea sînt ele mai bune în alte părți ale Rusiei?

În jidanul-cîrciumar (spusese încă mai de mult Katkov) l-au identificat dintr-o dată, nu se știe de ce, pe cel vinovat de ruina Rusiei și de sărăcia țăranilor. *Dar nu este oare asta o minciună?* Sînt oare jidanii-cîrciumari, care îmbată poporul și îi ruinează și nenorocesc pe țărani, un fenomen general pentru întreaga Rusie? Nici în gubernia Moscovei, nici în cea a Tulei, nici în a Riazanului și așa mai departe nu există nici un singur jidan-cîrciumar. Jidanii-cîrciumari se află numai dincolo de Nipru. *Dar întrebați-i pe oamenii într-adevăr bine informați unde e populația mai bețivă și unde se ruinează țăranii în mai mare măsură, oare în gubernia Kovenskului, oare în cea a Vilenskului, oare în aceea a Podolskului, Kievului, sau prin părțile noastre, unde evreii nu sînt admiși și unde cîrciuma e învîrtită de negustorul sau de chiaburul pravoslavnic? În Ținutul de Apus beția nu numai că nu e în mai mare măsură, dar e chiar mult mai puțin dezvoltată decît în restul Rusiei, iar țăranul trăiește acolo relativ mai bine, și nu mai rău. În Ținutul de Apus domnește într-adevăr o sărăcie uluitoare, îngrozitoare, dar aceasta este nu sărăcia țărănească ci aceea evreiască."*

Antisemiții noștri nu se pot raporta la spusele lui Katkov așa cum s-ar raporta, de exemplu, la propriile mele aprecieri; de corifeul „politicii naționale” ruse nu pot scăpa cu locuri comune despre liberalism, doctrinarism, idealism ș.a.

Atunci cînd Katkov afirma atît de hotărît că bunăstarea țărănilor aflați în interiorul liniei de demarcație a așezărilor evreiești este de regulă la un nivel mai înalt decît în afara lor, e important doar să știi dacă el spune sau nu adevărul.

Dacă faptele afirmate de Katkov sînt neadevărate, atunci antisemiții noștri îl pot dezminți cu ușurință. Linia de demarcație a locurilor cu așezări evreiești (orice rău cu binele lui!) face posibilă o cercetare comparativă statistică exactă: comparînd în diferite planuri social-economice domeniul vechilor și permanente-lor locuri de reședință a evreilor cu acele locuri unde ei nu sînt lăsați să pătrundă, și luînd în considerație toate condițiile colaterale cît de cît semnificative, se poate determina cu suficientă rigurozitate științifică *ce* anume introduc evreii în populația înconjurătoare, care sînt rezultatele influenței lor asupra vieții poporului. În ultima vreme s-au manifestat preocupări intense pentru statisticile privitoare la evrei; există, astfel, tomuri voluminoase editate de comitetul statistic central de pe lîngă Ministerul afacerilor interne. În aceste volume poți găsi orice poftești, în afară de ce-ți trebuie, în afară de o paralelă comparativ-statistică între Ținutul de Apus și guberniile noastre de baștină. O asemenea cercetare scăpată din vedere de către această editură semioficială s-ar părea că trebuie să constituie o sarcină nemijlocită a antisemiților, dar ei evită cu osirdie orice încercare în domeniul statisticii comparative — singurul mijloc de a-și transpune predicile din domeniul fluierăturilor și urletelor pe terenul serios al faptelor. Să simtă ei oare, în străfundurile sufletului lor, că o cercetare științifică ar condamna neadevărul profestat de ei și că știa el, Katkov, ce spune? La această întrebare s-ar cuveni să cugete acei antisemiți care mai sînt în stare să cugete. Pentru aceștia din urmă ar mai fi folositoare și o altă mărturie, nu părerea unui publicist iscată de evenimentele curente, de impresiile imediate, ci convingerea bine gîndită și definitivă a unui om care cunoaște problema din toate unghiurile, care a muncit mult și bine în diferite domenii și, în același timp, a unui om pe deplin independent și sub raportul caracterului lui, și sub acela al situației sale, a unui om apropiat de viața poporului și distanțat de agitațiile și intrigile artificiale, a unui om interesat în exclusivitate de adevăr.

„Potrivit convingerii mele — îmi scrie Boris Nikolaievici Cicerin <sup>5</sup> — nu există în lume vreun popor căruia omenirea să-i dăoreze mai mult recunoștință decât evreilor. E destul să spunem că lin mijlocul lor s-a născut creștinismul, care a provocat o răsturare în istoria universală. Oricare ne-ar fi păreri în legătură cu problemele religioase, nu încapă îndoială că acea carte care slujește drept hrană spirituală de fiecare zi a milioane și milioane de oameni aparținând categoriilor superioare ale omenirii, Biblia — este de sorginte evreiască.

De la greci am primit educația noastră laică, dar grecii au disărut, iar evreii, în ciuda nemaipomenitelor persecuții, răspîndiți pe tot pămîntul, și-au păstrat neatinsă etnia și credința. În această vîd eu zălogul mării lor meniri. Cred de asemenea că statul e dator să acorde apărare și protecție tuturor supușilor pe care Providența i-a pus sub stăpînirea lui... Din punct de vedere practic pot pune, din proprie experiență, că, administrînd de-a lungul a douăzeci de ani două moșii, una în gubernia Tambov, unde nu există aici un evreu, iar alta în cea a Poltavei, unde e plin de ei, vîd că în aceasta din urmă țărani au mai mulți bani, sînt mai îndestulați, leși în prima dintre ele ei sînt poate mai isteți și mai activi, și mai mult în plus și condiții mai bune... În general constat cu mare mîhnire că mulți dintre compatrioții mei se situează în această problemă nu pe poziția creștinească a iubirii de aproape, ci pe una pur păgînă, ba chiar barbară. Mișcarea antisemită constituie rușinea remurilor noastre. Aș da orice pentru a spăla această pată de pe hipul patriei mele.”

Chiar la sfîrșitul scrisorii sale, B. N. Cicerin recunoaște antisemitismul nostru ca fiind o boală incurabilă. Sînt pe deplin de acord cu acest lucru și, neavînd nici cea mai mică pretenție de a vindeca pe oricine ar fi de „jidofobie”, doresc doar să propun un singur mijloc *profilactic* acelor oameni care n-au fost încă definitiv atinși de această maladie, ci sînt doar, în mai mare sau mai mică măsură, redișpuși a o contracta.

Cel mai ușor mijloc de a te convinge de neadevărul antisemitismului constă în a citi consecvent și atent ziarele noastre antisemite. Iată, de pildă, „Grajdanin” („Cetățeanul”) <sup>6</sup>. Acum cîțiva ani flam cu plăcere în el articole și note polemice în apărarea evreilor. Probabil, publicistul cucernic și patriot considera că patriotis-

mul și cucernicia nu pretind hăituirea evreilor ruși ci, dimpotrivă, obligă la apărarea lor în calitate de supuși ai aceluiași stat, de fii ai aceleiași patrii și de păstrători ai revelației Dumnezeiești din vechime de care este legată și religia noastră. Ce s-o fi petrecut însă în acești ultimi ani? De ce s-a apucat brusc preastimatul jurnalist conservator — raportându-se inițial cu dispreț, asemenea lui Katkov, la adresa fluierăturilor și urletelor din stradă: bate-i pe jidani! — să fluiere și să urle el însuși mai dihai și mai nerușinat decât toți?

De fapt nici în „Novoe vremia” („Timpuri noi”) <sup>7</sup> nu întâlnești asemenea ieșiri revoltătoare ca cele pe care le insuflă cititorilor săi preacuviosul organ al prințului Meșcerski<sup>8</sup>, unde se proclamă, de pildă, că evreii nu sînt oameni, ci niște insecte scirnavе sau niște bacterii nocive, care urmează să fie exterminate. În măsura în care au temeuri serioase, schimbările de opinie nu pot fi condamnate. Omului ajuns la maturitate îi este permis să-și schimbe punctul de vedere privitor la un obiect, fie în urma unui studiu nou și mai temeinic al acestuia, fie în urma unor schimbări esențiale produse în însuși obiectul în cauză. În evreitate însă nu s-a produs în ultimii ani o asemenea schimbare esențială cum ar fi transformarea omului în insectă; iar, pe de altă parte, cu tot curajul de care dă dovadă, editorul lui „Grajdanin” e puțin probabil că se va încumeta să afirme că s-a dedicat în acești ani din urmă unui studiu serios al evreității și al problemei evreiești. Și atunci unde sînt cauzele întemeiate ale unei asemenea schimbări de opinie? Nu ne considerăm în drept de a urma prostul exemplu al „patrioților” noștri și de a învinui, fără dovezi directe, de motive necinstite diferent pe cine ar fi. Învinuim respectivul organ protecționist numai de ceea ce este evident și indubitabil — anume de o extremă nechibzuință și inconsistență datorită cărora el se ghidează într-o problemă atât de însemnată nu după principii și nu pe baza unui studiu, ci exclusiv și nedeزمینجیت după toane schimbătoare și impresii superficiale.

Dar dacă „Grajdanin” reprezintă numai un exemplu pregnant al lipsei de temei și al neghiobiei cucernicilor noștri iudofobi, găsim în schimb un abundent material pozitiv pentru demascarea antisemitismului însuși într-o altă gazetă, care rămîne în această privință consecventă. Citind cu atenție „Novoe vremia”, te ulu-

iește contrastul tăios dintre inconsistența poliloghiilor (în care înțimplări particulare, scornite sau fără nici o semnificație sînt folosite în locul unor fapte efective, iar sofismele cele mai grosolane și ocările gratuite înlocuiesc argumentele logice) și caracterul opus, convingător, consistent, riguros al numeroaselor știri care parvin din toate colțurile Rusiei și din care reiese evident că de nenorocirile actuale din viața poporului evreii sînt tot atît de vinovați pe cît sînt de vinovați chinezii. Pe de altă parte vedem cum se hrănește antisemitismul respectabilei gazete și al cititorilor ei cu știri de genul celei potrivit căreia în mai știu eu ce oraș, un oarecare evreu a îmbrîncit-o pe o oarecare funcționară sau că ucigașul unui general era evreu (deși de fapt nu era cîtuși de puțin evreu); sau cu panseuri și concluzii după care, deși printre evrei există comparativ mai puțini criminali decît între creștini, sînt în schimb mai mulți hoți și că, prin urmare, evreii sînt deosebit de periculoși pentru societate (așa că, potrivit acestei logici, e mai bine să fii înjunghiat decît furat); sau, în sfîrșit, considerații „psihologice” cum ar fi aceea că la evrei sînt deosebit de dezvoltate forța voinței, energia, intelectul, principiul familial etc., iar la poporul rus este numai sfinenia și că, prin urmare, în numele sfințeniei sale și întru protejarea ei împotriva energiei evreiești, sfințul nostru popor trebuie, într-un fel sau altul, să-i extermine pe evrei. Pe de altă parte — lăaturi de toată această imbecilitate revoltătoare — citim în aceeași ziar o convingătoare recenzie a cărții d-lui Sazonov<sup>9</sup>, în care se demonstrează pe bază de documente cum au ruinat chiaburii ocalnici ruși populația sătească, cum i-au luat pămîntul și vitele lucînd-o la o stare de robie sau împingînd-o la bejenie în guberna Podolsk, unde nu sînt deloc evrei; tot astfel citim despre un inut aflat în partea opusă, sud-estică a Rusiei (unde de asemenea sînt evrei), fundamentate extrase din ziarul „Nedelia” („Săptămîna”)<sup>10</sup>, pare-se tot un organ antisemit, în care sînt povestite, cu indicarea numelor și a așezărilor respective, cum au împins „răpîiușii landlorzi”, cu alte cuvinte cîteva zeci de mujici îmbogățiți între care doi-trei nemți dintre coloniști, dar nici un singur evreu), upă ce au acaparat o mulțime de pămînturi și s-au năpustit asupra țăranilor, cum i-au împins, așadar, aceștia pe țărani la o asemenea înverșunare, încît pe unul dintre „landlorzi” l-au ars de viu în conacul lui — un grad de cruzime la care organizatorii pogro-

murilor evreiești n-au reușit niciodată și niciunde să aducă gloata violentă. Astfel de știri și multe altele asemănătoare lor poți găsi în „Novoe vremia” aproape despre toate localitățile Rusiei inaccesibile evreilor. În ce constă atunci răul și de cine trebuie salvată Rusia? Și cine să fie salvatorii? Dacă cititorii ziarului „Grajdanin” pot gândi că rolul salvatorilor revine de drept nobilimii, „Novoe vremia” demolează în schimb cu sîrg și în mod sistematic această iluzie. Onorabila gazetă înfățișează inconsistența păturii noastre privilegiate în imagini atît de pregnante, încît în fața lor pălesc toate ieșirile ei antisemite. Așa, de exemplu, într-unul din ultimele ei numere descoperim pe prima pagină, sub titlul strident: „Evreii în fața porților”, un articol privind înscăunarea lui Rotschild<sup>11</sup> în imperiul nostru petrolier. Nocivitatea acestei înscăunări nu este confirmată de nici un fel de fapte, în schimb sint expuse presupunerile necunoscutului autor privind viitoarele acțiuni pe care le va întreprinde Rotschild, cum va începe el cu timpul să adauge cîte o copeică, două, trei la funtul de petrol, operație prin care își va spori miliardele ce-i conferă putere asupra lumii iar, în particular, îi va permite „să răpească conștiința” societății ruse. „Dar o societate fără conștiință — exclamă patetic autorul — nu este oare o îngrozitoare stafie a viitorului?” Pentru a aprecia cum se cuvine aceste prostioare, cititorii lui „Novoe vremia” n-au decît să întoarcă pagina și să se concentreze asupra articolului consacrat presupusului nou credit pentru agricultori. Aici citim, între altele, următoarele:

„Susținînd și făcîndu-se luntre și punte pentru căile ferate, pentru concurenții-concesionari ai lor, pentru constructorii lor, o mulțime de oameni, și încă pe deasupra cu ce nume zornăitoare, au contat pe faptul că vor înhăța, și au și înhățat, mari profituri, fără să se îngrijoreze cîtuși de puțin de la cine, pentru ce și ce proveniență au acești bani pe care ei îi iau!... Susținînd și zbătîndu-se pentru garanțiile pe care organele locale să le dea multora din aceste căi ferate, cîte nume faimoase, chiar și dintre proprietarii locali, au trădat și au vîndut pe față și cu bună știință interesele celor ai căror reprezentanți erau, numai pentru faptul că în spatele gălăgiei și războiului general au reușit să smulgă profituri care le-au acoperit cu mari cîștiguri pierderile suferite în calitate de proprietari locali!... Susținînd și străduindu-se pentru instituirea la noi a băncilor agrare, «atît de insistent necesare pentru satisfacerea nevoilor îndreptățite ale proprietarilor de pămînt și ale agricultu-

rii», cîte nume renumite n-au dobîndit posibilitatea de a înhăța, și au și înhățat, profituri mari, reușind instituirea și confirmarea acestor spelunci jefuitoare care nu sînt nici pe departe bănci de credit, măcar minimal raționale și posibile...

Iată ce disperată sete de bani și iar bani, o sete nemaifrînată de nici o decență, o sete deșănțată!"...

Și mai departe, pe baza experienței anterioare, scriitorul de la „Novoe vremia” schițează următoarea imagine a instituției de credit în folosul proprietarilor de pămînt:

„Și iată că se ia din nou de la capăt: reprezentanți îndrăgiți, oameni competenți și informați și oameni de încredere care să efectueze controlul... și ciolănele, ciolănele!... Încăierare generală, gălăgie în care nu mai poți distinge nimic; nu se mai aude nimic; ajung la urechi numai fraze și vorbe dispartate, fără să se știe cui le sînt adresațe: «ce prinț, un hoț — asta ești!»... «Un zel și o fidelitate încercate!»... «A furat... a promis să împartă, dar a luat totul pentru el!»... «Slujirea patriei cu abnegație!»... «Minți, am spus totdeauna că nu trebuie avută încredere în tine!»... «Hoțul, poliția!»...” („Novoe vremia”, Nr. 5371.)

Dacă toate acestea par să fie adevărate, se pune întrebarea în ce fel poate Rotschild, sau cine o mai fi, să-i priveze pe oameni de conștiința pe care, evident, aceștia nu o au? În orice caz, trebuie să recunoaștem că antisemiții noștri se nimicesc unul pe altul cu mult mai mult succes decît îi nimicesc pe evrei.

Înțeleg pe deplin și împărtășesc mila D-voastră față de suferințele particulare prin care trec actualmente coreligionarii D-voastră; dar sînt convins, iubite prietene, că nu adăugați acestui sentiment nici un fel de îngrijorare pentru destinul viitor al poporului D-voastră. D-voastră știți bine cine e împotriva și cine e de partea lui. De asemenea îi cunoașteți istoria. Și este oare posibil să-ți imaginezi chiar numai pentru o singură clipă că după toată această slavă și miracole, după atîtea acte temerare ale spiritului și după atîtea suferințe, după toată această uimitoare viață de patruzeci de veacuri a lui Israel, trebuie el să se mai teamă de niscaiva antisemiți?! Dacă această haină și necurată agitație a putut trezi în sinea mea o oarecare spaimă, ea este, desigur, nu pentru evrei ci pentru Rusia. Dar trebuie să recunosc, nu împărtășesc nici o ast-

fel de spaimă. Să te lași antrenat de o pseudo-„opinie publică” este un fenomen efemer și, la urma urmelor, avem și noi un guvern care se situează deasupra diferitelor preferințe și mașinații; și, în cele din urmă, nici poporul rus nu-și este sieși dușman; el este suficient de înțelept pentru a nu merge la un risc nesăbuit, pentru a nu se lua la harță cu destinul Dumnezeuiesc. Nu de po-mană a instalat Providența cea mai numeroasă și cea mai puternică parte a evreității în țara noastră.

Moscova, 5 martie 1891.

Vladimir SOLOVIOV

## NOTE

1. Gheț, Faivel-Meer Bențelovici (1853–1921) — publicist și pedagog. „Cuvînt către inculpat!” constituia o tentativă de respingere argumentată a publicisticii antisemite din acea vreme. Cartea se deschidea cu scrisorile primite de autor, în timpul elaborării *Protestului împotriva mișcării antisemite din presă*, de la L. N. Tolstoi, B. N. Cicerin, V. G. Korolenko. „Scrisoarea” lui Soloviov este un articol sub formă epistolară. Însuși titlul cărții lui Gheț îi aparține lui Soloviov, care a obținut și permisiunea amintiiilor scriitori ca scrisorile lor să fie introduse în volum. Dar cartea lui Gheț a fost interzisă și distrusă de către cenzură. Textul lui Soloviov l-a publicat Gheț după moartea filozofului. Textul a fost reprodus după un exemplar cules și salvat pentru sine de către Gheț, din tipografia ziarului „Novosti”. În fapt au supraviețuit distrugerii cîteva exemplare din cartea ce urma să apară sub titlul: Gheț F. B. „Cuvînt către inculpat!” *Cu scrisorile contelui L. N. Tolstoi, B. N. Cicerin, Vladimir Sergheievici Soloviov și V. G. Korolenko* (Sankt-Petersburg, 1891).

2. Soloviov se referă la pogromurile organizate începînd din martie 1881. „Părintele minciunii” este una din denumirile Satanei în literatura creștină. Autorul insistă asupra inspirației diabolice a mișcărilor antisemite.

3. Referire, în primul rînd, la studiul *Evreitatea și problema creștină*, dar și la părțile lucrărilor *Istoria și viitorul teocrației, Rusia și Biserica universală* în care se oferă o întemeiere creștin-teologică asupra destinului istoric al poporului evreu.

4. Mihail Nikiforovici Katkov (1818–1887) — publicist și gînditor. Exponent al burgheziei liberale ruse, adversar al mișcărilor revoluționare. A



redactat publicațiile „Moskovskie vedomosti” (1850–1855, 1863–1887) și „Russki vestnik” (1856–1887). A jucat un rol important în istoria spiritualetății ruse din secolul trecut.

5. Boris Nikolaievici Cicerin (1828–1904) — gânditor, teoretician al jurisrudenței, istoric și publicist. A polemizat deseori cu Soloviov în problemele filozofice; dar au fost apropiați în orientarea globală a gândirii lor și mai ales în apărarea drepturilor și demnității personalității umane. La 21 martie 1891 Soloviov îi comunică lui Gheș că a găsit la Moscova o mai veche scrisoare în care Cicerin îl autorizează să facă publică declarația lui în problema evreiască.

6. „Grajdanin” — revistă politică și literară editată la Petersburg între 1872 și 1914 (cu o pauză în 1880–1881). Întemeietorul revistei este prințul I. P. Meșcerski. În 1873–1874 a redactat-o Dostoievski, publicând aici și texte din *Jurnalul unui scriitor*. În revistă — cu o periodicitate săptămînală, uneori două ori pe săptămîină sau chiar zilnic — au publicat o seamă de alți importanți scriitori și oameni de cultură ruși.

7. „Novoe vremia” — cotidian apărut la Petersburg între 1868 și 1917. A început a fost o publicație moderat liberală; din 1876, de cînd e redactată de către A. S. Suvorin, a propagat opinii în spiritul șovinismului de mare putere și antisemite.

8. Vladimir Petrovici Meșcerski (1839–1914) — prinț; scriitor și publicist. A editat revista „Grajdanin” (1872–1914) și alte publicații apropiate intereselor imperiale și guvernamentale. Adversar al reformelor liberale.

9. Referire la monografia lui G. P. Sazonov, *Proprietatea funciară țărănească din județul Porhovsk* (Sankt-Petersburg, 1890).

10. „Nedelia” — publicație săptămînală politică și literară, editată la Petersburg între 1866 și 1901.

11. Rotschild — dinastie de bancheri evrei, întemeiată de Meyer Amshel (1743–1812). Fiii lui au condus bănci la Viena, Londra și Paris. Urmasii lor au continuat să joace un rol important în expansiunea capitalului financiar.

NIKOLAI BERDIAEV  
**CREȘTINISM ȘI ANTISEMITISM**  
*Destinul religios al evreității*



I. Léon Bloy<sup>1</sup>, catolic fervent, scria: „Să presupunem că oamenii care vă înconjoară vorbesc cu un dispreț suveran despre tatăl și mama Voastră și proferează la adresa lor numai ocări înjositoare și sarcasme; care ar fi, în cazul acesta, sentimentele Voastre? Dar tocmai acest lucru se petrece cu Domnul Dumnezeu nostru Iisus Hristos. Se uită sau nu se ia la cunoștință că Dumnezeu nostru devenit om este evreu, prin excelență și prin natura lui evreu, că mama îi este evreică, o floare a rasei evreiești, că apostolii au fost evrei, ca și toți proorocii, că, în sfârșit, literatura noastră sacră provine din cărțile evreiești. Cum să exprimi atunci monstruoșitatea ofensei și a sacrilegiului pe care îl reprezintă înjosirea rasei evreiești?”

Aceste cuvinte sînt adresate în primul rînd creștinilor-antisemiți și ar trebui să fie auzite de ei. Este cu adevărat uluitoare superficialitatea creștinilor care consideră că e posibil ca ei să fie antisemiți. Prin izvoarele lui umane creștinismul este o religie de tip evreiesc, cu alte cuvinte de tip mesianic-profetic. Poporul evreu a introdus spiritul mesianic-profetic în conștiința religioasă mondială, spirit care fusese cu desăvîrșire străin culturii spirituale greco-romane, ca și culturii hinduse. Spiritul „arian” nu e nici mesianic și nici profetic, lui îi este străin evreiescul spirit tensionat al istoriei, îi e străină așteptarea apariției unui Mesia în istorie, pătrunderea metaistoriei în istorie. Ar trebui recunoscut ca deosebit de semnificativ faptul că antisemitismul germanic se transformă în anticreștinism. Peste lume s-a năpustit valul antisemitismului și el amenință să inunde noi și noi țări, zădărnîcînd teoriile umanitare ale secolului al XIX-lea. În Germania, Polonia, România, Ungaria triumfă antisemitismul. Dar el se întărește chiar și în Franța, această țară pătrunsă de cele mai umanitare idei și în care el fusese, după afacerea Dreyfus<sup>2</sup>, înfrînt. Pot fi date exemple simp-

tomatice îngrijorătoare, ca de pildă apariția cărții lui Céline<sup>3</sup>, o autentică chemare la pogrom. Este în creștere numărul francezilor care nu pot tolera ideea că Léon Blum<sup>4</sup> e evreu deși Léon Blum este unul dintre cei mai cinstiți, idealști și cultivați oameni politici ai Franței. Deosebit de acut se manifestă antisemitismul la suprafața vieții politice, despre care citim zilnic în ziare. Problema evreiască nu este însă pur și simplu o problemă politică, economică, de drept sau culturală. Ea este o problemă incomparabil mai profundă, o problemă religioasă privind înseși destinele omenirii. Ea este osia în jurul căreia se învîrtește istoria religiei. Destinul istoric al evreilor este plin de mister. Însăși păstrarea acestui popor este, prin intermediul rațiunii, de nepătruns și inexplicabilă. Din punctul de vedere al unor explicații istorice obișnuite, poporul evreu ar fi trebuit să înceteze să mai existe. Nici un popor din lume n-ar fi rezistat unui destin istoric asemănător. Poporul evreu este primordial un popor al istoriei, el a introdus în istoria conștiinței umane însăși categoria istoricității. Iar istoria a fost necruțătoare cu acest popor. Ea a fost o istorie a persecuțiilor și a negării unor drepturi omenești elementare. Și după o asemenea îndelungată istorie, care a impus o înflăcărată încordare a forțelor pentru autoconservare, poporul acesta și-a păstrat chipul său unic și, în ciuda împrăstierii întregii evreități printre celelalte popoare, acest chip îl recunoaște toată lumea și deseori îl urăște și-l blestemă. Nici un alt popor din lume n-ar fi supraviețuit unei atît de îndelungate împrăstieri și cu siguranță și-ar fi pierdut chipul și s-ar fi dizolvat în celelalte popoare. Dar, prin necunoscutele căi ale Domnului, acest popor trebuie să se păstreze pînă la sfîrșitul timpurilor. Evident, cu atît mai puțin poate fi explicată soarta istorică a evreității din punctul de vedere al înțelegerii materialiste a istoriei. Atingem aici o taină a istoriei.

Problema evreiască poate fi analizată din diferite puncte de vedere. Ea are însă o importanță deosebită ca problemă internă a creștinismului. În trecut antisemitismul a fost în principal creat de către creștini, pentru care el este imposibil în mai mare măsură decît pentru alții. În raport cu poporul evreu creștinii sînt pecetluiți de un mare păcat. Acest păcat a fost deosebit de mare în Evul Mediu, cînd cavalerii feudali îi prigoneau și distrugeau pe evrei pentru a nu le plăti datoriile. Acum creștinilor anume le re-

vine datoria de a-i apăra pe evrei. În Germania acest lucru se și petrece. Este cazul să amintim aici numele lui Vladimir Soloviov, care a considerat apărarea evreilor de pe pozițiile creștinismului ca fiind una din cele mai importante misiuni ale vieții sale. Pentru noi, creștinii, problema evreiască nu este nici pe departe dacă evreii sînt buni sau răi, ci e problema dacă buni sau răi sîntem noi, creștinii. Cu tristețe trebuie să spunem că în această problemă creștinii se dovedesc a fi foarte răi față de culmile conștiinței creștinești, de obicei mult mai răi decît evreii. Iar problema dacă eu sînt sau nu bun e mult mai importantă decît problema dacă e rău sau nu vecinul meu, pe care înclin să-l învinuiesc pentru cine știe ce motiv. Creștinii și bisericele creștine vor trebui să se căiască pentru multe, nu numai în problema evreiască, dar și în problema socială, și în problema războiului, și pentru permanentul conformism față de orinduirile statale cele mai respingătoare. Problema neajunsurilor evreilor nu are nici o semnificație principială. Nu trebuie să negăm aceste neajunsuri, ele sînt numeroase. Există o înfumurare evreiască în măsură să enerveze. Psihologic ea este însă explicabilă: acest popor a fost înjosit de alte popoare și se compensează prin conștiința de a fi un popor ales, de a avea o misiune înaltă. Tot astfel, poporul german, înjosit de-a lungul unui șir de ani după război, se compensează prin conștiința că reprezintă o rasă superioară și e chemat să domine lumea. La fel, proletariatul, clasa cea mai înjosită din societatea capitalistă, se compensează prin conștiința chemării sale mesianice de a fi eliberatorul omenirii. Poporul evreu este poporul unor însușiri polare, opuse, în el se împletesc trăsături înălțătoare și trăsături josnice, setea de dreptate socială și înclinația pentru înavuțire și acumulare capitalistă. Potrivit caracterului polar al naturii sale, poporul rus manifestă trăsături similare cu poporul evreu și seamănă cu acesta din urmă prin conștiința sa mesianică. Antisemiții vorbesc cu multă plăcere despre faptul că Biblia demonstrează caracterul crud-neiertător al poporului evreu. Dar ce popor n-a fost oare crud-neiertător? N-au fost oare neiertători babilonienii, asirienii, egiptenii, perșii? N-au avut oare trăsături respingătoare grecii, care au creat cea mai măreață cultură din lume? Fiecare popor trebuie judecat după culmile atinse și nu după căderi. Poporul german trebuie judecat după marii săi filozofi, mistici, muzicieni, poeți și nu după junkerii și

prăvăliașii prusaci. La fel poporul evreu, un popor cu menire religioasă, trebuie judecat după prooroci și apostoli, și nu după cămătarii evrei. Oricine este liber să nutrească propriile sale simpatii sau antipatii naționale. Sînt oameni cărora nu le plac nemții, polonezii sau românii. În aceste cazuri nu e nimic de făcut, dragostea nu poate fi impusă și este dificil să-ți reprimi o antipatie spontană. În schimb, ura față de un popor în ansamblul său este un păcat, este un genocid, și cel care își exersează ura trebuie făcut răspunzător. În ceea ce privește relația față de evrei chestiunea e mai complicată. Evreii nu pot fi pur și simplu considerați o naționalitate. Evreității îi lipsește un întreg șir de caracteristici ale națiunii, ea are în schimb însușiri care lipsesc altor națiuni. Evreii sînt poporul unui destin religios deosebit, excepțional. Poporul ales al lui Dumnezeu, din care a purces Mesia și care l-a renegat pe Mesia, nu poate avea un destin asemănător destinului altor popoare. Acest popor este pentru vecie configurat și unit prin alte însușiri decît cele care de obicei configurează și unesc popoarele, și anume prin singularitatea destinului său religios. Creștinii sînt constrinși să recunoască în poporul evreu poporul ales de Dumnezeu, lucru cerut de credința și învățătura creștină, dar pe care ei îl admit fără plăcere și deseori chiar îl trec cu vederea. Trăim într-o epocă de naționalism animalic, de cult al forței brute, al unei efective întoarceri la păgînism. Este în desfășurare un proces opus creștinării și umanizării societăților omenești. Naționalismul ar fi trebuit să fie condamnat ca erezie de către biserica creștină, iar biserica catolică se apropie de această condamnare. Evreii cad însă jertfă nu doar acestui tip de naționalism. Cauzele antisemitismului sînt mai adînci. Există, fără îndoială, o spaimă mistică față de evrei. Această spaimă, este adevărat, o încearcă de obicei oameni cu un nivel cultural relativ scăzut, care se lasă ușor contaminați de cele mai absurde și de proastă calitate mituri și legende.

II. Soarta evreilor este prin excelență paradoxală: căutarea pătimășă a împărăției pămîntești și lipsa unui stat propriu, deținut pînă și de cele mai neînsemnate popoare, conștiința mesianică de a fi poporul ales și disprețul și persecuțiile din partea altor popoare, respingerea crucii ca pe o ispită și crucificarea acestui popor le-a lungul întregii sale istorii. Poate în cea mai mare măsură ulu-

itor e faptul că cel care a respins crucea este tot cel care o și poartă, iar cei care au recunoscut crucea au crucificat atât de des pe alții. Există mai multe tipuri de antisemitism care pot, desigur, să se unească și să se susțină unul pe altul. Nu mă voi opri la antisemitismul emoțional-filistin, care joacă un rol destul de mare în mișcările antisemite, dar nu prezintă un interes principal. De acest tip de antisemitism se leagă batjocurile la adresa evreilor, reprezentarea grotescă a tipului evreiesc, atitudinea de scîrbă față de evrei, cărora le e interzisă egalitatea cu ceilalți oameni. De obicei, acest tip nu se conjugă cu nici un fel de ideologie. Ideologia antisemită autentică este ideologia antisemitismului rasial, și ea anume este cea mai răspîdită formă a ostilității față de evreitate. Germania este țara clasică a acestei ideologii care poate fi descoperită și la mari germani, cum sînt de pildă Luther, Fichte, R. Wagner. Evreii sînt declarați rasă inferioară, ca atare respinsă de tot restul omenirii și ostilă acesteia din urmă. Totuși, în asemenea condiții tocmai respectiva rasă inferioară se dovedește a fi mai puternică și, într-o competiție liberă cu celelalte rase, iese totdeauna victorioasă.

Din punct de vedere creștin, antisemitismul rasial este cu desăvîrșire inacceptabil. El se înfruntă neîmpăcat cu universalismul creștin. Persecuțiile împotriva catolicilor în Germania sînt, de altfel, provocate de universalismul catolicismului. Creștinismul a proclamat adevărul potrivit căruia nu există elinul și nu există iudeul<sup>5</sup>. El se adresează întregii omeniri și fiecărui om, independent de rasă, naționalitatea, clasa și situația lui în societate. Nu numai antisemitismul rasial, dar în general rasismul nu rezistă criticii din trei puncte de vedere, și anume punctul de vedere religios, moral și științific. El este inadmisibil pentru creștinii care trebuie să vadă în fiecare om chipul și asemănarea lui Dumnezeu. Nu numai rasismul, ci și naționalismul este pentru conștiința creștină inacceptabil. Dar el este inacceptabil și pentru conștiința general-umană, umanitaristă. Rasismul este inuman, neagă demnitatea omului, neagă valoarea personalității umane și permite să te raportezi la ea ca la un dușman care urmează să fie stîrpit. Rasismul este forma celui mai grosolan materialism, nemăsurat mai grosolan decît materialismul economic. Rasismul este forma extremistă a determinismului și a negării libertății spiritului. Asupra reprezentan-



ților raselor respinse planează fatumul singelui, și pentru aceștia nu există salvare. Economicul aparține totuși sferei psihice, așa cum nu e cazul fiziologiei și anatomiei, determinarea economică nefiind o determinare dictată de forma craniului și de culoarea părului. Ideologia rasistă reprezintă un mai înalt grad de dezumanizare decât ideologia proletară de clasă. De pe poziții de clasă omul se poate totuși salva, transformându-și conștiința, de pildă însușindu-și Weltanschauung-ul marxist, indiferent dacă prin singe este nobil sau burghez. El poate chiar deveni comisar al poporului. Nici Marx nici Lenin n-au fost proletari. Din punctul de vedere rasial, evreul nu are scăpare, lui nu-i va ajuta nici trecerea la creștinism, nici chiar însușirea concepției național-socialiste. Asupra lui va continua să planeze fatumul singelui. Dar rasismul este inconsistent și din punct de vedere pur științific. Antropologia contemporană consideră extrem de dubios însuși conceptul de rasă. Rasismul se raportează la domeniul mitologiei și nu la domeniul științei. Chiar existența rasei ariene nu este recunoscută de știința contemporană. Nu există rase pure. Rasa este o categorie zoologică și nu antropologică, preistorică și nu istorică. Istoria cunoaște doar naționalități, care sînt rezultatul unui complex amestec de singe. Aleasa rasă ariană este un mit creat de Gobineau<sup>6</sup>, care a fost un artist remarcabil și un gînditor subtil, intemeietor nu al antisemitismului ci al aristocratismului, dar care ca savant antropolog valorează prea puțin. Rasa aleasă este un mit identic cu cel al clasei alese. Dar mitul poate fi foarte virulent, poate conține o energie dinamică explozivă și pune masele în mișcare, mase care se interesează prea puțin de adevărul științific și în general de adevăr. Noi trăim într-o epocă în cel mai înalt grad generatoare de mituri, dar caracterul acestor mituri este destul de josnic. Singurul rasism serios care există în istorie este rasismul evreiesc. Unirea religiei cu singele și naționalitatea, credința în poporul ales, conservarea purității rasei, toate acestea provin din antichitatea evreiască, sînt introduse de către evrei. Nu știu dacă rasiștii germanici bagă de seamă că de fapt îi imită pe evrei. În rasism nu există nimic de natură „ariană”, „arieni” hinduși și greci au fost mai degrabă înclinați către individualism. Și totuși, între rasismul evreiesc și cel germanic există o deosebire. Rasismul evreiesc a fost universal-mesianic, el era purtătorul unui adevăr universal re-

ligios, în timp ce rasismul germanic este un particularism agresiv și expansionist. Rasismul înseamnă acum decreștinare și dezumanizare, înseamnă înapoiere la barbarie și păgânism.

Există tipuri de antisemitism economic și politic. În cazurile date, politica este o unealtă a economiei. Acest tip de antisemitism are un caracter destul de josnic, e legat de concurență și de lupta pentru supremație. Evreii sînt învinuiți pentru faptul că speculează și se îmbogățesc cu succes, înfrîngînd în concurența economică alte popoare. La acuzatori se simte însă dorința ca ei înșiși să speculeze într-o manieră mai eficientă decît o fac evreii. Ura față de evrei este deseori expresia căutării unui țap ispășitor. Cînd oamenii se simt nefericiți și pun propriile lor nefericiri în legătură cu nefericirile istorice, ei încep să caute un vinovat pe care să-l poată trage la răspundere pentru toate nenorocirile. Acest lucru nu face cinste naturii umane, dar omul simte o liniștire și încearcă o satisfacție atunci cînd e descoperit vinovatul care poate fi urît și pe care te poți răzbuna. Nimic mai ușor decît să convingi niște oameni cu un nivel de conștiință scăzut, că pentru tot și toate vinovați sînt evreii. Terenul emoțional este totdeauna pregătit pentru crearea mitului privitor la un complot mondial evreiesc, la forțele secrete ale „iudeo-masoneriei” etc. Consider sub demnitatea mea să dezmint *Protocoalele Înțelepților din Sion*<sup>7</sup>. Pentru orice om care nu și-a pierdut elementara intuiție psihologică este limpede, atunci cînd citește acest document infam, că el nu e decît o falsificare grosolană comisă de cei care îi urăsc pe evrei. În plus, poate fi considerat ca dovedit faptul că acest document e fabricat la departamentul poliției, la nivelul bodegilor „Uniunii poporului rus”<sup>8</sup>, destinat acestor avortoni. Spre rușinea noastră trebuie să recunoaștem că în emigrația care se consideră o pătură cultivată această „Uniune a poporului rus” își înalță capul, gîndește și dă verdicte cu privire la tot felul de probleme mondiale. Cînd am ocazia să mă întîlnesc cu oameni care caută vinovații pentru toate nenorocirile și sînt gata să-i descopere în evrei, masoni și alții, la întrebarea „cine-i vinovatul?” dau un răspuns cît se poate de simplu: cum așa, cine e vinovat; e limpede, tu și eu, noi anume sîntem principalii vinovați. O asemenea descoperire a vinovatului mi se pare a fi cea mai creștinească. Există și ceva înjositor în faptul că, din frica și ura față de evrei, aceștia sînt considerați foarte puter-

nici și, corespunzător, ceilalți — foarte slabi, incapabili să susțină cu evreii o luptă dreaptă. Rușii erau înclinați să se considere pe sine slabi și neputincioși în luptă atunci când aveau în spate un stat imens, cu armate, jandarmerie și poliție, în timp ce pe evrei îi considerau ca fiind foarte puternici și de neînvins, atunci când aceștia erau prizonieri și cu desăvârșire lipsiți de elementare drepturi umane. Pogromul evreiesc este nu numai inuman și încărcat de păcat, dar el este și simptomul unei îngrozitoare slăbiciuni și incapacități. La baza antisemitismului se află lipsa de har. Când se ridică obiecții la adresa faptului că Einstein care a descoperit legea relativității este evreu, că evreu este Freud, că e evreu Bergson, această obiecție o ridică oamenii lipsiți de talent. Și aici se ascunde ceva jalnic. Există un singur mijloc de a lupta împotriva faptului că evreii joacă în știință și în filozofie un mare rol: faceți voi înșivă mari descoperiri, fiți voi înșivă mari oameni de știință și filozofi. Lupta împotriva preponderenței evreilor în cultură este posibilă numai prin propria creație în domeniul culturii, care este un domeniu al libertății. Libertatea înseamnă încercarea forțelor. Și ar fi înjositor să crezi că libertatea se dovedește totdeauna favorabilă evreilor și nefavorabilă neevreilor.

Trebuie să ne mai oprim asupra încă unei învinuiri aduse evreilor. Aceștia sînt acuzați pentru faptul de a fi creat capitalismul și socialismul. Și pentru adepții capitalismului, și pentru adepții socialismului ar fi însă de dorit ca aceștia să acorde și „arienilor” cinstea de a crea ceva, că doar nu poate fi totul cedat evreilor. Se dovedește că evreii au realizat toate descoperirile științifice, au fost filozofi remarcabili, au întemeiat industria capitalistă, au întemeiat mișcarea socialistă mondială care luptă pentru dreptate și pentru ameliorarea situației muncitorilor, că în mîinile lor se află întreaga opinie publică, presa mondială etc. Recunosc că în calitate de „arian” mă simt lezat și nu sînt de acord să cedez în asemenea măsură totul evreilor. Să mă opresc la crearea de către evrei a capitalismului și a socialismului. În primul rînd, dacă aceasta este o învinuire, ea nu poate să provină de la o singură persoană. Pentru adepții capitalismului, crearea capitalismului de către evrei este un merit al evreilor, tot astfel precum pentru adepții socialismului crearea socialismului de către evrei este meritul acestora. Învinuirea trebuie să fie selectivă. Faptul că evreii au jucat un rol pre-

cumpănitor în crearea capitalismului este teza cunoscutei cărți a lui Sombart<sup>9</sup>. Fără îndoială evreii au jucat un rol considerabil în acest proces; fără îndoială în mâinile lor s-au concentrat mari capitaluri. Acest lucru a fost favorizat de însușirile evreilor elaborate de-a lungul istoriei. În Evul Mediu evreii se ocupau de cămătărie, singura ocupație la care ei aveau acces. Poporul evreu a creat tipul cămătarului și al bancherului, dar tot el a creat tipul idealistului dăruit total ideii, al săracului care trăiește exclusiv din interese superioare. „Arienii” au pus însă și ei umărul la crearea capitalismului și a exploatării capitaliste. Capitalismul evreiesc s-a născut în rîndul negustorilor Florenței. Cei care îi învinuiesc pe evrei de crearea capitalismului nu sînt îndeobște potrivnicii capitalismului. Ei doresc pur și simplu să fie mai tari decît evreii în concurența capitalistă, să aibă capitaluri mai mari decît ei. Este uluitor că Marx, evreu și socialist, a fost într-un anumit sens antisemit. În articolul său despre cheștiunea evreiască<sup>10</sup>, articol care pe mulți îi stînjenește, el a recunoscut în evrei pe purtătorii exploatării mondiale capitaliste. Antisemitismul revoluționar al lui Marx, între altele fie spus, răstoarnă legenda privitoare la un complot evreiesc mondial. Marx și Rotschild, amîndoi evrei, sînt dușmani neîmpăcați și nu pot participa la același complot. Marx a luptat împotriva puterii capitalului, inclusiv a capitalului evreiesc. Cealaltă învinuire adusă evreilor, faptul că ei sînt creatorii socialismului și principalii participanți ai mișcărilor revoluționare socialiste, este evident că poate proveni numai din partea unor oameni care nu disprețuiesc capitalismul ci, dimpotrivă, ar dori să mențină orînduirea capitalistă. Pentru antisemiții ruși această învinuire se reduce la faptul că revoluția comunistă rusă a fost făcută de evrei. Faptele infirmă acest lucru. Lenin nu este evreu, nu sînt evrei nici mulți alții dintre conducătorii revoluției, n-au fost evrei imensele mase muncitorești-tărănești care i-au adus revoluției victoria. Dar evreii au jucat, desigur, un rol destul de mare în revoluție și în pregătirea ei. Cei asupriți, naționalitățile asuprite și clasele asuprite joacă totdeauna un rol mare în revoluții. Proletariatul a participat întotdeauna în mod activ la revoluții. Este un merit al evreilor faptul că au luat parte la lupta pentru o orînduire socială mai dreaptă. Dar învinuirea adresată evreilor se întemeiază, la urma urmelor, pe un singur lucru important: evreii tind spre o putere mondială,

spre dominație mondială. Această învinuire ar avea un sens moral numai venind din partea unora care nu tind ei înșiși către o asemenea putere și nu doresc o domnie atotputernică. Dar „arienii” și arienii creștini, care practică o religie ce cheamă la împărăția de dincolo de această lume, au tins întotdeauna spre putere și spre crearea unor împărății mondiale. Evreii nu au avut propria lor împărăție, nu numai mondială, dar nici măcar una foarte mică, în timp ce creștinii au avut împărății atotputernice și au tins spre expansiune și dominație.

Trec la tipul de antisemitism religios, cel mai serios, singurul care merită o analiză. Creștinii au fost antisemiți în primul rînd din motive religioase. Evreii erau considerați o rasă respinsă și blestemată nu pentru că ar fi fost o rasă inferioară prin sînge, o rasă ostilă restului omenirii, ci pentru faptul că l-au renegat pe Hristos. Antisemitismul religios este în esență antiiudaism și antitalmudism. Religia creștină este într-adevăr ostilă religiei evreiești, așa cum s-a cristalizat aceasta după ce Hristos n-a fost acceptat de către evrei ca Mesia cel așteptat. Iudaismul dinaintea Hristos și iudaismul de după Hristos sînt fenomene spirituale diferite. Este un adînc paradox faptul că apariția lui Hristos, adică întruparea lui Dumnezeu în om, s-a săvîrșit în sinul poporului evreu. Evreii puteau cu dificultate să recunoască întruparea lui Dumnezeu în om, acest lucru ar fi fost mult mai ușor pentru păgîni. Dumnezeu a devenit om — pentru evrei acest lucru reprezenta un sacrilegiu, un atentat la măreția și transcendența lui Dumnezeu. În vechea conștiință evreiască Dumnezeu intervenea tot timpul în viața omului, pînă în amănuntele ei, dar nu se unea, nu se contopea niciodată cu omul, nu lua chip omenesc. Aici apare prăpastia între conștiința creștină și cea iudaică. Creștinismul este religia întrupării lui Dumnezeu în om și religia Trinitară. Iudaismul, în schimb, este pur monoteist. Principala învinuire pe care evreii o formulează împotriva creștinismului este trădarea monoteismului de către creștinism. În locul Dumnezeului unic apare Treimea. Creștinii și-au întemeiat religia pe faptul că în istorie a apărut un om care s-a numit pe sine Dumnezeu, fiul lui Dumnezeu. Pentru osificata conștiință iudaică acest lucru reprezenta o blasfemie. Omul nu poate fi Dumnezeu, omul poate fi proorocul lui Dumnezeu, poate fi Mesia, dar nu Dumnezeu. Și acela care s-a numit pe sine

Dumnezeu nu este Mesia cel adevărat. În aceasta constă punctul de plecare al tragediei religioase mondiale. Păgînii aveau mulți dumnezei-oameni sau oameni-dumnezei, dumnezeii erau imanenți vieții cosmice și omenești. Pentru conștiința păgînă nu era nici o dificultate să recunoască întruparea lui Dumnezeu în om, acest lucru corespundea imagisticii artistice a modului păgîn de contemplare a lumii. Pentru evrei însă, acest lucru reprezenta o oroare. Nimeni nu putea să vadă fața lui Dumnezeu și să rămînă printre cei vii. Și iată că acum se spunea dintr-o dată că Dumnezeu are un chip omenesc. Dumnezeu Răstignit este pentru evrei cea mai mare ispită. Dumnezeu poate fi numai măreț și atotputernic. Distrugerea-de-Dumnezeu li se înfățișa ca un sacrilegiu, ca o trădare a vechii credințe în măreția și slava lui Dumnezeu. Acesta este tere-nul împietrit al credințelor religioase evreiești, din el a crescut res-pingerea lui Hristos. Dar iată că de-a lungul întregii istorii a creș-tinismului răzbate învinuirea că evreii sînt cei care L-au răstignit pe Hristos. După această faptă deasupra poporului evreu a înce-put să planeze blestemul. Poporul evreu s-a blestemat el însuși pe sine, el s-a învoit ca singele lui Hristos să rămînă asupra lui și a copiilor lui. El și-a luat această răspundere. Dușmanii evreității s-au folosit de aceasta. Hristos a fost refuzat de către evrei pentru că el s-a dovedit a nu fi fost Mesia, care trebuia să realizeze dom-nia lui Israel, ci un oarecare nou Dumnezeu. Un Dumnezeu care suferă și e înjosit, care propovăduiește o împărăție nu în această lume. Evreii L-au răstignit pe Hristos, fiul lui Dumnezeu în care crede întreaga lume creștină. Iată care este învinuirea. Dar evreii sînt totuși și cei dintîi care L-au recunoscut pe Hristos. Apostolii au fost evrei, evreiască a fost prima obște creștină. De ce atunci nu sînt evreii lăudați pentru acest lucru? Poporul evreu a strigat: „Răs-tignește-L, răstignește-L pe El.” Toate popoarele au însă o încli-nație irezistibilă în a-și răstigni propriii prooroci, învățători și oa-meni mari. Proorocii au fost totdeauna și pretutindeni lapidați. Grecii l-au otrăvit pe Socrate, cel mai mare dintre fiii lor. Ar tre-bui oare să fie blestemat pentru acest lucru poporul grec? În plus, nu doar evreii L-au răstignit pe Hristos. De-a lungul istoriei lor creștinii, sau cei care se intitulau creștini, L-au răstignit de multe ori pe Hristos prin faptele lor, L-au răstignit și prin antisemitis-mul lor, L-au răstignit prin ura și violențele lor, prin serviciile adu-

se mai marilor lumii acesteia, prin trădările lor și prin denaturarea adevărului lui Hristos de dragul propriilor lor interese. „Arienii” L-au respins și L-resping și ei pe Hristos. Și fac acest lucru în numele propriei lor împărății. Și e mai bine atunci cînd Hristos e respins direct și fățiș, decît atunci cînd te acoperi cu numele lui Hristos pentru a rîndui treburile propriei împărății. Atunci cînd blestemî și prigonești evreii pentru faptul că ei L-au răstignit pe Hristos te situezi, fără doar și poate, pe poziția răzbunării moștenite din tată în fiu, răzbunare în cea mai mare măsură caracteristică popoarelor antichității, inclusiv poporului evreu. Pentru conștiința creștină răzbunarea moștenită este cu desăvîrșire inacceptabilă, ea vine în totală contradicție cu ideea de personalitate, demnitate personală, răspundere personală. De altfel, conștiința creștină oricum nu îngăduie răzbunarea sub nici o formă, nici răzbunarea personală, nici pe cea moștenită. Sentimentul răzbunării este un păcat, de el se cuvine să te căiești. Seminția, singele, răzbunarea — toate acestea sînt cu desăvîrșire străine creștinismului curat și sînt introduse în el din exterior, din păgînismul antic.

III. De evreitate este legată teza istoriozofică a dublului hili-asm<sup>11</sup>. Este oare împărăția lui Dumnezeu exclusiv pe celălaltă tărîm și nu al acestei lumi, sau poate ea fi așteptată și pregătită pe tărîmul acesta, pe pămîntul acesta? Hristos a spus: „Împărăția Mea nu este din lumea aceasta”<sup>12</sup>. Acest lucru se interpreta de obicei ca posibilitate de a nu depune nici un fel de eforturi pentru realizarea împărăției lui Dumnezeu pe această lume. Lasă această lume să aparțină principilor acestei lumi, în ciuda faptului că principii aceștia, ai lumii acesteia erau deosebit de venerați de către creștini, lucru pe care s-a și întemeiat statul creștin, în care nu se mai realiza nici o dreptate creștinească. Dar cuvintele lui Hristos pot fi înțelese și așa: împărăția lui Dumnezeu nu seamănă cu împărăția lumii acesteia, temeiurile ei sînt altele, dreptatea ei este opusă legii acestei lumi. Faptul acesta nu înseamnă însă cituși de puțin că toți creștinii trebuie să se supună principial acestei lumi, fără să mai fie obligați să realizeze dreptatea împărăției lui Dumnezeu, cu alte cuvinte, să transforme lumea aceasta. Jacques Maritain<sup>13</sup>, conducătorul tomismului și apărătorul umanismului creștin integral, a scris despre evreitate un remarcabil articol publicat

în culegerea *Les Juifs*<sup>14</sup>, în care expune interesanta idee a disocierii a două misiuni. Creștinii au preluat adevărul supranatural al creștinismului, adevărul ceresc, dar au făcut prea puțin pentru realizarea dreptății în viața socială a oamenilor, nu au aplicat societății propriul lor adevăr. Evreii, în schimb, n-au recunoscut adevărul supranatural al creștinismului, dar au fost purtătorii adevărului pămîntesc, ai dreptății în viața socială a oamenilor. Într-adevăr, ideea echității sociale a fost introdusă în conștiința umană în primul rînd de către evreitate, „arieni” s-au împăcat ușor cu nedreptatea socială. În India a funcționat regimul castelor, aprobat de către conștiința religioasă. În Grecia cei mai mari filozofi nu s-au ridicat pînă la condamnarea sclaviei. Proorocii evrei ai antichității au fost primii care au revendicat dreptatea, echitatea în relațiile dintre oameni, ei au apărat pe cei săraci și asupriți. Biblia povestește despre o periodică împărțire a bogățiilor, pentru ca bogățiile să nu se concentreze în anumite mîini și să nu apară o deosebire netă între cei bogați și cei săraci. Tot evreii au fost cei care au luat parte activă în mișcarea socialistă mondială îndreptată împotriva dominației capitalului. Evreitatea stă sub dubla zodie — a banului și a echității sociale. Creștinilor le place să spună că, în absența crucii, împărăția lui Dumnezeu este irealizabilă. Și creștinii au o sfîntă dreptate. În această lume păcătoasă totul trebuie înălțat pe cruce înaintea intrării în împărăția lui Dumnezeu. Ei nu mai au însă dreptate, atunci cînd opun acest adevăr marelui oricărei încercări de a realiza dreptatea lui Hristos și pe pămînt, în relațiile sociale, atunci cînd îl opun oricărei căutări a împărăției lui Dumnezeu și pe pămîntul nostru încărcat de păcat. Nenorocirea constă în faptul că, asumîndu-și crucea, creștinii n-au încercat cituși de puțin să realizeze adevărul lui Hristos în viața socială; deși, nu încape îndoială, deplina realizare a împărăției lui Dumnezeu e imposibilă și presupune schimbarea la față a lumii, ceruri noi și un nou pămînt, ei nu au năzuit totuși deloc spre împărăția lui Dumnezeu. Prin aceasta reprezentanții creștinismului istoric, cu alte cuvinte al celui adaptat condițiilor lumii de aici, n-au disprețuit nici pe departe împărăția acestei lumi, împărăția cezarului. Dimpotrivă, ei au recunoscut împărăția cezarului ca fiind a lor, au sacralizat-o. Și aceasta a fost o împărăție a cezarului depărtată și de dreptatea creștină, și de dreptatea pur și simplu ome-



nească, o împărăție care n-a cunoscut echitatea și omenia. Așa au existat în trecut „statele creștine”, teocrațiile creștine, atît răsăritene cît și apusene.

Obișnuita obiecție a evreilor la adresa creștinismului constă în caracterul irealizabil al creștinismului, pe care de altfel creștinii nici nu l-au realizat vreodată. În schimb, religia evreiască e realizabilă și evreii au și realizat-o. Creștinismul conține precepte atît de sublime încît ele se dovedesc necorespunzătoare naturii umane. Cu precădere nepractic și irealizabil se dovedește a fi creștinismul în raport cu viața socială, care, la creștini, s-a dovedit totdeauna neasemănătoare cu aceea către care îndemna Hristos. Asupra acestei obișnuite obiecții a insistat în mod deosebit Salvador<sup>15</sup>, un eminent gînditor și savant francez evreu de la mijlocul secolului al XIX-lea, care a scris una dintre primele vieți ale lui Iisus Hristos. Foarte interesant formulează deosebirea dintre creștinism și iudaism Rosenzweig<sup>16</sup>, un remarcabil filozof religios evreu, care a murit nu de mult și care, împreună cu Martin Buber<sup>17</sup>, a tradus Biblia în limba germană. El spune că, potrivit religiei sale, evreul este predestinat să rămînă în lumea evreiască în care s-a născut, cerîndu-i-se să înalțe și să desăvîrșească doar propria-i evreitate; lui nu i se pretinde dezicerea de propria sa natură. Credința evreiască este, tocmai de aceea, realizabilă. Creștinul, în schimb, este prin natura sa păgîn (obișnuitul punct de vedere al evreilor). Pentru a realiza credința creștină, el trebuie să părăsească propria sa lume, să-și nege natura, să se dezică de păgînismul său natural. De aici provine dificultatea realizării creștinismului. Prin aceasta numai evreii se dovedesc însă a nu fi, prin sîngele lor, păgîni. Pornind de la respectiva opoziție, Rosenzweig trage concluzia avantajului pe care îl are iudaismul. Eu, în schimb, consider că acest lucru este avantajul creștinismului. Revelația divină provine din cealaltă lume, ea este dificilă pentru lumea de aici, ea pretinde mișcarea pe drumul maximei rezistențe. Creștinii au făcut însă tot ce-au putut pentru ca potrivnicii creștinismului să recunoască în el o religie irealizabilă. Ei au abuzat enorm de acest caracter irealizabil al creștinismului pe pămînt, s-au liniștit cu ideea dificultăților extraordinare generate de el. Creștinii au tras cele mai negative concluzii din învățătura privitoare la natura umană în sine păcătoasă. Acest lucru și-a putut găsi expresia în faptul că ei s-au

resemnat în fața păcatului și au conceput un sistem de adaptare la păcat. Konstantin Leontiev<sup>18</sup>, un gânditor sincer și cu inteligența ascuțită, este în această privință deosebit de semnificativ. El a redus creștinismul la salvarea de dincolo a sufletului, la ceea ce a denumit el însuși un egoism transcendent, și s-a bucurat de faptul că dreptatea creștină nu poate fi niciodată înfăptuită pe pământ, întrucât înfăptuirea ei ar veni în contradicție cu propria sa estetică păgînă. În terminologia lui Rosenzweig s-ar putea spune că Leontiev a rămas în lumea sa naturală păgînă, încercînd să biruie această natură păgînă numai în raport cu o salvare de dincolo a sufletului individual, prin schimnicie și asceză. Dar toate aceste învinuiri se referă la creștini, și nu la creștinism.

IV. Este oare cheștiunea evreiască soluționabilă în limitele istoriei? Iată o întrebare tragică. Ea este irezolvabilă pur și simplu pe calea asimilării. În secolul al XIX-lea s-a crezut într-o asemenea soluție și acest lucru face cinste umanismului aceluia veac. Noi însă trăim într-un secol nici pe departe umanist, iar evenimentele vremurilor noastre ne îndreptătesc prea puțin speranțele privitoare la soluționarea problemei evreiești prin contopirea și dizolvarea evreilor cu și în alte popoare. Oricum, acest lucru ar însemna dispariția evreității. Puține sînt și speranțele de rezolvare a problemei evreiești prin constituirea unui stat evreiesc independent, adică pe calea sionismului. Și pe propriul lor teritoriu antic evreii au îndurat persecuții. De altfel, o asemenea rezolvare se opune conștiinței mesianice a poporului evreu. Poporul evreu rămîne un popor-peregrin. S-ar putea spune că destinul poporului evreu este unul eshatologic, că el este soluționabil numai în perspectiva sfîrșitului vremilor. Acest lucru nu absolvă însă cu nimic pe creștini de obligația unor relații creștinești și omenești față de evrei. Apostolul Pavel are cuvinte încărcate de taină despre faptul că întreg Israelul se va mîntui<sup>19</sup>. Aceste cuvinte sînt diferit interpretate, întrucît prin Israel se înțelege nu doar poporul evreu, ci și poporul creștin, adică Noul Israel. E însă foarte probabil ca Apostolul Pavel să fi avut în vedere convertirea evreilor la creștinism și deosebita însemnătate a acestei convertiri. Trăim nu doar în epoca unui sălbatic antisemitism, ci și în aceea a unui număr tot mai mare de evrei care trec la creștinism. Pentru antisemiții rasiști acest lucru

nu are importanță, pentru ei faptul material al singelui contează mai mult decât actul spiritual al credinței. Antisemiții religioși pot vedea însă ca unică soluție a chestiunii evreiești convertirea poporului evreu la creștinism. Aici sălășluiește, după părerea mea, un mare adevăr. Totodată însă, a pretinde o astfel de soluție a problemei evreiești poate fi din punct de vedere moral echivoc și chiar fals. Dacă creștinii antisemiți cer evreilor trecerea la creștinism sub amenințarea cuțitului și consideră firesc pogromul în condițiile dezacordului evreilor de a se creștina, atunci acest lucru devine o ticăloșie morală, care nu mai are nimic comun cu creștinismul. De ce să nu pretinzi atunci convertirea la creștinism a altor popoare „ariene” care s-au despărțit cu totul de creștinism sau se mențin într-un creștinism cu desăvîrșire exterior? Ca să nu mai vorbim de faptul că trecerea la creștinism este o chestiune profund personală, și e puțin probabil să se poată vorbi în viitor despre popoare care să fie în totalitatea lor creștine sau necreștine. Pentru convertirea evreilor la creștinism este deosebit de important ca înșiși creștinii să treacă la creștinism, cu alte cuvinte să devină creștini nu formali, ci reali. Cei care urăsc și care răstignesc nu pot fi denumiți creștini oricât de multe mătăanii ar bate. Creștinii sînt chiar ei principala piedică în calea trecerii la creștinism a Răsăritului necreștin, a hindușilor și a chinezilor. Situația lumii creștine cu războaiele ei, cu ura ei între națiuni, cu politica ei colonială, cu asuprirea claselor muncitoare este o mare ispită. Tocmai creștinii cei mai corecți, cei mai ortodocși, cei care se consideră foarte cucernici sînt în momentul de față cea mai mare ispită pentru nefericiții acestei lumi. Din punctul de vedere al evreilor, între ei și Hristos se află creștinii, și ei le ascund chipul lui Hristos. Evreii pot să-l recunoască pe Hristos ca pe Mesia al lor — există în evreime o asemenea mișcare —, pot să recunoască drept o greșală fatală istorico-religioasă respingerea lui Hristos. Atunci însă înseamnă că ei îl recunosc pe Mesia Răstignitul și, prin intermediul lui Mesia Răstignitul, îl recunosc pe Dumnezeu Umilitul.

Formele pe care le îmbracă antisemitismul contemporan sînt, din punct de vedere creștinesc, o condamnare a antisemitismului. Acesta este „meritul” rasismului german, care își află rădăcinile sale adînci, însă cu desăvîrșire necreștinești, în Germania. Cu mult mai rău este antisemitismul pravoslavnic, ca de exemplu în Ro-

mânia<sup>20</sup>; el compromite creștinismul și merită prea puțin efortul unei combateri serios întemeiate. Antisemitismul duce în mod necesar la transformarea sa în anticreștinism, la evidențierea naturii sale necreștinești, și acest lucru se și petrece în momentul de față. Acestui proces îi corespunde un altul, de purificare, în chiar creștinism, de eliberare a adevărului creștin din aluviunile milenare depuse pe el și legate de adaptarea sa la formele statale dominante, la interesele sociale ale claselor dominante, la vulgaritatea socială, la nivelul scăzut de conștiință și cultură, legate de folosirea creștinismului în scopuri cit se poate de pămîntești. Acest proces de purificare a creștinismului, în parte determinat și de faptul că înșiși creștinii au început să fie persecutați, duce la descoperirea parcă a două creștinisme — un creștinism vechi, apărător al denaturărilor creștinismului, și un creștinism nou, care se eliberează de această denaturare și dorește să rămînă credincios lui Hristos și revelației evanghelice cu privire la împărăția lui Dumnezeu. Creștinii autentici, nu cei formali, nu cei cu numele, nu cei convenționali, nu cei retoric convenționali, vor fi întotdeauna o minoritate. „Statul creștin”, care a fost o mare minciună și denaturare a creștinismului, nu va mai exista. Creștinii vor lupta spiritual și de aceea vor putea să aibă o influență interioară, pînă acum irosită, vor fi capabili să convingă. Creștinii sînt în primul rînd datori să apere adevărul și nu forța care le dă posibilitatea să înflorească în lume. Tocmai creștinilor le revine datoria să apere demnitatea omului, valoarea chipului uman, a oricărui chip uman, independent de rasă, de naționalitate, clasă, situație în societate. Tocmai la om, la chipul uman, la libertatea spiritului omenesc atentează lumea din toate direcțiile. Atentează și mișcarea antisemită care, în favoarea unei părți a omenirii, neagă în general demnitatea umană și drepturile omenesti. Problema evreiască este o verificare a conștiinței creștine și a forței spirituale creștine.

De fapt, în lume au fost și sînt dintotdeauna două rase, și această împărțire a raselor este mai importantă decît toate celelalte împărțiri. Sînt răstignitorii și răstigniții, asupritorii și asupriții, cei care urăsc și cei care sînt urîți, cei care provoacă suferința și cei care suferă, persecutorii și persecutații. Nu e nevoie de vreo explicație pentru a înțelege de partea cui trebuie să fie creștinii autentici. În istorie rolurile se pot schimba. Acum creștinii încep să fie

prigoniți, așa cum au mai fost și în primele veacuri. Acum și evreii sînt prigoniți din nou, așa cum de multe ori s-a mai întîmplat de-a lungul istoriei. E absolut necesar să medităm asupra acestui lucru. Antisemiții ruși, trăind sub dominația emoțiilor și stăpîniți de o idee maniacală, spun că actualmente evreii guvernează Rusia și că îi prigonesc acolo pe creștini. Acest lucru este în fapt neadevărat. Evreii nu s-au aflat nici pe departe în fruntea ateismului militant, aici rușii au jucat rolul cel mare. Cred chiar că există un ateism militant rusesc ca fenomen specific rusesc. Boierul rus — anarhistul Bakunin<sup>21</sup> a fost expresia lui caracteristic extremistă. Tot astfel a fost Lenin. Marile descoperiri ale lui Dostoievski vizază ateismul rus și dialectica sa existențială interioară. Nu-i adevărat nici faptul că Rusia ar fi guvernată de evrei. Principalii guvernanți nu sînt evrei, evreii-comuniști de vază au fost împușcați sau stau în pușcării. Troțki este principalul obiect al urii. Evreii n-au jucat în revoluție un rol de mică importanță, ei au constituit un element substanțial în intelectualitatea revoluționară, acest lucru e pe deplin firesc și a fost determinat de situația lor asuprită. Faptul că evreii au luptat pentru libertate consider eu că este un merit. Faptul că și evreii au recurs la teroare și la prigoană consider a nu fi o caracteristică specifică evreilor, ci o caracteristică specifică și respingătoare a revoluției pe o anumită treaptă a dezvoltării sale. În teroarea iacobină evreii doar n-au jucat nici un rol. În schimb evreii au îngroșat rîndurile emigrației. Îmi amintesc că în anii șederii mele în Rusia sovietică, în toiul revoluției comuniste, proprietarul casei în care locuiam, evreu, spunea cînd se întâlnea cu mine: „Ce nedreptate, voi nu veți fi făcuți răspunzători pentru faptul că Lenin e rus, în schimb eu voi fi tras la răspundere pentru că Troțki e evreu.” Mai tîrziu a reușit să plece în Palestina. În ceea ce mă privește, sînt de acord să iau asupra mea răspunderea pentru Lenin. Cel mai trist este că realitatea și faptele sînt inexistente pentru cei a căror gîndire e mînată de *ressentiment*, de emoții și de idei maniacale. În acest caz, însănătoșirea spirituală este lucrul cel mai important.

## NOTE

1. Léon Bloy (1846–1917) — scriitor francez, autor de pamflete, romane și al unui jurnal acoperind anii 1892–1917. Catolic fervent, caută să insuflă literaturii idei religioase.

2. Alfred Dreyfus (1859–1935) — ofițer francez, acuzat și condamnat pentru spionaj (1894), grațiat (1899) și reabilitat (1906). Grațierea a fost precedată de o campanie în favoarea lui (1897–1899). Cazul său a stîrnit pasiuni politice și religioase, a divizat Franța în două tabere, grupate în liga Patria franceză (adversarii) și gruparea Drepturile omului (adepții).

3. Céline (Louis Ferdinand Destouches, zis Louis-Ferdinand C.) (1894–1961) — scriitor francez, autor de romane. Cel mai celebru roman al său este *Voyage au bout de la nuit* (1932). A scris cîteva pămflete antisemite. Aici se face referire la *Bagatelles pour un massacre* (1937). Ulterior mai scrie *L'école des cadavres* (1938) și *Les beaux draps* (1941) — ultima, de după înfrîngerea de către hitleriști, conține și accente anti-franceze. Antisemitismul său transpare și în piesa *L'Église*. Refuză să reediteze amintirile trei pamflete antisemite; la fel procedează văduva lui.

4. Léon Blum (1872–1950) — om politic și scriitor francez, conducător și teoretician al partidului socialist, adept al doctrinei „socialismului umanist”. Deportat în Germania (1943), după război conduce un guvern socialist omogen (în 1946).

5. „Căci nu este deosebire între iudeu și elin, pentru că Același este Domnul tuturor, Care îmbogățește pe toți cei ce-L cheamă pe El.” (Romani, 10, 12.)

6. Joseph Arthur, conte de Gobineau (1816–1882) — diplomat și istoric francez, autor de romane și nuvele. Întemeietor al școlii antropologice în sociologie și al teoriei rasismului. Lucrarea sa *Essai sur l'inégalité des races humaines* (vol. 1–4, 1853–1855) insistă asupra respectivei inegalități între rasele albă, galbenă, neagră. I-a influențat pe teoreticienii rasismului, Woltmann, Wilsen, Hauser, Chamberlain (vezi *Die Grundlagen des 19. Jahrhunderts* — 1898 —, cartea lui Houston Stewart Chamberlain, operă de bază a antisemitismului și pangermanismului).

7. *Protocoalele Înțelepților din Sion* — vezi Prezentarea.

8. „Uniunea poporului rus” — organizație monarhistă rusă cu caracter naționalist extremist. A fost înființată în 1905 și a atârnat la pogromuri.

9. Werner Sombart (1863–1941) — economist și sociolog german. Și-a dezvoltat concepția cu privire la „sistemul economic” în mai multe lucrări: *Der Bourgeois* (1913), *Die drei Nationalökonomien* (1930) ș.a. Aici este vorba despre cartea *Der Bourgeois*, care postulează „spiritul capitalist” ca pe o năzuință instinctivă către aur, bani, profit, dintotdeauna caracteristică oamenilor, năzuință a cărei dezvoltare ar fi propriu-zisă societate capitalistă.

10. Karl Marx, *Contribuții la problema evreiască*, studiu scris în toamna anului 1843.

11. „Hiliasm” (de la grecescul „o mie”) — desemnează credința în „împărăția de o mie de ani” pe pământ a lui Dumnezeu și a oamenilor neprihăniți, adică în materializarea istorică a idealului mistic al dreptății. Această credință se bazează pe proorocirea: „Și am văzut tronuri și celor ce ședeau pe ele li s-a dat să facă judecată. Și am văzut sufletele celor tăiați pentru mărturia lui Iisus și pentru cuvântul lui Dumnezeu, care nu s-au închinat fiarei, nici chipului ei, și nu au primit semnul ei pe fruntea și pe mîna lor. Și ei au înviat și au împărățit cu Hristos mii de ani.” (Apocalipsa, 20, 4.)

12. „Iisus a răspuns: Împărăția Mea nu este din lumea aceasta. Dacă împărăția Mea ar fi din lumea aceasta, slujitorii Mei s-ar fi luptat ca să nu fiu predați iudeilor. Dar acum împărăția Mea nu este de aici. Deci i-a zis Pilat: Așadar ești Tu împărat? Răspuns-a Iisus: Tu zici că Eu sînt împărat. Eu spre aceasta M-am născut și pentru aceasta am venit în lume, ca să dau mărturie pentru adevăr; oricine este din adevăr ascultă glasul Meu.” (Ioan, 18, 36–37.) Creștinismul face distincția clară între cele două „lumi”, drept care Bertiaev precizează de fiecare dată dacă e vorba despre „lumea aceasta” sau împărăția lui Dumnezeu de dincolo, „nu din lumea aceasta”. El ar fi putut disocia mai simplu, dar mai ascuns pentru neștiutori, între ceea ce se află „în lume” și ceea ce provine „din lume”, dintr-o altă lume, lumea cerească, a Tatălui, cu îngeri și sfinți. Mîntuitorul împacă, prin jertfa sa, pe Dumnezeu cu omenirea, deci „lumea” de pe pământ cu „lumea” cerească. La a doua venire a lui Hristos, la sfîrșitul veacului, va apărea adevărata împărăție a lui Dumnezeu, cu „ceruri noi și pământ nou”, adică „lumea” celor drepiți.

13. Jacques Maritain (1882–1973) — filozof francez. În 1906 trece de la protestantism la catolicism. Reprezentant al neotomismului, autor al multor lucrări, dintre care cităm: *De la philosophie chrétienne* (1933), *Humanisme integral* (1936), *Christianisme et démocratie* (1943), *Religion et la culture* (1947), *La signification de l'athéisme contemporain* (1949), *Dieu et la permission du mal* (1963).

14. *Les Juifs* (1937) — culegere de Paul Claudel, cu introducerea sa, *Trois lettres sur Israël*. Textele sînt semnate de Denis de Rougemont, René Schwob, Paul Claudel ș.a. Textul lui Jacques Maritain se intitulează *L'impossible Antisémitisme* (pp. 44–71).

15. Joseph Salvador (1796–1873) — vezi nota 13 la Soloviov.

16. Franz Rosenzweig (1886–1929) — filozof german, istoric al religiei. Opera filozofică centrală: *Stern der Erlösung (Steaua mîntuirii)* (1921). Traduce și comentează *Imnurile* lui Juda Halevi (1925). Traduce Biblia, împreună cu Martin Buber (1926). La aniversarea a 50 de ani de la nașterea lui Buber, în numărul special din revista „Der Jude” publică *Briefe eines Nichtzionisten zu einen Antizionisten* (1929).

17. Martin Buber (1878–1965) — filozof german de origine austriacă. A elaborat o filozofie socială bazată pe raporturile interindividuale în comunitate și a înnoit studiul tradițiilor iudaice. A scris cartea *Vom Geist des Judentums (Despre spiritul iudaității)* (1915). A redactat revista „Der Jude” (1916–1924). A tradus Biblia, împreună cu Franz Rosenzweig (1926). A consacrat mai multe cărți hasidismului.

18. Konstantin Nikolaevici Leontiev (1831–1891) — filozof al religiei, cu idealuri neobizantine și o etică de coloratură ascetică. A devenit cunoscut prin culegerea de studii *Răsăritul, Rusia și slavitatea* (vol. I–II, 1885–1886). I-au apărut operele în nouă volume la Moscova în 1912–1913.

19. Vezi nota 6 la Soloviov.

20. Berdiaev a aflat, probabil, despre mișcările de extremă dreaptă, legionaro-cuziste, cu un moment al lor de culminație tocmai în 1938.

21. Mihail Alexandrovici Bakunin (1814–1876) — revoluționar rus, întemeietorul uneia dintre orientările anarhismului. Și-a expus concepția în *Statutate și anarhie* (1873).





GHEORGHI FEDOTOV

*NOI VARIAȚIUNI PE O TEMĂ VECHE*

*În legătură cu modul contemporan de a pune  
problema evreiască*



Trăim într-o eră (de fier să fie, de piatră?) ce duce în asemenea măsură la sălbăticiune, încît eşti nevoit să justifici chiar şi punerea în discuţie a temei evreieşti. Sensibilitatea se toceşte şi conştiinţa e mistuită de foc: dacă n-a fost încă arsă cu totul, ea este în mare măsură transformată în tăciuni. Chiar dezvoltarea răului e folosită drept scut împotriva reacţiilor de ordin moral. În Germania şi în Franţa zeci de mii de evrei se chinuie în lagăre de concentrare? — Păi în Rusia se află în lagăre milioane de oameni, şi nu doar evrei, ci de toate naţionalităţile. Hitler întreprinde nimicirea fizică a întregii populaţii evreieşti în Polonia, iar actualmente, pare-se, şi în Ucraina? — Păi alte popoare, ca de exemplu polonezii, sînt şi ele planificat şi deliberat nimicite. — O asemenea deviere a problemei, obişnuită în zilele noastre (răul mai mare îl justifică pe cel mai mic), demonstrează ea singură cît este de afectat sentimentul moral. Mînat de instinctul autoconservării, omul se străduieşte să-şi înnăbuşe conştiinţa: trăieşti printre lupi — atunci urlă ca lupii.

Este desigur adevărat faptul că nenorocirea evreilor, suferinţele evreilor se varsă actualmente într-o aceeaşi mare comună de lacrimi şi de sînge. Totul se prăbuşeşte — înseşi temeliile civilizaţiei noastre, iar sub dărîmăturile ei una din primele jertfe se dovedeşte a fi poporul evreu.

Două sînt cauzele pentru care soarta acestui popor este în momentul de faţă mai dureroasă decît cea a altor popoare şi pentru care ea atinge şi lumea neevreiască, în special lumea creştină. Prima o constituie răspîndirea generală a diasporei evreieşti şi asimilarea înaintată a acesteia. Orice creştin, din oricare ţară, are prieteni şi apropiaţi printre evrei. Prin intermediul nenorocirii personale a acestora poţi percepe catastrofa naţională a evreimii, desigur dacă tu însuşi nu faci parte dintre duşmanii ei deliberaţi. A doua ca-

uză este de ordin religios. Pentru creștini evreii nu sînt pur și simplu un popor între altele, ci un popor marcat de alegerea dumnezeiască, poporul lui Hristos, cel care L-a născut pe El și cel care L-a renegat: este poporul al cărui destin are o importanță deosebită, istorico-mondială.

Nu fără anumite ezitări propunem cititorului citeva gînduri pe această temă veșnică, pentru noi reactualizată acum de către istorie. În aceste gînduri sînt puține elemente noi, dar discuțiile cotidiene pe această temă sînt atît de superficiale, atît de încărcate de prejudecăți și de patimi, încît devine o datorie generală să-i acorzi o atenție aprofundată.

\*

\*   \*

Una dintre cele mai răspîndite greșeli — greșeli de perspectivă — o constituie identificarea problemei evreiești cu cea germană. Hitler — iată cine este principalul, dacă nu chiar unicul răspunzător pentru răul din omenire. Hitler, sau național-socialismul, sau Germania care se află în spatele său. Obişnuința aceasta de a pune problema evreiască în legătură cu Germania este atît de răspîndită, încît atitudinea față de evreitate este, în majoritatea cazurilor, determinată de atitudinea față de Germania. Antisemitul va fi prohitlerist, prietenul evreilor — dușmanul Germaniei. Această aberație în modul de a vedea lucrurile poartă de la sine o liniștitoare autoînșelare. Dacă Hitler (sau Germania) reprezintă singurul izvor al antisemitismului bestial contemporan, înseamnă că odată cu înfrîngerea lui (a ei) totul va reveni la normal. Laolaltă cu întreaga omenire, evreii vor putea răsufla liberi. Aceeași aberație este, pe de altă parte, extrem de periculoasă pentru viitorul întregii culturi europene, întrucît ea determină deseori ura față de Germania ca atare, față de „sufletul” ei, față de „veșnica” ei substanță. Concluzia practică a acestei uri o va constitui convingerea, nu totdeauna spusă cu glas tare, ci nutrită în tăcere, privind nu numai necesitatea de a înfrînge Germania, ci de a o și nimici. Acest lucru ar însemna însă a face imposibilă Europa, a distruge Europa, întrucît o Europă fără Germania ar fi ca o pasăre fără o aripă (R. Rolland<sup>1</sup>).

De fapt, izbucnirea acută a antisemitismului în Germania este un fenomen adiacent îmbolnăvirii ei postbelice generale și nu de-

curge cituși de puțin din „veșnica” ei tradiție. Fără să ne cufundăm în mod deosebit în istoria antisemitismului, nu putem totuși să uităm că antisemitismul este un fenomen general (legat de însuși faptul diasporei), și că în funcție de condițiile locale el ia doar forme distincte și dobîndește o acuitate diferențiată.

Înainte a marelui război<sup>2</sup> Germania nu deținea nici pe departe înțietatea pe linia antisemitismului. Rusia era țara pogromurilor, Franța din zilele lui Dreyfus — zilele noastre! — a făcut din antisemitism crezul conștiinței ei naționale. În Germania exista un partid antisemit, dar el juca un rol cît se poate de modest în viața politică a țării. Cel mai virulent era antisemitismul din Polonia și din Ucraina. Și acest lucru se explică nu printr-o răutate ieșită din comun a popoarelor polonez sau malorus, ci pur și simplu prin densitatea populației evreiești pe teritoriul fostei Rzecz Pospolita<sup>3</sup>. Velicorușii nu cunoscuseră antisemitismul, dar nici nu-i văzuseră pe evrei. Gogol a dat în *Taras Bulba* descrierea jubiloare a unui pogrom evreiesc<sup>4</sup>. Acest lucru mărturisește, fără îndoială, anumite carențe ale sentimentului său moral, dar și forța tradiției naționale sau șovine pe care el o avea în urmă. Are oare Hitler în urma sa o tradiție de o forță asemănătoare? Am îndoieli foarte serioase în această privință.

Germania este bolnavă de un naționalism acut de multă vreme, dar nu mai departe de secolul trecut. Această maladie care a însoțit procesul unificării ei, al creșterii ei imperiale, nu este nici ea o maladie particulară, ci una general-europeană a secolului al XIX-lea. În Germania naționalismul (și antisemitismul) a dobîndit grosolane trăsături militariste, fapt care o face în mai mare măsură răspunzătoare pentru războiul mondial decît pe alții. Antisemitismul s-a manifestat de foarte puțin timp ca un fenomen legat de maladia economică postbelică a Germaniei: de inflația, de afluxul puternic al evreilor din Europa răsăriteană și de creșterea accelerată a influenței lor în anumite domenii ale economiei și culturii. Și aici elementul de bază îl constituie dezvoltarea maladivă a sentimentului național, lezat și frustrat din pricina războiului pierdut. E știut faptul că cei mai răi dintre tirani provin dintre „umiliți și obidiți”: Ivan cel Groaznic, Pavel<sup>5</sup>, bolșevicii ruși.

Evident, nu vreau să spun că războiul împotriva Germaniei nu are în momentul de față nici un sens. Cînd boala psihică ia forme

furioase, periculoase pentru cei dimprejur, bolnavul trebuie în primul rînd legat, iar numai apoi urmează să te gîndești la tratamentul care să-l vindece. Totuși nu se poate nicicum trece cu vederea faptul că bolnavă este actualmente jumătate de lume și că nici cealaltă jumătate nu e ferită de contaminarea psihică.

Fără îndoială, Germania este acum focarul mondial al antisemitismului. De aici el este răspîndit uneori în mod artificial, alteori chiar violent, în alte țări. Nu poți însă să nu constăți că descoperi pretutindeni focare de antisemitism și că este suficientă o catastrofă politică, o prăbușire a ordinii liberal-democratice, pentru ca el să izbucnească la suprafață. Se poate spune că fascismul — acest fenomen general-european și nu doar local — generează în mod firesc antisemitismul ca pe unul dintre însoțitorii săi. Oricine se întâlnește cu cercurile de orientare fascistă ale tineretului oricărei națiuni se poate convinge de acest lucru. Nu este greu de demonstrat cum antisemitismul decurge logic din starea de spirit fascistă.

Fascismul este o mișcare a revoluției naționale și sociale, orientată împotriva întregii culturi a secolului al XIX-lea, în special împotriva intelectualismului și liberalismului lui. Fiecare dintre aceste momente constituie o amenințare pentru poporul evreu.

Sentimentul național este, în starea sa normală, compatibil cu respectul și toleranța față de alte națiuni. Naționalismul, în special acel paroxism al lui dus la incandescență care a contaminat în momentul de față lumea, nutrește ură față de toate popoarele (afară de propriul popor) cu care vine în contact. Se poate spune că naționalismul contemporan, care a pus definitiv capăt moștenirii culturale medievale, se regăsește pe sine numai în această ură. Tinzînd spre o absolută uniformizare națională a întregului, nesuportînd nimic din ceea ce ține de alt neam, nici un fel de autonomisme sau specificități, el se ciocnește la tot pasul de această irațională rămașiță a îndepărtatei și de mult dispărutei lumi răsăritene, care nu se dizolvă și nu se asimilează, reprezentată de evreitate. Oricît de buni patrioți s-ar considera evreii din Germania, din Franța, din Rusia, ei nu pot deveni în exclusivitate nemți, francezi, ruși. În aceasta constă crima lor. Chiar pierzîndu-și propria religie, uitîndu-și propria limbă (sau propriile limbi), ei vor aminti prin tipul lor fizic statornic, prin psihologia lor, despre o altă lume spiri-

tuală, „neariană”, în care ei s-au născut cîndva. În plus, fireasca lor solidaritate cu evreii din alte țări nu dispare atît de ușor. Asemenea catolicismului roman, asemenea unității culturale (vai, atît de plăpînde) a „republicii savanților”, evreitatea a fost una din acele puțin numeroase forțe, prin care s-a menținut unitatea culturii europene. Cînd vreo națiune oarecare vrea să rupă cu tot dinadinsul toate legăturile care o unesc cu umanitatea, atunci ea îi caută înainte de toate pe evrei și se răzbună pe ei.

Năruirea capitalismului ar putea fi una din principalele cauze ale crizei noastre. Toate forțele revoluționare ale epocii, de stînga și de dreapta, sînt unite într-un singur asalt anticapitalist. Prin forța lucrurilor și a vechii tradiții medievale evreitatea se dovedește a fi răspunzătoare pentru capitalism, oricum pentru capitalismul financiar. Cîndva închiși în ghetou, ruși cu forța de toate sau de aproape toate sursele vieții economice în afara comerțului și a cămătăriei, evreii și-au elaborat de-a lungul veacurilor arta complexă și rafinată a mînuirii banului, această marfă dintre cele mai misterioase, și atunci cînd capitalul a început să cucerească lumea zarafii de ieri, transformați în bancheri, au ajuns în condiții de concurență extrem de favorabile lor. Ei nu dețineau moșii feudale, n-aveau o protipendadă militară, n-aveau legături cu societatea suspusă. Banii au fost cei care le-au deschis toate sau aproape toate ușile. Încă din secolul al XIX-lea pe bani putea fi cumpărat titlul de baron, te puteai înrudi cu dinastiile princiare. Nu e de mirare că evreii nu s-au grăbit să renunțe la aceste profesii care le asiguraseră unul din primele locuri în ordinea socială. Dar toate acestea se năruiesc din momentul în care capitalul devine din nou obiect de ură și dispreț.

În secolul al XIX-lea evreii au avut, desigur, și alte drepturi la stima socială. În ghetoul lor ei nu se ocupau numai cu număratul banilor sau cu negoțul cu mărfuri orientale. Ei învățau cu sîrg Thorah și Talmudul<sup>6</sup>. Probabil că nici un alt popor n-a mai avut o intelectualitate atît de numeroasă și n-a stimat-o pe aceasta așa cum au făcut ei. Cînd a venit vremea, aparatul intelectual cizelat mîinii de-a rîndul s-a dovedit a fi excelent adaptat pentru știința analitică și rațională contemporană. Dacă scolastica medievală s-a constituit într-o școală pregătitoare a gîndirii științifice, o asemenea școală a constituit-o și Talmudul. Fiii și nepoții rabinilor învățați



se află în primele rînduri ale științei europene. Iar organizarea ner-voasă rafinată, degetele fine, nepocite de munca grosolană dau cei mai buni muzicieni — violoniști și pianiști din zilele noastre. Educat de Biblie și de persecuțiile seculare, acutul lor simț al dreptății sociale în care socialismul contemporan își încrucișează glasul cu cel al proorocilor din vechime creează conducători ai proletariatului, purtători de cuvînt ai revoluției sociale, activiști ai Internaționalei<sup>7</sup>. Intelectualitatea evreiască revoluționară subminează chiar acel capitalism în care se simțise atît de bine burghezia evreiască.

Totul se întoarce însă actualmente împotriva evreității. Știința „pură”, orientarea analitică a intelectului este profund neplăcută noilor generații. În știință ei recunosc utilitatea ei funcțională, orientarea ei practică. Ea trebuie să devină slujnica politicii sau să moară. Sensibilitatea, caracterul emoțional din artă urmează și ele să fie „depășite”. Veacul cel nou pretinde artei, înainte de orice, exprimarea puterii: monumentalitate, unitate, integralitate în receptarea vieții. Comunismul și capitalismul sînt răspunzătoare unul pentru celălalt — iată un lucru ușor de înțeles fără prea multe cuvinte.

\*

\*   \*

Fascismul (ca și comunismul care este o variantă a sa) e un răspuns fals dat unei întrebări autentice puse de istorie. Fascismul are dreptate în ceea ce privește percepția sa de bază vizînd caracterul viciat și impasul culturii contemporane. Dar, sesizînd răul, el nu are puterea să-l înfrîngă pentru că el însuși poartă în sine toate otrăvurile civilizației care moare. Indignîndu-se de caracterul ei mecanic, el însuși se manifestă ca cea mai mecanică dintre mișcările sociale. Visînd la forța organică a vieții, el este jertfa și tiranul celei mai mortificate tehnici aplicată politicii și educației. În accesul de furie de care e cuprins, el lovește în dreapta și în stînga, fără să simtă că poartă dușmanul chiar în sinea lui. El încearcă să înlocuiască credința care îi lipsește și de care este însetat prin cele mai grosolane surrogate. Dar dacă el a intuit cu adevărat problemele vieții, atunci avem dreptul să ghicim, chiar și în cele mai hidoase realizări ale sale, contururile culturii viitorului. Să moară fascismul, și democrația înnoită va construi în locul

său „noua ordine” a lumii — o ordine ce va fi cu desăvîrșire deosebită de cea trecută. La „vechile turnuri ale Sodomei de baștină”<sup>8</sup> nu mai există cale de întoarcere. Lumea cea nouă, dacă va fi construită, va birui nu doar capitalismul dar și lumea spirituală intelectuală, sfîșiată a Europei burgheze. Ea va trebui să dobîndească o nouă integralitate, o nouă originalitate a vieții. Deie Domnul ca ea să poată integra în sine și libertatea individuală. Această libertate nu va mai fi însă o libertate a indiferenței. Tot acel mediu în care a trăit într-o relativă prosperitate evreitatea secolului al XIX-lea a sucombat pentru totdeauna.

Ce probleme pune în fața evreității acea lume din rădăcini înnoită care e pe cale de a se naște?

Ruptura de capitalism nu reprezintă, evident, o dramă deosebită. Evreitatea dispune de mult prea multe resurse care o fac aptă să supraviețuiască dispariției capitalului financiar, așa cum a supraviețuit și multor altor regimuri economice și politice. Dar însăși problema „supraviețuirii”, a existenței — cum se pune ea în condițiile actuale?

Pînă nu de mult au fost posibile polemicile dintre evreii naționaliști și adepții asimilării. Ele se mai poartă încă și azi, dar în esența lor mai sînt ele oare posibile? Fascismul a demonstrat că nici un fel de asimilare nu poate salva evreitatea, nu o poate ascunde. Uitarea religiei, a limbii de către trei generații deznaționalizate nu e suficientă. S-ar putea ca zece generații să netezească toate urmele trecutului, să șteargă ultimele trăsături ale nobilei rase din vechime, dar istoria nu ne oferă aceste zece generații. Ieșirea din ghetou a început din secolul al XIX-lea, cam în același timp cu revoluția franceză, iar în Rusia — mult mai tîrziu. Evreitatea asimilată este în continuare evreitate, și dușmanul reușește s-o identifice. Ei, dar în „lumea nouă” va mai fi oare și acolo nevoie să te ascunzi de dușman?

Nădăjduind la ceea ce poate fi mai bine, la faptul că în această lume nu vor mai exista legi discriminatorii, nici hăituirea celor „de alt neam”, ne e greu să ne reprezentăm un proces de asimilare la fel de ușor precum a fost cel din secolul trecut. Acest proces s-a desfășurat fără dureri într-un mediu deznaționalizat, depersonalizat. În secolul al XIX-lea evreul care dorea să-și uite evreitatea putea cu ușurință deveni membrul unei societăți cosmopolite, dar

lui îi venea mult mai greu să devină „de-ai noștri” în, să zicem, cercul slavofililor ruși sau în înalta societate catolico-nobiliară franceză. El era nevoit să poarte o mască sau să se autoconstrîngă. Să te naști din nou într-o altă națiune nu e chiar atît de ușor. Și, dacă viitoarea cultură va fi mai temeinică, dacă ea va fi una religioasă și, în sens spiritual (poate nu — politic), națională, atunci evreitatea și-ar putea afla în cadrul ei locul ca o confesiune distinctă, ca un popor distinct, cu drepturi egale printre celelalte; dar e puțin probabil că ea se va putea dizolva în aceasta fără să lase urme.

Dar ar fi oare de dorit așa ceva? Nu ne revoltă chiar gîndul la un asemenea deznodămînt? Chiar și dintr-un punct de vedere pur pozitivist, dispariția unuia dintre cele mai înzestrate popoare care a dăruit lumii atîtea genii, chiar dacă ar fi posibilă, ar reprezenta o grea pierdere pentru omenire. Nu te poți liniști cu gîndul că evreii își vor aduce în lume contribuția, așa cum o fac și actualmente, în cadrul unor comunități naționale străine. Da, acum ei și-o aduc pentru că forțele acumulate în ghetou, forțele unei milenare credințe religioase și ale unor nădejdi mesianice, care acum se irosesc în teorii ale „relativității” și „psihanalizei” și altele, nu sînt încă epuizate. Această vîlvătaie se va stinge și cărbunii ei se vor răci, căldura i se va risipi în văzduh. Inevitabila „entropie” va egaliza nivelul temperaturilor spirituale evreiești și „ariene”.

Dacă însă e să te situezi pe un punct de vedere religios, atunci moartea unui popor care a dat lumii două religii universale și care și-a păstrat pînă în zilele noastre slăcîra religioasă ar fi de-a dreptul o catastrofă. Mult prea multe năzuințe religioase sînt legate de acest popor. În profetismul creștin soarta sa este legată de destinele eshatologice<sup>9</sup> ale lumii. Din acest punct de vedere nu numai că nu trebuie, dar el nici nu poate să moară.

Asimilaționismul este condamnat de istorie și lui Hitler i-a fost sortit să devină unul dintre vinovații renașterii evreiești. Am avut prilejul să ascult evrei care apreciau tocmai în acest mod sensul prigoanei hitleriste. Dumnezeu evreilor și-a călăuzit totdeauna poporul pe un drum de suferințe, și în suferințe dobîndea el noi forțe de viață. Viața liberă și liniștită printre păgîni ducea la descompunere. Iată și acum, degeaba este în Rusia viața neliberă și neliniștită, căci în condițiile unei totale nelibertăți și a unei culturi deznaționalizate, milioane de evrei aproape s-au dizolvat în

marea semimongolă. Revoluția rusă care, pe de o parte, a strâgulat cultura națională religioasă a evreității, iar, pe de altă parte, a favorizat asimilarea ei, a făcut mai mult pentru nimicirea poporului evreu decît a făcut Hitler cu toate lagărele sale și cu toți călăii săi.

Dar dacă nu asimilarea, atunci ce altceva în schimb? O renaștere națională — dar în ce forme?

Aici se ivește o nouă ispită: să-ți însușești de la dușman propria lui conștiință politică, să te lupti cu el folosind propriile lui arme, asimilîndu-te, ca să spunem așa, din nou cu el, dar nu în prietenie, ci în luptă. Israelului i se propune să se conștientizeze ca unul dintre popoarele pămîntului — un popor la fel cu toate celelalte — și să revendice pentru sine un loc sub soare. Pînă mai ieri acest lucru însemna: să subordonezi toate sarcinile evreității unui singur țel — crearea și dezvoltarea unui stat național în Palestina. Același lucru are astăzi o altă rezonanță: să întemeiezi un fascism evreiesc, să termini cu umanismul și să răspunzi la strigătul singelui și al rasei prin strigătul singelui și al rasei. Această ispită este cu atît mai periculoasă cu cît în cele mai vechi pagini ale Cărții Sfinte poate fi descoperită o aparentă îndreptățire pentru o asemenea reacție antiumanistă. Hitler a întors Biblia pe dos. Acum începe să fie întors pe dos chiar Hitler. Ce va mai rămîne însă din Biblie în urma acestei duble întoarceri pe dos?

Personal nu vreau să mă pronunț aici nici pentru nici împotriva sionismului care, în ansamblul său, trezește în mine simpatie. Dar sionismul poate fi justificat doar ca o rezolvare parțială, discutabilă, a problemei păstrării naționalității evreiești. Dacă pentru conservarea evreității mondiale este important să existe o vatră națională în Palestina, atunci să existe. Dar fie ca lupta pentru dobîndirea ei, lucrul la ea, să nu disimuleze ansamblul problemei. Așa, statul papal în Italia a putut și poate deveni un sprijin pentru politica universală a bisericii catolice. Cît de des însă s-a dovedit el a fi o piedică și o ispită pentru însăși această politică! Chemarea lui Israel este universală. Mesia lui a fost făgăduit ca eliberător și reconciliator al tuturor popoarelor, iar naționalismul religios a fost o formă trecătoare, un înveliș care proteja ideea universală a lui Israel. Renunțarea la această idee ar însemna renunțarea la întietatea sa, renunțarea la sine însuși. Dar este ea oare posibilă? Cu alte cuvinte, este oare posibilă o politică evreiască îngust-națională?

Și aici istoria este cea care ne dă avertismentul. Pe cît este evreitatea de puternică prin actele ei culturale, prin tenacitatea ei morală în cadrul mondial, pe atît este ea de slabă și de neapărată în „propriul” ei stat național. Prima furtună pornită din deșertul transiordanian poate s-o spulbere. Evreitatea există ca urmare a unor condiții favorabile, a compromisului politic făcut de diplomația britanică. Imediat ce Imperiul Britanic ar începe să șovăie, imediat ce s-ar întări presiunea lumii arabe, trezirea căreia este unul dintre factorii cei mai noi ai vieții mondiale, ce ar mai rămîne din Sion? Ar rămîne diaspora, ar rămîne energiile uriașe dar risipite, foamea spirituală neostoită a lui Israel.

Dacă o rezolvare pur politică a problemei evreiești nu se lasă realizată, cum se cuvine atunci înțeleasă rezolvarea sa culturală? Ce este cultura evreiască? Există ea de fapt, a existat ea cîndva? Nu poți să consideri că această cultură ar consta în rămășițele unui folclor de proveniență pestriță, care încă nu s-a descompus peste tot. Și dacă facem abstracție de ele, se dovedește că tot ceea ce a creat Israelul ca autentic al său — pentru sine și pentru întreaga lume — a fost religia sa. El a trăit veșnic în forme culturale străine — babiloniene, elenistice, spaniole, germane, ruse, dar purtînd veșnic în sine una și aceeași temă religioasă a sa. Religia și nu cultura este cea care i-a salvat originalitatea, care l-a ferit de contopirea în marea de neamuri străine. Legea cultului său l-a delimitat mai bine decît ghetoul, limba sfîntă i-a susținut unitatea în toate colțurile răspîndirii sale. Anulați factorii aceștia, și ce mai rămîne? Asimilarea a început imediat după decăderea credinței. Iar renașterea națională este în zilele noastre însoțită de renașterea religioasă.

Timpurile noastre ies la drumurile uitate ale religiei, orbecăind și lent, dar sigur. Această renaștere este indiscutabilă în cadrul catolicismului, ortodoxiei, protestantismului. Fără îndoială, ea se produce și în evreitate deși, poate, nu atît de evident. Hitler a reușit să umple cu credincioși sinagogile care n-au fost încă distruse, și către ele atrage nu doar nenorocirea națională, ci și autentică durere religioasă. Și pe urmă nu Hitler i-a născut pe Buber, Cohen<sup>10</sup> și pe alții. Este, desigur, vorba nu de o simplă restaurare a credinței stămoșilor, ci de o interpretare nouă, creatoare a ei. Acestei mișcări îi aparține viitorul. Pe aici trece princi-

pala albie a renașterii național-culturale. Și dacă nu e posibilă credința cu sila, și dacă e criminal să transformi credința într-o unealtă politică, este în schimb legiuită și chiar obligatorie pentru toți concentrarea atenției asupra problemelor religioase, studiul lor.

Cine a spus că evreul este un sceptic obosit, un raționalist rafinat dar steril? Da, sub acest chip l-am cunoscut deseori în ultimele decenii. Dar tot astfel ni se înfățișa el chiar și numai cu două generații în urmă, atunci când Heine<sup>11</sup> opera cunoscuta sa paralelă între elenism și iudaism? Pierderea credinței i-a subminat forțele sale creatoare, vitale. Dar geniul rasei (adică religia lui Israel) este însăși viața, lupta pentru viața veșnică. Israel s-a luptat cu Dumnezeu de-a lungul mileniilor. Nu e de crezut că el n-ar mai avea puteri pentru această luptă tragică.

Dar creștinul care o contemplă din afară nu poate să nu gindească în felul său. Și, ca să vorbim cinstit despre această temă dureroasă și udată cu sînge, trebuie să fim cinstiți pînă la capăt. Pentru creștin nu poate exista o altă religie adevărată în afară de creștinism. El poate observa cu simpatie renașterea vieții religioase în alte lumi străine lui — în Islam, în China, în India, dar continuă să creadă că, mai devreme sau mai tîrziu, aceste torente spirituale se vor vărsa toate într-o aceeași mare ecumenică. În raport cu evreitatea problema se pune pentru el cu și mai mare certitudine. Iudaismul și creștinismul nu sînt două religii deosebite, ci două etape ale aceleiași religii adevărate, născute în Iudeea dar universale. Creștinismul se raportează la iudaism ca desăvîrșire a acestuia. De aceea, orice mișcare în cadrul iudaismului orientată nu îndărăt, adică nu de la profetism la lege, ci de la lege la profetism, trebuie să ajungă și la Ieșua<sup>12</sup> și trebuie să pună problema lui în religia lui Israel. Ce anume a determinat ruptura tragică între poporul evreu și proorocul său, care i s-a arătat lui ca Mesia, mai curînd decît s-a dezvăluit păgînilor, ca Salvator al omenirii?

Este puțin probabil ca această problemă să dobîndească o soluție viabilă pentru evreitate în timpul generației noastre. Dar evreii cugetă la problema lui Iisus, și aceste gînduri ale lor sînt poate departe de vechea vrăjmășie. Cărțile lui Montefiori<sup>13</sup>, ale lui Klausner<sup>14</sup> sînt o mărturie a noii atitudini față de Iisus. Poate încă și mai convingător ne vorbesc despre acest lucru dese convertiri la

creștinism ale oamenilor însetați din punct de vedere spiritual — noul tip de convertit. Aceste convertiri subminează unitatea vieții spirituale a lui Israel, și în aceasta constă drama, personală și națională, o dramă greu de înlăturat. În fond, vechea religie a lui Israel, luată separat de creștinism, poate cu greu satisface conștiința religioasă contemporană. Drumul de la cultura contemporană, chiar dacă ateizată, spre religia legii, ni se înfățișează ca o îngustare a conștiinței. Naționalismul poate aduce această jertfă. Dar personalitatea religioasă o poate oare accepta?

Răspunsul, evident, poate fi diferit. Unii vor accepta această jertfă, alții nu. Nu este acum momentul să stîrnim această dispută care aparține viitorului. Am dorit doar să atrag atenția asupra noii întorsături, cu desăvîrșire neașteptată, pe care istoria o conferă străvechiului litigiu evreo-creștin. Cîndva evreii L-au răstignit pe evreul Iisus. Apoi, de aproape două mii de ani, ucenicii Lui îi răstignesc ei pe evrei. Actualmente Iisus se reîntoarce la poporul său, în strigătele și huiduielile păgînilor: „Răstignește-l pe El, că-i jidan!”

Cum să nu te minunezi însă de aporiile<sup>15</sup> care întîmpină pe toate drumurile mișcarea națională evreiască? E exact ca și cum cineva invizibil l-ar fugări pe Israel, împingîndu-l într-o fundătură, nelăsîndu-l să-și vină în fire de pe urma durerilor și a rănilor. Cine este El, acest neobosit vînător? Oare nu este El același Dumnezeu al lui Israel, gelos și iubitor, alergînd prin pustie după iubita Lui, pe veci legată de El prin inelul legămîntului?

## NOTE

1. Romain Rolland (1866–1944) — scriitor francez. De la romanul în 10 volume *Jean-Christophe* (1904–1912) s-a afirmat ca adept al apropierii spirituale dintre Franța și Germania. A consacrat, ca muzicolog, mai multe volume creației lui Beethoven (a lucrat 20 de ani la respectivul ciclu).

2. Prin „marele război” autorul înțelege primul război mondial.

3. Rzecz Pospolita (rzecz = cauză, pospolita = generală, a întregului popor) — numele statului polonez de la sfârșitul secolului XV. Din 1569 devine denumirea oficială a statului polonezo-lituanian.

Malorus — ucrainean (de la „Rusia mică”).

Velicorus — rus (de la „Rusia mare”).

4. Nikolai Vasilievici Gogol (1809–1852) a scris *Taras Bulba* (în noua redactare) în 1839–1841. Referirea e la capitolul IV din carte.

5. Ivan IV Vasilievici (1530–1584) — primul țar rus (din 1533 — mare cneaz, din 1547 — „țar și mare cneaz al întregii Rusii”). Activitatea lui politică a fost legată de întărirea statului centralizat rus. A fost supranumit „cel Groaznic”.

Pavel I (1754–1801) — împărat rus, a concentrat în mâinile sale întreaga putere de stat, a introdus un regim polițienesc strict, a militarizat țara, a subordonat totul cultului autocratic. A fost asasinat și i-a urmat la tron fiul său, Alexandru I.

6. Thorah (în ebraică = lege, învățătură, știință, doctrină religioasă) — cele 5 cărți primite de Moise pe muntele Sinai, din Vechiul Testament, codice numit și Pentateuh (sau, în limba greacă, Septuaginta). Codex de bază, inițial, al cărții sacre, păstrat în chivot (tabernacol) și scos cu solemnitate numai pentru lecturile rituale, Th. este obiectul cel mai prețios din instrumentele de cult ale religiei iudaice.

Talmud (în ebraică = învățătură, doctrină, inițiere) — codice complex ebraic, devenit carte sacră pentru iudaism, elaborat oral între sec. IV î.d.Hr.–sec. IV d.Hr. și transcris după tradiții între sec. III–IV. Are versiunile *Talmudul din Ierusalim* (sec. II–IV) și *Talmudul din Babilon*, mai complet (sec. V). T. canonic are două părți: *Mishnah* (repetiție, învățătură orală) și *Gemara* (hotărâre).



7. Internaționala Comunistă, Internaționala a III-a, între 1919 și 1943.

8. Pieirea Sodomei e descrisă în *Facerea*, cap. 19.

9. Eshatologie (de la grecescul *eshaton* = ultim, final) — învățătură despre realitățile ultime ale mîntuirii, adică despre instaurarea Împărăției lui Dumnezeu sau viața veacului ce va să vină, ca încoronare a operei răscumpărătoare a lui Hristos, care se manifestă la sfîrșitul istoriei, plin de slavă, să judece viii și morții. (Efeseni, 1, 20–23; I Tesaloniceni, 5, 1–11.) Împărăția eshatologică instaurează eternitatea, schimbă istoricitatea cronologică în prezență veșnică. Apostolul Pavel face o comparație între forma istorică a creației și a omului, și forma lor eshatologică. (I Corinteni, 15, 53–58; II Corinteni, 5, 15–17.) Făgăduințele eshatologice (Matei, 25, 31; Evrei, 12, 2) sînt în contradicție cu amenințările sectelor apocaliptice. Speranța eshatologică presupune o căutare intensă și bucuroasă a bunurilor făgăduite (Matei, 6, 33), o răscumpărare activă a timpului istoric (Matei, 24, 45), nu o „Înfrișată așteptare a judecării” (Evrei, 10, 27).

10. Pentru Martin Buber — vezi nota 17 la *Creștinism și antisemitism*.

Albert Cohen (1895–1981) — poet și romancier francez. Născut la Corfu, a plecat în Elveția și de aici — descoperit de Gallimard — în Franța. A scos „*La revue juive*” în 1925. Și după dispariția revistei a militat pentru iudaism. A inițiat formarea unei legiuni evreiești în timpul celui de al doilea război mondial. A fost descoperit tîrziu, a devenit celebru mai ales prin ciclul său romanesc cu privire la istoria sefarzilor din zonele lui de baștină (ciclu scris în anii treizeci). A scris și o piesă de teatru, *Iezechiel* (1930), iar ulterior o carte cu caracter doctrinar, *Vous frères humains* (1972).

11. Heinrich Heine (1797–1856) — poet și publicist german. Tema iudaică revine des în poemele și în studiile sale. De exemplu: *Jehuda ben Halevy, Disputation; Der Rabbi von Bacherach; Zur Geschichte der Religion und Philosophie in Deutschland*.

12. În Vechiul Testament sînt incluse cărți canonice istorice, începînd cu Pentateuhul lui Moise, care cuprinde *legea*, și cărțile canonice profetice, care circumscriu *profetismul*. Enunțul legii este anterior profetismului. *Ieșua* este termenul ebraic, prescurtat din *Iehoșua*, din care la rîndul său provine termenul grec *Iisus*. Iehoșua, Yehôșûa = Yahweh este sprijinul. Ieșua, Yeșua = Dumnezeu (Domnul Yahu, Yahweh) salvează, Dumnezeu mîntuie, Mîntuitor. Tot astfel, Hristos este traducerea greacă a vechiului cuvînt ebraic Mașiah, Mesia, adică Unul lui Dumnezeu.

13. Montefiori — familie stabilită în Anglia și înnobilitată prin Sir Moses Montefiori. Nepotul acestuia, Claude Goldsmid Montefiori, s-a născut în 1858. Luptător pentru reforma iudaismului în Anglia. A întemeiat grupări iudaice religioase, a scris mai multe cărți despre vechii ebrei, Vechiul

Testament, iudaism, orientarea liberală în cadrul lui, trecerea de la iudaism la creștinism. A scris o carte și despre Evangheliile sinoptice (Matei, Marcu și Luca). Recunoaște lui Iisus anumite trăsături superioare, fără să adere la creștinism. Refuză sionismul. Adversar al oricărui naționalism.

14. Josef Klausner — scriitor și învățat iudeu. S-a născut în 1874 în gubernia Vilna. A luat parte la mișcarea sionistă la Odesa (1903–1914). Profesor în Rusia condusă de Kerenski (1917). În Palestina (1920–1926); editează o revistă lunară, profesor la Universitatea din Ierusalim (1925). Scrie o disertație despre reprezentările mesianice ale poporului evreu (1904). Ulterior autorul unei cărți cu privire la mesianismul iudeu (1927). Cartea sa *Jeșhua Hanozeri*, apărută la Ierusalim în 1922, este prima lucrare în ebraică despre Iisus și care a stîrnit aprige dispute. (Dr. Darby, episcop la Ierusalim, a tradus-o în limba engleză.)

15. Aporie (în filozofia antică greacă) — contradicție de nerezolvat ivită cu prilejul unui raționament. Vezi celebrele aporii ale lui Zenon din Elea.



## SUMAR

<i>Prezentare</i> . . . . .	5
-----------------------------	---

### VLADIMIR SOLOVIOV

<i>EVREITATEA ȘI PROBLEMA CREȘTINĂ</i> . . . . .	23
--	----

I De ce a fost iudaitatea predestinată a naște din sine Dumnezeuomul, pe Mesia sau pe Hristos? . . . . .	32
II De ce L-a respins poporul iudeu pe Hristos și de ce se ferește el de creștinism? . . . . .	42
III Destinele teocrației evreiești și creștine — Rusia, Polonia și Israelul . . . . .	51
<i>Note</i> . . . . .	79

#### Anexe

Protest împotriva mișcării antisemite din presă . . .	83
<i>Notă</i> . . . . .	84
Scrisoarea lui V. S. Soloviov adresată autorului (În loc de prefață la cartea lui F.B. Gheț <i>Cuvînt către inculpat!</i> ) . . . . .	86
<i>Note</i> . . . . .	95

### NIKOLAI BERDIAEV

#### CREȘTINISM ȘI ANTISEMITISM

Destinul religios al evreității . . . . .	97
<i>Note</i> . . . . .	117

### GHEORGHI FEDOTOV

#### NOI VARIAȚIUNI PE O TEMĂ VECHIE

În legătură cu modul contemporan de a pune problema evreiască . . . . .	121
<i>Note</i> . . . . .	135